

# Him Yaaim Me Kraais Matyu

## Kewisim Mau Tiwei

### Menmen mekre tiwei ik

Hir mit ne weiwik miutip ne Jisas 1:1-17

Him me Maria wine Jisas 1:18-2:23

Him me Jon Baptais 3:1-12

Jon Baptais kikir Jisas 3:13-17

Seten kakri han ke Jisas 4:1-11

Jisas katip him yaaim keit Galili 4:12-18:35

Jisas ken Jerusalem katip him yaaim 19:1-25:46

Mit nenep Jisas kaa 26:1-27:66

Jisas pike kekrit maain mit nirek 28:1-20

*Niuk me maamrer ne weiwik me Jisas  
(Lu 3:23-38)*

<sup>1</sup> \*Menmen im hi hewisim hiram niuk me maamrer yapirwe ne weiwik miutip me Jisas Kraais, kerek hirak nepenyek ke mitik iuwe Devit, hirak nepenyek hak ke maam nipu kiau Ebrahim.

<sup>2</sup> Ebrahim kine Aisak.

Aisak kine Jekop.

Jekop kine Juda ketike heiyiuwerer narak, kikrek tirak.

<sup>3</sup> \*Juda kiwaai ketike Tema hire wine Peres ketike Sara.

Peres kine Hesron.

Hesron kine Ram.

<sup>4</sup> Ram kine Aminadap.

---

\* 1:1 Jen 22:18; 1Kro 17:11      \* 1:3 Jen 38:29-30; Rut 4:18-22

Aminadap kine Nason.

Nason kine Salmon.

<sup>5</sup>\* Salmon keit Rehap hire wine nikan kire Boas.  
Boas hirak keit Rut hire wine nikan kire Obet.  
Obet kine Jesi.

<sup>6</sup>\* Jesi kine Devit hirak mitik iuwe king.  
Devit kine Solomon. Nipaa Solomon miye pirak  
hire mite pe mitik Yuraia. Yuraia epei kaa,  
Devit ketiwe hire mite pirak.

<sup>7</sup>\* Solomon kine Riaboam.

Riaboam kine Abaisa.

Abaisa kine Esa.

<sup>8</sup> Esa kine Jihosafat.

Jihosafat kine Joram.

Joram kine Usaia.

<sup>9</sup> Usaia kine Jotam.

Jotam kine Ehas.

Ehas kine Hesekaia.

<sup>10</sup> Hesekaia kine Manasa.

Manasa kine Emos.

Emos kine Josaia.

<sup>11</sup>\* Josaia kine Jekonaia ketike kikrek narak. Me  
wi im, mit ne Babilon netike mit ne Isrel  
nenapan, hir neriyei mit ne Isrel neri nen  
wit kir.

<sup>12</sup>\* Hir nari mit ne Isrel nen wit kir eik, Jekonaia  
kine Sialtiel.

Sialtiel kine Serababel.

<sup>13</sup> Serababel kine Abaiat.

Abaiat kine Elaiakim.

Elaiakim kine Eso.

<sup>14</sup> Eso kine Sedok.

---

\* 1:5 Rut 4:13-17      \* 1:6 2Sml 12:24      \* 1:7 1Kro 3:10-16

\* 1:11 2Kin 24:12-16; 2Kro 36:10; Jer 27:20      \* 1:12 Esr 3:2

Sedok kine Ekim.

Ekim kine Elaiat.

<sup>15</sup> Elaiat kine Eliesa.

Eliesa kine Matan.

Matan kine Jekop.

<sup>16</sup> Jekop kine Josep, m̄t̄ik kerek keit m̄ite Maria kerek wine m̄t̄ik Jisas, kerek m̄it nenewek M̄it̄ik Iuwe ek Krai.

<sup>17</sup> N̄ipaa w̄i Ebrahim kepu ere m̄ite wine Devit, haiu mewenhis maamer h̄ir nar hiswiyen tekyaaait (14). Me w̄i Devit kepu ere m̄ite wine Jekonaia, w̄i kerek m̄it ne Babilon neriyei m̄it ne Isrel neri nen wit k̄ir, haiu mewenhis maamer h̄ir nar hiswiyen tekyaaait (14). Me w̄i im ere Maria wine Jisas kerek God kehim̄itanek h̄irak k̄ikaap haiu m̄it kaktaihis, haiu mewenhis maamer h̄ir nar hiswiyen tekyaaait (14).

*H̄im me Maria h̄ire wine Jisas*

*(Lu 2:1-7)*

<sup>18</sup> \*Menmen im h̄iram h̄im me Jisas Krai miye p̄irak winaak ek. Jisas miye p̄irak Maria ap wetike Josep neitan wen au. H̄ir nehimīteni weinīm te h̄ire wertei h̄ire nepei wep̄itu wentar God H̄im̄in Yaaik kau kekrerep kewis n̄ikan kekere tu k̄ire te h̄ire wawinaak. <sup>19</sup> H̄ire wawine n̄ikan te m̄it̄ik k̄ire Josep han kitet h̄irak ap k̄iwaai ketikerep te h̄ire wep̄itu. H̄irak m̄it̄ik yaaik ap hanhan kakwepyap̄ir h̄irak han kitet h̄ire w̄ir̄iak enum kaknipiye ȳink enuk te h̄irak kare kak̄ipak̄inep kaksuwerep wauno. <sup>20</sup> Josep han kitet m̄ite p̄irak Maria kerek epei wetu, te h̄irak k̄iwaai k̄ityak te m̄it̄ik ensel ke M̄it̄ik Iuwe

---

\* 1:18 Lu 1:27, 35

God kan ketp>wek, “Ti nepenyek hak ke maam nipu kit Devit ti ap enaain ti etikerep eiy+tan eiy+ntar n+kan kekre tu ke m+te pit God H+min Yaaik kewis+ik kekrerep hire wep+tu. <sup>21</sup> \*Hire sip newenep wawine n+kan te ti ewis niuk m+rak Jisas entar h+rak kak+kaap mit n+rak ne Isrel, h+rak kak+sak menmen m+er enum.”

<sup>22</sup> Menmen im mamnen mamises h+im kerek n+paa M+tik Iuwe God kat+p mit profet em. H+ram mat+p mar im: <sup>23</sup> \* “Yi mit miyap+er eiy+mtau im em. Maain m+te n+han waw+tu wawine n+kan te mit nan+newek niuk m+rak Emanyuel.” Haiu meweik+n niuk m+rak men h+im maiu haiu mat+p, ‘God kau ketikewai.’

<sup>24</sup> Wanewik epei au, Josep kekrit h+rak kises menmen kerek m+tik ensel nepei ketp>wek h+rak k+waai k+tyak k+rem, te h+rak keit Maria h+er neitan. <sup>25</sup> \*H+er neitan te h+rak etikerep n+ran au ere hire sip newenep hire wine n+kan. Hire winaak epei au, Josep h+rak kewis niuk m+rak Jisas.

## 2

*M+tik+it wikak te wit hak tertei iuwe h+rak+it tan tat+er Jisas*

<sup>1</sup> Jisas miye p+rak winaak keit wit Betlehem keit provins Judia. Maain kike m+tik+it hak+it t+er saur metike h+er, wit k+rak+it keit yan+min kerek wepni kokai kan, h+rak+it t+naaiw+er wit k+rak+it ten tiun wit Jerusalem, h+rak+it titehi mit tar ik:

---

\* 1:21 Lu 1:31, 2:21; Ap 4:12      \* 1:23 Ais 7:14      \* 1:25 Lu 2:21

2 \*<sup>2</sup>“Nikan kike kerek miye winaak maain hirak kakre Mitik Iuwe King kakin n naanmampre mit ne Isrel, hirak keik? Haiu mir saur kirak kerek keteiknai miye wine mitik maain hirak kakre Iuwe. Hiram mir meke wepni kokai kan, te haiu man mamwenipi niuk mirak.”<sup>3</sup> Mitik iuwe King Herot hirak kemtau him kerek mite wine nikan, hirak han enuk kentar hirak han kitet maain hirak kakikrehir kirak. Mit yapirwe ne wit Jerusalem hir nepirpir ninapen nentar Herot hirak han enuk.<sup>4</sup> Mitik Herot kenine mit iuwe ne pris netike mit ne Skraip kerek nertei him me Moses natip mit em, hirak kitorhi, “Mit profet natip mite wawine Mitik Krai kerek God kehimitanek kaknen hire wawinaak wawit nein?”<sup>5</sup> Hir mit newenhi netpiwek, “Hire wawinaak kakit wit Betlehem ke provins Judia kentar im em nipaa mitik profet Maika kewis him me God mau tuiwei mar im:

6 \*<sup>6</sup>“Yi mit ne wit Betlehem yeit provins Judia. Yi iuwe yar ke mit nin n naanmipre mit ne Isrel. Yi yire iuwe yentar maain mitik hak kekere nim n ke yi mit, hirak kakre mitik iuwe kakin n naanmampre mit nai ne Isrel.’ ”

<sup>7</sup> Hir netpiwek epei au, te mitik Herot kenine mitikit kerek tir saur hirak kisawin kituwekithi me wi marmenum te hirakit tir saur kerekek kir keteikin mite wine nikan kerek maain hirak mitik iuwe.<sup>8</sup> Epei au, hirak keriuwetet ten Betlehem hirak ketpiwekit kar ik, “Yi eino eiy n eiy neitn iwek ere yi einapinek, te yi pike einen

---

\* 2:2 Nam 24:17      \* 2:6 Mai 5:2; Jo 7:42

eiyitpo te hi anen awen ninip ewenipi niuk mīrak.”

<sup>9</sup> Hīrakit temtau him me Herot epei werek, te hīrakit ten. Te saur kerek nīpaa hīrakit tīrek hīrak kīr kepu kentar wit kerek Jisas miye winaak kīwaairi en. <sup>10</sup> Hīrakit tīr saur (o hīr) kau kentar wit te hīrakit han yaaik iuwe. <sup>11</sup> \*Hīrakit tinik ten winak nīmīn ein tīr nīkan Jisas ketike miye pīrak Maria. Epei au, hīrakit tewen ninip tine han kīrakit yaaik teriuwerek tatip hīrak nīkan yaaik. Epei au, hīrakit tewep tanik mīrakit tewetiwek menmen weinim. Hīrakit tewetiwek menmen yaaim gol, metike frankinsens (hīram menmen mīre smok smel), hīram metike mir (hīram menmen mīnin yaaim mīre yeirep, semi o kīpna). <sup>12</sup> Maain hīrakit tītyak tīr God Haai hīrak ketpīwekit, “Yi ap pīke eino eitip Herot menmen yi epei yīrem.” Te maain hīrakit tīnaaiwīr wit Betlehem hīrakit pīke titet yayiwe hak hīrakit pīke ten wit kīrakit eik.

*Josep ketike mīte nīkan nīrīr nen Isip*

<sup>13</sup> Mītikit wikak epei ten, Josep kītyak kīr ensel hak ke God ke wītaan kan ketpīwek, “Ti ekrit ehīt nīkan ketike miye pīrak eri erīr enaaiwīr in ek ti eno Isip. Yi eiyu en ek ere hi etpi te yi einaaiwīr wit ik e. Herot kīnkatin nīkan kakīkīp kaki.” <sup>14</sup> Josep kīwaai kīr ensel epei au, hīrak kekrit ke wītaan ketike miye nīkan hīr nīnaaiwīr wit ik nen Isip. <sup>15</sup> \*Hīr nepu Isip ere maain Herot kaa. Menmen im epei man mar ke Mītik Iuwe God ketpim te mītik profet Hosia kewisim mau

\* 2:11 Sam 72:10-15; Ais 60:6 \* 2:15 Hos 11:1

tíwei. Híram matíp, “Hi epei eníne Níkan kai kan kínaaiwír Isip.”

*Herot katíp mít nírak hír nanínep níkerék hírakít teit wít Betlehem*

<sup>16</sup> Maain Herot kertei mítíkít wíkak te wít wepni kokai kan en hírakít epei temítíwekpín, hírakít ap píke tan au, hírak han enuk wísenuk. Hírak nípaa ketpíwekít te hírakít píke tatnen tatpíwek, te hírakít ap píke tan au. Te hírak ke-síuwe mít naníno wít Betlehem nanínep níkerék hírakít wen kike tar tito mar wíketerem mar ke nípaa mítíkít kerék tises saur tan tetpíwekem me wí saur hírak kínin kír keteiknor míte wíne níkan ík. <sup>17</sup> Mar im hím nípaa profet Jeremaia kewísím mau tíwei híram epei man. Híram matíp mar im:

<sup>18</sup> \* “Hír mít nemtau hím me míyapír níkít neit wít Rama. Hír nemtau hír níkít hím íuwe hím íuwe. Nepenyerer ne Resel níkít níkerék nír. Hír mít míyapír nanrekýi nanweni han yaaik taau nentar níkerék nír ap nau en au. Hír naa.”

*Josep ketike míte níkan nínaaiwír Isip nan Isrel*

<sup>19</sup> Herot epei kaa, Josep keit Isip. Wítaan ham Josep kíwaai kítyak kír mítík ensel hak kíutíp ke God kan kírek kewepyapír hírekes. <sup>20</sup> \*Hírak kewepyapír hírekes ketpíwek kar ík: “Ti ekrit píke ehít níkan ketike míye píke eri eno wít ke Isrel. Mítík Herot nepei kaa te mít nírak ap te nanínep níkan ík au.” <sup>21</sup> Ensel ketpíwek epei au, hírak kekrit keit níkan ketike míye pírak

\* **2:18** Jen 35:19; Jer 31:15      \* **2:20** Eks 4:19

keri ken Isrel. <sup>22</sup> Hırak kerı ken Isrel, hırak kemtau Herot nıkan kırak Akeleas kekrehır ke haai kırak kırak menmen mırak naanmıpre mıt ne Judia, te hırak kınapen pıke kaknen kaku wit Betlehem. Hırak kıwaai kıtyak ke wıtaan kır ensel ke God ketpıwek hırak kakno wit hak kaku en. Te Josep kınaaiwır Judia ken provıns Galili. <sup>23</sup> \*Hırak ken provıns Galili ken kau wit hak kike mıt nenewek Nasaret. Mar im hım nıpaa mıt profet newisım mau tıwei me Mıtık Kraıs hıram epei man. Hım matıp, “Hır mıt nanınewek mıtık ke wit Nasaret.”

### 3

*Jon Baptais kerek kıkır mıt nekre tıpar hırak katıp mıt hım me God*

*(Mk 1:2-8; Lu 3:1-18; Jo 1:19-28)*

<sup>1-4</sup> \*\*\*Tito yapırwe epei men, hır wen nepu wit Nasaret. Me wı im mıtık John kerek kıkır mıt nekre tıpar hırak kan kau wit weınık ke Isrel kerek mıt ap newi en. Hırak kerıuwet kamel tepnek mırak mau yınk kırak, hırak keıt yınk mıram kamır mıre waai keiyım ketepenem mau mamın kırak. Hırak kaam weise metike manu nıkim mıram me yaank weınım. Menmen meiyam au. Hırak kıre mıtık enuk kerp weınım. Hırak katıp mıt hım me God. Hırak ketpor kar ik: “Yi eiweikın sip eiwet menmen enum, hi akırı eikre tıpar yi eiyises hım yaaim me God eiyıntar menep te haiu mamır God kakırkeik

---

\* 2:23 Aıs 11:1, 53:2; Lu 2:39; Jo 1:45-46 \* 3:1-4 Mt 4:17; Mk 1:15 \* 3:1-4 Aıs 40:3 \* 3:1-4 2Kin 1:8



h̄irak kakin̄nai naanmamrai.” John h̄irak m̄it̄ik ik kerek n̄ipaa profet Aisaia kat̄ip maain h̄irak kaknen. H̄irak kat̄ip kar ik:

“T̄i ik ek ap m̄it̄ nei newik, m̄it̄ik hak k̄inap kat̄ip kar ik: ‘Yi einet̄it̄ yayiwe me M̄it̄ik Iuwe, yi eir̄akek yaaik ak̄irek te h̄irak kakisesim werek.’ ”

<sup>5</sup> Me wi im h̄ir m̄it̄ ne Jerusalem netike m̄it̄ han nau nerer wit wit me provins Judia netike m̄it̄ wit k̄ir menep mani Jodan, h̄ir nan nan̄r Jon. <sup>6</sup> H̄ir newepyap̄r menmen enum n̄ipaa h̄ir n̄ir̄akem epei au, te Jon ken k̄ik̄iri nekre mani Jodan.

<sup>7</sup> \*John k̄ir m̄it̄ iuwe yap̄rwe nises h̄im me Farisi netike h̄im me Sadyusi. M̄it̄ in h̄ir m̄it̄ iuwe nat̄ip m̄it̄ han h̄ir enises h̄im me Moses markeik. H̄ir nan te John kak̄ik̄iri te h̄irak kin̄n ketpor, “Yi enun ȳire n̄ikerek ne manpen o yenmik. Yenmak te yi han kitet yi yaain hi ak̄iri te yi yair̄r yainop̄n yaikeip̄n menmen enum God maain kak̄iakem skelim m̄it̄ enun kak̄iwaanki kakriuwere a? <sup>8</sup> Yi eiyin̄n eiweik̄in sip eiwet menmen enum yi eir̄ak menmen yaaim eiteik-naiyem, haiu mam̄rtei yi yaain te maain hi ak̄iri eiȳriuwe t̄ipar. <sup>9</sup> \*Yi ap han ekitet yi ap eiweik̄in sip eiwet menmen enum eiȳntar yi nepenyerer ne Ebrahim, te God kakt̄ip yi n̄ikerek n̄irak au! Hi hetpi God yaaik te kakweik̄in his nan im mamre m̄it̄ h̄iram mam̄kreh̄r ke yi nepenyerer ne Ebrahim. <sup>10</sup> \*In ek God kewis h̄ine me yerep̄t̄ m̄iwaai nu nun m̄iram, te nu ap mamine

---

\* **3:7** Mt 12:34, 23:33; Ro 2:5; Rev 6:16-17      \* **3:9** Jo 8:33, 39; Ro 2:28-29, 4:12      \* **3:10** Mt 7:19; Lu 13:6-9; Jo 15:6

nĭkim yaaim hĭrak kakman kakwĭrem mamĭkre si. <sup>11</sup> \*Hi hĭkĭr mĭt neriuwe tĭpar hentar hĭr neweikĭn sip newet menmen enum. Mĭtĭk hak kiutĭp kakĭkaru kaknen hĭrak kĭre Mĭtĭk Iuwe kinĭna hi au weinĭk. Maain hĭrak kaknen hĭrak kakweti yi mĭt menmen wik. Hĭrak kakweti God Hĭmĭn Yaaik kaktike si. Hĭrak kewet mĭt menmen im hĭram mar ke <sup>12</sup> \*hĭrak keses rais mekre sar. Hĭrak kesesim epei au, hĭrak kaktenwewim hĭram haas mĭram mamno pĭn, hĭrak kakĭt rais kakwisĭm mamĭkre wĭnak. Te hĭrak kakripep haas weinĭm kakwĭrem kakĭsiyem.”

*Jon kĭkĭr Jisas kekre mani*  
(Mk 1:9-11; Lu 3:21-22)

<sup>13</sup> Maain wĭ ham, Jisas kĭnaaiwĭr provins Galili ken mani Jodan kewepyapĭr hĭrekes kitehi Jon te hĭrak kakĭkĭrek. <sup>14</sup> Te Jon hanhan kewenek hĭrak ketpĭwek kar ik: “Ti henmak te ti han hitauhi te hi akĭrit? Ti iuwe hi au weinĭk. Hĭram yaaim te ti ekĭra.” <sup>15</sup> Jisas keremirĭwekem ketpĭwek, “Me in ek ti hĭrĭakem emĭr ke hi hituthiyem hentar hawĭr ewises menmen hĭm me God mau tĭwei hĭram matĭp menmen.” Hĭrak katĭp epei au, Jon kewenhi kĭkĭrek. <sup>16</sup> \*Hĭrak kĭkĭrek epei au, Jisas kĭnaairwĭr tĭpar kehĭn kĭniu ken pĭn eik, te nepni hĭremes mewep mĭre weipĭr hĭrak kĭr God Hĭmĭn Yaaik kekiuwe kan main main kĭre hore tapĭ hĭrak kenterik. <sup>17</sup> \*Epei au, God katĭp hĭm hĭram meke nepni man matĭp mar im: “Ik

---

\* **3:11** Jo 1:26-27, 33; Ap 1:5, 13:24-25    \* **3:12** Mt 13:30    \* **3:16**  
Jo 1:32    \* **3:17** Sam 2:7; Ais 42:1; Mt 12:18, 17:5; Lu 9:35

ek h̄irak N̄ikan kai hi hanhan heriuwerek. H̄irak kenipa hi han yaaik.”

## 4

*Seten kari han ke Jisas te h̄irak kises h̄im m̄irak au*

*(Mk 1:12-13; Lu 4:1-13)*

<sup>1</sup> \*Jon k̄ik̄ir Jisas epei au, God H̄im̄in Yaaik keriyaak ken yaank wein̄ik m̄it ap newi, te Seten kari han k̄irak. <sup>2</sup> \*H̄irak kau en 40 w̄itaan ere 40 wanewik, h̄irak ap kaam menmen au. H̄irak ap kaam menmen au, te n̄inpī maak. <sup>3</sup> \*H̄irak n̄inpī maak te Seten enuk kewisesik kan kakri han k̄irak. H̄irak kan ketp̄iw̄ek kar ik: “Ti N̄ikan ke God ti etip nan im emweik̄in emre bret te ti eh̄im.” <sup>4</sup> \*Jisas ap kises h̄im m̄irak au, h̄irak ketp̄iw̄ek kar ik: “Hi ap ariakem antar h̄im me God mau t̄iwei h̄iram matip, ‘M̄it miyap̄ir ap te nankaap h̄iras nanu nanriuwe menmen wein̄im h̄ir nan̄im au. H̄ir enises h̄im me God te h̄ir nanu werek.’”

<sup>5</sup> H̄irak katip epei au, Seten keriyaak keiȳik ken wit Jerusalem kerek m̄it nehimitanek wit ke God. H̄irak keiȳik ken kewis̄ik kerp kent̄ir w̄inak siup ke w̄inak ke God. <sup>6</sup> \*H̄irak kerp kent̄ir w̄inak siup ke w̄inak ke God, Seten ketp̄iw̄ek kar ik: “Ti N̄ikan ke God ti eh̄it̄ik̄ir ehiun ti. Ti ap te hahi au eh̄intar h̄im me God n̄ipaa m̄it newis̄im mau t̄iwei matip, ‘God kaktip m̄it n̄irak ensel me ti. H̄ir hismamrut te ti ap enamu h̄it mit ewenem

---

\* 4:1 Hi 2:18, 4:15      \* 4:2 Eks 34:28      \* 4:3 Jen 3:1-7      \* 4:4  
 Diu 8:3      \* 4:6 Sam 91:11-12

mamniu nan taau.’ ” 7 \*Jisas ketp̄iwek, “Hi ap ariakem antar h̄im me God mau t̄iwei mat̄ip mar im: ‘Yi m̄it miyap̄ir ap eiri han ke M̄it̄ik Iuwe God ki te h̄irak kak̄ikepi au em̄it!’ ”

8 H̄irak kat̄ip epei au, Seten keriyaak keiȳik ken m̄iniu (o neiȳip) kau niu keteikniwek wit yap̄irwe me m̄it newi metike menmen m̄iram yaaam. 9 H̄irak keteikniwekem, h̄irak ketp̄iwek, “Ti ewen nin̄ip ewen̄ipi niuk mai hi iuwe te hi ewetit menmen yap̄irwe im te ti ehin̄n naan-mamprewem.” 10 \*Jisas p̄ike ketp̄iwek, “Ti enop̄in ekeipno. Hi ap ariakem au antar h̄im me God au t̄iwei mat̄ip mar im: ‘Yi m̄it miyap̄ir eiwen̄ipi niuk me M̄it̄ik Iuwe ki God kerekek, eiriak menmen m̄irak. Menmen ham em au em̄it.’ ” 11 \*Jisas kat̄ip epei au, Seten k̄ir̄ir k̄inaiw̄irek. Te Ensel h̄ir nan nekepik.

*Jisas kin̄n k̄ir̄iak menmen keit provins Galili  
(Mk 1:14-15; Lu 4:14-15)*

12 \*Maain Jisas kemtau m̄it nat̄ip m̄it han nari Jon neiȳik nen newis̄ik kekre winak enuk kentar h̄irak kene m̄it̄ik iuwe King Herot. H̄irak kemtewek nepei au, h̄irak k̄inaaiw̄ir wit ik p̄ike ken provins Galili. 13 \*H̄irak ap kau wit Nasaret au. H̄irak k̄inaiw̄irek ken kau wit Kapaneam kerek k̄irap̄it menep wan ke Galili, n̄ipaa m̄it ne weiw̄ik me Sebyulan ketike Naftalai h̄ir newi. 14 H̄irak kau in te h̄im me God n̄ipaa profet Aisaia

---

\* 4:7 Diu 6:16 \* 4:10 Diu 6:13 \* 4:11 Hi 1:6, 14 \* 4:12  
Mt 14:3; Mk 6:17; Lu 3:19-20 \* 4:13 Jo 2:12

kewisim mau tiwei hiram mamnen. Nipaa hirak kewis him im:

15\*“Wit ke Sebyulan ketike wit ke Naftalai menep wan iuwe keit pinak ke mani Jodan, ti mau provins Galili mit ap ne weiwik me Isrel newi.

16 Mit miyapir kerek newi en hir nire mit kerek nau ne witaan toto, te in ek hir nir si iuwe merhe. Mit kerek nau enum ninaain hir nani hir nar ke mit kerek nau wit toto enum im. Te in ek wanewik epei kan.”

17 \*Me wi im Jisas katip mit him mirak, hirak katip, “Yi mit miyapir eiweikin sip eiwet menmen enum eiyintar menep haiu mamir mamirkeik te God kakinin naanmamprai haiu mit.”

*Jisas kenine mitikit tekyaaat (4) tatisesik  
(Mk 1:16-20; Lu 5:1-11)*

18 Jisas kitet tenhaan menep wan eik ke Galili, hirak kir mitikit wik tariyakit ten tewir hepin iuwe tekin saauk. Niuk mirakit Saimon (niuk ham Pita) ketike nikik kirak Endru. 19 \*Jisas kiret te hirak ketp+wekit, “Yi wiketeret yi eiyisisa. Nipaa yi yari saauk. Te in ek hi ateikni yi yarkeik te yi eiri han ke mit hir nanises God.” 20 \*Hirak ketp+wekit epei au, in ek hirakit tinaaiwir menmen mirakit te hirakit tisesik. 21 Hirak kepno kike kir mitikit wiketeret hakit Jems ketike nikik kirak Jon, hirakit nikerek hirakit te mitik niuk mirak Sebedi. Hirakit tetike haai tau bot kirakit tekerwo hepin. Jisas ken+newekit, 22 te hirakit

\* 4:15 Ais 9:1-2 \* 4:17 Mt 3:2 \* 4:19 Mt 13:47 \* 4:20 Mt 19:27

wasenum tinaaiwir haai kirakit ketike menmen mirakit hirakit tisesik.

*Jisas kepno kewepyapir him mirak kikaap mit miyapir yapirwe ninap te hir nire yaain*

*(Lu 6:17-19)*

<sup>23</sup> \*Hirak keninewekit epei au, hirak ken kerer wit wit me provins Galili kewepyapir him mirak kekere winak mit nererik nekine him me Moses hirak katip him yaaim me God kinin naanmipre mit, hirak kikaap mit miyapir kerek ninap o yink kir enuk, hir nire yaain. <sup>24</sup> \*Hirak kikaap mit miyapir hir nire yaain te him me menmen Jisas kirakem men merer wit wit me provins Siria. Te hir yapirwe newi nari mit miyapir ninap o yink kir enuk hir neriyei neri nen Jisas. Mit miyapir han hir ninap his hit enum, han en hir neperper nani, han en herwe mersisi te Jisas kekepi hir nire yaain. <sup>25</sup> \*Hir mit yapirwe nisesik. Mit in hir ne wit Jerusalem provins Judia, Galili, wit Dikapolis ketike ti me mani Jordan pinak ein.

## 5

*Jisas kerp miniu (o neiyip) katip mit miyapir him mirak*

<sup>1</sup> Jisas kir mit miyapir nisesik, hirak kiniu miniu (o neiyip) ken kau ke ninin. Mit hirak disaipel hir nan nau netikerek. <sup>2</sup> Hir nau netikerek, hirak kewep him ketpor him im:

*Jisas katip nenmak te mit hir han yaaik nanu*  
*(Lu 6:20-23)*

---

\* 4:23 Mt 9:35; Mk 1:39; Ap 10:38      \* 4:24 Mk 6:55      \* 4:25 Mk 3:7-8

3 \***“**Eiyimtau. Mit miyapir kerek hir nertei hir ap nises God werek werek hir han yaaik nanu nanintar God kaknen kakini ni naanmampror.

4 \***“**God kenip mit miyapir kerek in ek hir nikit hir nanu werek nentar God kakikepi. 5 \***“**Mit miyapir kerek hir newenin han kir ke menmen, hir han yaaik nanu nanintar hir nanit menmen God nipaa ketpor hirak kakwetirem.

6 \***“**Mit miyapir kerek hir hanhan iuwe nises menmen God han yaaik hir nanisesim, hir han yaaik nanu. God kakikepi hir nanu werek nanisesik.

7 \***“**Mit miyapir kerek hir hanhan neriuwe mit nekepi hir han yaaik nanu nanintar maain God hanhan kakriuwere kakikepi.

8 \***“**Mit miyapir kerek hir han kir yaaik ap niriak menmen enum, hir han yaaik nanu nanintar maain hir nantike God nanu nanit.

9 \***“**Mit miyapir kerek hir newen mit han kir te hir nankiyan nanu nanit hir han yaaik nanu nanintar God kaktip hir nikerek nirak.

10 \***“**Mit miyapir kerek mit han nanip nentar hir nises menmen God ketpor hir enisesim, hir han yaaik nanu. Maain hir nantike God naanmampre menmen yapirwe.

11 \***“**Mit hir netpi enum nerekyi enum naniwep newenini him menmen nanintar yi yises him

---

\* 5:3 Ais 57:15      \* 5:4 Ais 61:2-3; Rev 7:17      \* 5:5 Sam 37:11

\* 5:6 Ais 55:1-2      \* 5:7 Je 2:13      \* 5:8 Sam 24:3-4, 51:10, 73:1;

Jo 3:2-3      \* 5:9 Hi 12:14; Je 3:18      \* 5:10 1Pi 3:14      \* 5:11 1Pi 4:14; Je 1:2

mai, yi han yaaik yayu. <sup>12</sup> \*Yi han yaaik yayu yayıntar maain God kakweti menmen yaaim iuwe kakıt wit kırak. Yi yayıt menmen im yayıntar nıpaası mit nırıkak enum nenep mit profet nıpaası newepyapır hım me God, te hırak kakwetır menmen yaaim iuwe mamıt wit kırak.

*Mıt nises God hır nıre sol metike sı*  
(Mk 9:50; Lu 14:34-35)

<sup>13</sup> “Yi mit yi yıkaap mit ne tı ap nises menmen enum mıre sol mıkaap sak naan hırak ap mamnın waswas. Te sol meweıkın mıre tıpar ap mamtın hım yi eırıkak mekam te hıram pıke tókım? Taauye! Yi eıwırem mamno wıteık te mit mıyapır nanıntıram, hıram enum.

<sup>14</sup> \* “Yi yıkaap mit ne tı nises God yıre sı mekepi me wıtaan yıtet yayıwe. Yi yıre wit kerek mit nau niu. Hırak ap te kısaawın taau, kau yaain mit mıyapır nırek yanımın. <sup>15</sup> \*Mıt mıyapır ap neksıu sı nısaawınek kınık tıkenup o newısık kınık yeno au. Hır newısık kentarı yeno te hırak kırıyor kekre wınak te hır kerek nau nekrerek nır menmen. <sup>16</sup> \*Mar im menmen yi yıırıkem hıram mıre sı. Mıt nırem hıram yaaim te hır nanwenıpi niuk me Haai kiau God kerek kau keıt wit kırak.

*Jısas katıp me hım lo me God*

<sup>17</sup> \* “Yi ap han ekitet hi han ehıwaank hım me God Moses ketike mit profet nıpaası newısım

\* 5:12 2Kro 36:16; Ap 7:52; Hi 11:32-38; Je 5:10 \* 5:14 Jo 8:12,  
9:5; Fl 2:15 \* 5:15 Mk 4:21; Lu 8:16, 11:33 \* 5:16 Ef 5:8-9;  
1Pi 2:12 \* 5:17 Mt 3:15; Ro 3:31, 10:4



mau tiwei. Hi ap han ehawaankem au. Hi han ariak menmen nipa hira netpim hiram mamnen. 18 \*Hi etpi werek. Him mei kike me Moses o me mit profet hiram ap te mamawaank mamit ere ti mantike nepni hiram mamwep mamawaank mamit. Me wi im menmen yapirwe hiram epei au mamisi mamit. 19 \*Mit kerek neweikin sip newet him mei kike me him me Moses metike him me mit profet, hir nanri han ke mit te hir nanisesi, mit in niuk mir meit wit ke God hiram weinim. Te mit kerek hir nises him me God werek werek neteikin mit han hir enisesim, maain niuk mir meit wit ke God hiram iuwe. 20 Hi hetpi werek. God katip menmen yaaim yi yisesim yirakem ap te maminin menmen mit ne Farisi netike mit iuwe ne Skraip kerek ninin nertei him me Moses natip mit em hir nirakem, yi ap eitike God eiyu hirak naanmamri. Hi hetpi menmen im hentar mit ne Farisi netike mit ne Skraip hir ap te nanu nantike God taau!

*Jisas katip menmen me mit hir han enuk  
(Lu 12:57-59)*

21 \*"Nipa ere in yi yemtau him me God Moses kewisim mau tiwei hiram matip, 'Yi mit ap einep mit han te hir nani au emit! Mitik kerek kenep mitik hak kaki, mit neiyik nanino mitik iuwe gavman.' 22 \*Te hi hetpi. Mitik kerek han enuk keriuwe kirak yinak, mit neiyik nanino nanir mit iuwe. Mitik kerek katip kirak yinak enum ketawinek, hir neiyik nanino nanir mitik iuwe

---

\* 5:18 Lu 16:17, 21:33    \* 5:19 Je 2:10    \* 5:21 Eks 20:13, 21:12;  
Lev 24:17; Diu 5:17    \* 5:22 1Jo 3:15

gavman. Keim̄n kat̄p k̄rak yinak enum kat̄p h̄rak m̄tik enuk keweik̄n sip kewet God, te h̄rak naanempre h̄irekes te God ap kakw̄rek kakno si.

23-24 \**“W̄ ham ti eno w̄nak iuwe ke God ewen̄pi niuk m̄rak ewet̄wek menmen m̄t en-wis̄m em̄ntar k̄naan me nan (alta), te ti eket han menmen enum ti h̄r̄ak kit yinak em, ti ewis menmen mit emwaai en, ti ehin̄n eno etike kit yinak yi yewepnak yat̄p ere yi yekiyak̄t yau. Epei au, ti p̄ike enen eh̄t menmen mit ewepwarem ewet God em ewen̄pi niuk m̄rak heriuwerem.*

25 \**“M̄tik hak han enuk keriuwit hanhan keryit kakno m̄tik iuwe gavman kak̄tp̄iw̄ek kak̄swut h̄m, ti etikerek eit̄pak̄t menmen ere yi han yaaik̄ eiyu, o au en, yi ȳnap̄n m̄tik iuwe, h̄rak kak̄swut h̄m te m̄tik iuwe gavman kakriuw̄etit ti eno his me m̄t h̄r naanm̄pre w̄nak enuk, te h̄r nanwisit ek̄krerek. 26 Ti ehu en ere ti p̄ike ewet̄wek pewek emrer m̄rak ere werek, o au en, ti ehu eh̄t.*

*Jisas kat̄p menmen me m̄t miyap̄r nariyan his newen̄nem*

27 \**“N̄paa ere in yi yemtau h̄m me God Moses kewis̄m mau t̄wei h̄ram mat̄p, ‘Yi ap eiriyān his eiwen̄nem au em̄t!’ 28 \*Te hi het̄pi. M̄tik kerek k̄r m̄te naanm̄rewe h̄rak hemkre menepam hanhanep, h̄rak epei k̄waai ketikerep*

---

\* 5:23-24 Mk 11:25    \* 5:25 Mt 6:14-15, 18:34-35    \* 5:27 Eks 20:14; Diu 5:18    \* 5:28 2Pi 2:14

kekre han kirak. <sup>29</sup> \*Menmen ti hirem heri-  
uwe nanamir kit ke his yaaim mari han kit ti  
hiriak menmen enum, ti eketim ewirem. Ti eket  
nanamir kit te ti ehu werek eno wit ke God hiram  
yaaim. Hiram enum te ti nanamir kit hirak kepu  
werek te kakri han kit te God kakwirit ti eno si.  
<sup>30</sup> His mit yaaim em hiram mises han kit miriak  
menmen enum, ti ehit hine eremir ewirem. Ti  
eremir his ewirem te ti ehu werek eno wit ke God  
hiram yaaim. His mit yaaim mepu werek te ti  
hiriak menmen enum ti eno si hiram enum.

*Jisas katip menmen me mitik kesiuwe mite  
piutip wauno hirak kakit peiyap*

*(Mt 19:9; Mk 10:11-12; Lu 16:18)*

<sup>31</sup> \*“Nipaa ere in yi nepei yemtau him me God  
Moses kewisim mau tiwei matip, ‘Mitik kerek  
kesiuwe mite pirak wauno waunaiwirek, hirak  
kakwetawe tiwei hiram matip nipaa hire mite  
pirak te in ek au hirak kepirep wen.’ <sup>32</sup> \*Te  
in ek hi etpi. Mitik kerek kepir mite pirak  
winaiwirek, te hire ap wiriak menmen enum  
wetike mitik hak au, hirak kenipep weweik+n sip  
wewet him me God, me wi hire pike wawit mitik  
keiyak. Mitik kerek ketikerep hir nanitan, hirak  
keweik+n sip kewet him me God ketikerep.

*Jisas katip menmen me mit hir natip God hir  
nanises menmen*

<sup>33</sup> \*“Nipaa ere in yi yemtau him me God Moses  
kewisim mau tiwei matip, ‘Yi ap eiweik+n sip  
eiwet him nipaa yi yatip God. Au, yi eiyisesim.’

\* 5:29 Mt 18:8-9; Mk 9:43-47; Kl 3:5 \* 5:31 Diu 24:1-4; Mt 19:7;

Mk 10:4 \* 5:32 1Ko 7:10-11 \* 5:33 Eks 20:7; Lev 19:12; Nam  
30:2; Diu 23:21

34-35 \*\*Te hi hetpi. Yi ap eitip hım ham me menmen me God mamkaap hım mi yi yatip mıt em te yi eiyisesim au emıt! Yi ap eitip ‘Tru antap’ au emıt eiyıntar hırak wit ke God. Yi ap eitip menmen me ti mamkaap hım mi yi yatip mıt em au emıt eiyıntar ti hıram mıre yeno me God hırak kewis hit mentıram. Yi ap eitip menmen me wit Jerusalem mamkaap hım mi yi yatip mıt em au emıt eiyıntar hırak wit kerek Mitık Iuwe God kau ketike mıt. Yi yatip mar im yi yatip niuk me God. Hıram enum emıt! <sup>36</sup> Yi ap eitip menmen me paan ki mamkaap hım yi yatip mıt em au emıt eiyıntar yi ap te eiriak paan kei kiutip o yapırwe mau hesnu ki mamre hike o nıpiak taau. God kerekek kakriakem te hıram mıre ti atıp niuk me God. <sup>37</sup> \*Yi yatip mıt yi eiriak menmen yi eitip, ‘O, hi ariakem,’ o ‘Au, hi hınapen.’ Yi eitip hım meiyam mamkaap hım mi te hır nertei yi eiyisesim, hıram menmen enum meke Seten man. Menmen im enum emıt!

*Jisas katıp menmen me mıt hır nanıp nerer mır  
(Lu 6:29-30)*

<sup>38</sup> \*‘Nıpaa ere in yi yemtau hım me God Moses kewisım mau tiwei hıram matıp, ‘Mitık keketut nanamır kit ti eketıwek kırak. Mitık kenektınut yehes kit, ti enektınıwek kırak.’ <sup>39</sup> \*Te in ek hi hetpi yi ap te einep mıt mamrer me menmen mi enum nıpaa hır nerekiyem au emıt! Mitık kitep ken tekep pınam, ti eteiknıwek pınam hırak

\* 5:34-35 Ais 66:1; Mt 23:22; Ap 7:49; Je 5:12 \* 5:34-35 Sam

48:2 \* 5:37 Je 5:12 \* 5:38 Eks 21:24; Lev 24:20; Diu 19:21

\* 5:39 Lev 19:18; Jo 18:22-23

ekitep ekwim. <sup>40</sup> \*Mìtik kerek keryit kakno mìtik iuwe gavman kakmitetpìn kakìtpìwek enum me menmen yaaim ti hìriakem, te hìrak kakìt pewek mei mit ti ewetìwekem emriuwe tanìk. <sup>41</sup> Mìt iuwe ne gavman nan nanitihi yi einenor menmen mìr eiyìm einò menep in, yi ap han enuk eikepi eiyìm einò menep in au emìt. Yi eiyìm einò yanìmìn. <sup>42</sup> Mìtik kerek kituthi me menmen mit, ti ewetìwekem. Mìtik kerek hanhan kakri menmen mit me wì im te maain hìrak pìke kakwetut mei mìrak mamrerim, ti ewenìwekhi ewetìwekem.

*Jisas katìp me mìt hìr hanhan neriuwe mìt enun nepan nìr*

*(Lu 6:27-28, 32-36)*

<sup>43</sup> \*“Nìpaa ere in yi yemtau hìm me God Moses kewisìm mau tìwei hìram matìp, ‘Yi hanhan yeriuwe ni yinan, te yi han enuk yeriuwe mìt enun nepan ni.’ <sup>44</sup> \*Te hi hetpi yi hanhan yeriuwe mìt enun nepan ni, yi eiyitehi God hìrak ap skelim mìt kerek nerekyi enum, hìrak ekrekyor menmen yaaim. <sup>45</sup> \*Yi yìriak menmen mar im te yi eiriak menmen eiyìr ke haai ki God keit wit kìrak hìrak kìriakem. Hìrak kenip wepni kìr kìkaap mìt yaain netike mìt enun nìriak enum. Hìrak kìriak hawì kan kìkaap mìt yaain, mìt au enun. <sup>46</sup> Yi mìt hanhan yeriuwe mìt kerek hanhan neriowi te mìt han au, yi han kitet God kakweti menmen yaaim a? Taauye! Mìt enun nari pewek me takis hìr nìriak menmen mar im.

---

\* 5:40 1Ko 6:7 \* 5:43 Lev 19:18 \* 5:44 Eks 23:4-5; Lu 23:34; Ap 7:60; Ro 12:14, 20; 1Ko 4:12 \* 5:45 Ef 5:1

Hiram menmen weinim. <sup>47</sup> Yi mit yenine mit han ni yinan hir yaain te mit han au yi han kitet God kakweti menmen yaaim a? Taauye! Mit ap ne weiwik me Isrel ap nises God hir niriak menmen im. Hiram menmen weinim. <sup>48</sup> \*Yi yiriak mit ni enun nepan yaain, te yi yaain eiyir ke Haai ki God keit wit kirak hirak yaaik.

## 6

*Jisas katip menmen me mit nikaap mit han ap netenen menmen au*

<sup>1</sup> \* “Yi naanempre hiras te yi ap eiriak menmen yaaim te mit nanri nanwenipi niuk mi nantip yi yaain au emit. Yi yiriak menmen mar im te Haai ki God keit wit kirak kau niu hirak ap kakweti menmen yaaim menterim taau. <sup>2</sup> Wi yi eiwet mit kerek hir netenen menmen auri eiwetir menmen, yi ap eiwepyapir menmen yi yiriakem au emit! Mit enun newisesik hir newet mit menmen, hir newepyapirem neit yayiwe o nekre winak kerek mit nekine him me Moses nekrerek, te mit nanir menmen hir niriakem nanwenipi niuk mir nanriuwere. Hi hetpi werek, maain God ap kakwetir menmen mamrerim kakit wit kirak kakintar mit nepei netpiwek him yaaim me menmen hirak kiriakem. <sup>3</sup> \*Yi eiyises menmen mir au emit! Yi eiriak menmen eikaap mit, te yi eiriakem eisawinem te mit ni yinan o mit han ap te nanirem taau. <sup>4</sup> Yi eiriakem eisawinem te Haai ki God kerek kir menmen yi yisawin yiriakem, hirak kakweti menmen yaaim mamrerim.

---

\* 5:48 Lev 19:2; Diu 18:13      \* 6:1 Mt 23:5      \* 6:3 Mt 25:37-40

*Jisas katip menmen me mit nitehi God  
(Lu 11:2-4)*

5 \**“Wî kerek yi yitehi God menmen yi ap eiriakem eiyîr ke mit enun newisesik hîr nîriakem. Hîr hanhan nerp nekre wînak kerek mit nekine hîm me Moses nekrerek, o hîr nerp yayiwe nitehi God menmen te mit nanîri han kitet hîr yaain nanwenîpi niuk mîr. Hi hetpi werek, maain God kakwetîr menmen mamrerim kakîr wit kîrak taau. 6 \*Wî kerek yi yitehi God menmen, yi eino haau ke wînak iyepet weipîr eiyitehi God kerek mit ap nîrek, yi eitîwekhi menmen. Te maain Haai ki God kerek kîr menmen yi yîsawîn yîriakem hîrak kakweti menmen yaaim mamrerim.*

7 \**“Yi yitehi God menmen, yi ap eitîp hîm weinîm yapîrwe eiyîr ke mit ap nertei God nerer wit wit ap ne Isrel hîr nîriakem au emîr. Hîr han kitet God kakîmtau menmen mîr kakîntar hîr netpîwek neriuwe hîm yapîrwe nokim nokim. 8 \*Yi ap eiyises menmen hîr nîriakem eiyîntar Haai ki God nepei kertei menmen yi yaitîwem te maain yi yayu werek.*

9 \**“Yi eitîwekhi menmen yi eitîp yayîr ik:  
‘Haai kiau God, ti kerek heit wit kit heven, ti niuk mit  
iuwe te ti enip mit hîr nanwenîpi niuk mit.*

10 \**Haiu mituthi te ti enen ehinîn naanmamprai  
haiu mîr, te haiu mîr yapîrwe emises han*

---

\* 6:5 Mt 23:5; Lu 18:10-14      \* 6:6 2Kin 4:33      \* 6:7 1Kin 18:26-29; Ais 1:15      \* 6:8 Mt 6:32      \* 6:9 Jo 17:6      \* 6:10 Mt 7:21; 26:39; Lu 22:42

kit mam̄r ke m̄t ensel neit wit kit heven  
h̄r nises han kit.

11 Petepin ti ewetai menmen mei te haiu mam̄m.

12 \*Ti esak menmen enum haiu m̄r̄iakem mam̄r  
ke haiu mesak menmen enum me m̄t  
nerekyeyem haiu mat̄p, H̄ram menmen  
wein̄m.

13 \*Ti ap ewis menmen enum mam̄ri han kaiu  
haiu mam̄riak enum au em̄t! Ti naanem-  
prai me menmen enum.

14 \**“Eiȳmtau. Yi eiȳsak menmen enum m̄t  
nerekyiyem yi ap han ekitetim, yi eit̄p h̄ram  
menmen wein̄m, te Haai ki God h̄rak kak̄sak  
menmen enum mi. 15 Yi ap eisak menmen enum  
me m̄t nerekyiyem au, te Haai ki God ap kak̄sak  
menmen enum mi.*

*Jisas kat̄p menmen me m̄t h̄r n̄np̄i maan  
nanu*

16 \**“W̄i kerek yi ȳnaain menmen n̄np̄i mami-  
wei te yi eiyitehi God menmen, yi ap eiwen  
toni emu ninaan mi eiȳr ke m̄t enun newisesik  
n̄r̄iakem au em̄t! H̄r newen toni mau ninaan  
m̄r te m̄t yap̄rwe nan̄ri h̄r han kitet h̄r  
yaain h̄r newen̄pi niuk m̄r menterim. Hi hetpi  
werek, maain God ap te kakwen̄pi niuk m̄r  
taau. 17-18 W̄i kerek yi ȳnaain menmen yi n̄np̄i  
miwei te yi eiyitehi God menmen, yi ap eiwen  
toni waniu (o wein) au em̄t! Yi eik̄r eiwepep  
paan te m̄t han ap nertei yi n̄np̄i miwei yitehi  
God. Te God Haai ki kerek m̄t ap n̄rek au, h̄rak*

---

\* 6:12 Mt 18:21-35      \* 6:13 1Kro 29:11-13; Mt 26:41; Lu 22:40;  
Jo 17:15; 2Te 3:3; 2Ti 4:18; Je 1:13      \* 6:14 Mk 11:25-26      \* 6:16  
Ais 58:5-9



kertei menmen yi yisawin yiriakem, te maain hirak kakweti menmen yaaim menterim.

*Jisas katip menmen me mit nanit pewek yapirwe*

*(Lu 12:33-34)*

<sup>19</sup> \*Yi ap eiri menmen mei yapirwe me ti im naanemprewem meit winak ki au emit! Mesik, metike wesiun merermirir laplap, ni o heiniut mamwim te menmen mamwepep, o mit enun naninen nanwep winak nankintip menmen im.

<sup>20</sup> \*Au, yi yiriak menmen yaaim te God kakweti menmen mirak yaaim meit wit kirak. Menmen hirak kakwetaiyem, mesik, wesiun o heiniut maminterim ap te mamawaank menmen im au, mit enun ap te naninen nantiwem taau.

<sup>21</sup> Menmen mit han kitet hiram mamkepi nanu werek, han kir kakisesim. Te yi han ekitet menmen me ti au emit! Menmen me God keremem.

*Jisas katip menmen me nanamir hirak kire si*

*(Lu 11:34-36)*

<sup>22</sup> “Nanamir ki hirak kire si kakikaap yink ki. Nanamir ki yaaik te yi yayir menmen werek werek. Han ki hirak kire nanamir. Yi han kitet menmen yaaim, yi eiyises God werek werek. <sup>23</sup> Te nanamir ki hirak enuk toto te yi ap eiyir menmen werek werek au. Han ki kekre yink ki hirak kises menmen enum, hiram mire toto, te menmen im mekreerek hiram mamriwaank.

---

\* 6:19 Je 5:1-3 \* 6:20 Mt 19:21; Lu 18:22; Kl 3:1-2

*Jisas katip menmen me mit han ekitet God-  
menmen me ti au emit*  
(Lu 16:13)

<sup>24</sup> “Mitik ap kakises menmen wik werek werek au. Hirak hanhan mitik kiutip, hirak kaknapen keiyak. Hirak kakikaap mitik kiutip, hirak kakweikin sip kakwet keiyak. Yi han ki kakinke kakintar pewek ap te yi eiyises God werek werek au.

*Jisas katip menmen me mit han kitet menmen  
mamkepi nanu werek*  
(Lu 12:22-31)

<sup>25</sup> \* “Te hi hetpi. Yi ap han kakitet yapirwe me menmen yi yayim te yi yayu werek, o menmen yi eimir emu yink ki au emit! Han ki kinin menmen yi yayim, yink ki kinin klos yi yaimir. God keweti yink ki ketike han ki kekrerek te yi eiyisesik. Hirak naanmampri me menmen te yi eiyu werek werek. <sup>26</sup> \*Yi eiyir hore hiram meniuwe men in men ein. Hiram ap mamir ni mei o meket teket mei men mewisim mekre weisaak au. Te Haai ki God hirak naanmiprewem. Yi yinin hore yapirwe te God naanmampri. <sup>27</sup> Mitik kei kiutip kekere nimin ke yi mit han kitet yapirwe te kakriak menmen mamkepik hirak kaku wi meiyam o tito yapirwe a? Taauye!

<sup>28</sup> “Yi ap hanhan yeriuwe menmen yi eimir au emit. Yi yayir timen hiram mewo meit yayiwe. Hiram ap mekerwo laplap o mesikek yiswaap au. <sup>29</sup> \*Te hi hetpi. Nipaa mitik iuwe King Solomon

---

\* 6:25 Fl 4:6; 1Ti 6:6-8; Hi 13:5; 1Pi 5:7      \* 6:26 Mt 10:29-31; Lu 12:6-7  
\* 6:29 1Kin 10:4-7; 2Kro 9:3-6

h̄irak kam̄ir klos m̄irak yaa'im, te klos m̄irak ap yaa'im mar ke timen im au. <sup>30</sup> God kerekek h̄irak kenip yenkis timen wein̄im h̄iram m̄ire yaa'im. Te h̄iram mepu petepin, teipmen h̄iram mami te m̄it nan̄isiyem. Yi yin̄n timen te God naanm̄iprewem werek werek h̄irak naanmampri. Yi ap yises h̄im me God werek werek au. <sup>31</sup> Te yi ap han ekitet em̄ir im: 'Maain hi eh̄it menmen mamtike t̄ipar mam̄it nein te hi hah̄im o hi eh̄it klos mam̄it nein te hi em̄ir? Menmen mar im au em̄it.' <sup>32</sup> \*Yi ap han kitet menmen im au eiȳntar m̄it ap ne weiw̄ik mi Isrel kerek ap nises God h̄ir hanhan neriuwe menmen im w̄isenum. Yi ap han ekitet menmen eiȳr ke h̄ir han kitetim eiȳntar God h̄irak Haai ki nepei kertei menmen yap̄rwe yi eit̄iwem te yi eiyu werek werek. <sup>33</sup> \*Te yi m̄it miyap̄r yin̄n hanhan eiyises God h̄irak kin̄n naanmampri te h̄irak kakrekyi yi yaain. Yi yir̄iak menmen im te God naanmampri me menmen meiyam te yi eiyu werek. <sup>34</sup> \*God naanmampri me menmen meiyam yi eiyu werek, te yi ap hanhan eiriuwe menmen teip hekrit h̄iram mamnen. Menmen teiȳp hekrit h̄iram mamnen, yi ap yaiwenem taau. H̄iram mamnen. Te yi han ekitet me menmen enum petepin epei man naanempre h̄iras me menmen im.

## 7

*Jisas kat̄ip menmen me m̄it skelim m̄it han  
(Lu 6:37-38, 41-42)*

\* 6:32 Mt 6:8      \* 6:33 1Kin 3:10-14; Sam 37:4, 25; Ro 14:17

\* 6:34 Eks 16:4, 19; Mt 6:11

1 \**“Yi ap skelim mīt me menmen hīr nīriakem te God ap skelim yi mīt me menmen me yi yīriakem taau. 2 \*Yi ap skelim mīt eiyīntar God skelim yi mīt kakriuwe menmen yi yīriak mīt han em. Menmen yi yīriak mīt han em, God kakrekyiyem kakīnterim. 3 Ti henmak te ti hīr kit yinak menmen kike mīre yenkis yehes mekre nanamīr kīrak te ti hanhan ekinīwekem mamnopīn mamkeipnīwek nanamīr kīrak, te ti ap hanhan ekin menmen wīsenum mīre nu heneik mekre nanamīr kit a? 4 Hīram enum te ti atīp kit yinak, ‘Ti ewisa hi ekinut menmen mekre nanamīr kit emnopīn emkeipīn nanamīr kit,’ te ti menmen wīsenum mamsonut nanamīr kit te ti ap ehīr ein ein werek werek taau. 5 Ti mītīk enuk ewenīn hīm. Ti ehinīn naanempre nanamīr kit te maain ti ekaap kit yinak eriuwe nanamīr kīrak. Hīram mar im: Ti ehinīn eweikīn sip ewet menmen enum mekre han kit te ti ehu werek. Maain ti ehu werek te ti ekaap kit yinak ekweikīn sip ekwet menmen enum mīrak kike.*

6 \**“Yi ap eitīp mīt enun han kīr enuk kīre samiyak hīm yaaim me God au emīt! Yi eiriakem hīram mamīr ke mītīk kewīr hore haam metike pitau (o yīnī) o menmen yaaim mīwaai tī, sak mamnen mamīntīrerim mamīwaankem. Hīram mamīntīrerim mamīwaankem nepei au, hīram mamweikīn mamwīr nīkīn mamiwep.*

*Jisas katīp menmen me mīt hīr nanitehi God  
menmen werek werek  
(Lu 11:9-13)*

---

\* 7:1 Ro 2:1; 1Ko 4:5; Je 4:11-12

\* 7:2 Mk 4:24

\* 7:6 Mt

10:11

7 \**“Yi eiyitehi God menmen te h̄rak kakwetiyem. Yi eiyineit̄n menmen me God te yi eiȳrem. Yi eiȳrp weip̄r eiket teruk te God kak̄keiswiyek. 8 \*Hi hetpi werek. M̄t kerek nitehi God menmen h̄rak kakwet̄rem. M̄t kerek nan̄nant̄n menmen me God h̄r nan̄rem. M̄t kerek nerp weip̄r neket teruk, te God kak̄keisworek.*

9 *“M̄tik hak kekre n̄m̄n ke yi m̄t, n̄kan k̄rak kakit̄wekhi me niu o bret, h̄rak ap kakwet̄wek nan te h̄rak kak̄m au. 10 O n̄kan k̄rak kakitehi haai me saauk, h̄rak ap kakwet̄wek m̄niu han enuk (o neiȳp han) o manpen siurp (o yenmik siurp) enuk te kak̄m taau. 11 \*Yi m̄t kerek yi enun yi yertei yewet n̄kerek ni menmen yaaim. Te Haai ki God kerek keit wit k̄rak Heven h̄rak yaaik w̄senuk kak̄kaap m̄t kerek nanit̄wekhi me menmen yaaim h̄rak kakwet̄rem h̄ram mamkepi.*

12 *“Te hi hetpi. Yi eiyin̄n eir̄ak m̄t miyap̄r menmen yaaim yi hanhan te h̄r p̄ke nanrekyiyem. Menmen im hi hetpi yi eir̄akem h̄ram mises menmen yap̄rwe m̄tik Moses ketike m̄t profet h̄r newis̄m mau t̄wei h̄ram mat̄p yi eiyisesim.*

*Jisas kat̄ip h̄m me weip̄r kike m̄t nanitetik te h̄r nanu werek werek  
(Lu 13:24)*

13 *“Yi eiyitet weip̄r kike eiȳntar ya weip̄r ke wit si enum h̄rak k̄hi iuwe, yayiwe kip̄rak, m̄t*

---

\* 7:7 Jer 29:13-14; Mk 11:24; Jo 14:13-14, 15:7, 16:23-24 \* 7:8  
Je 1:5; 1Jo 3:22, 5:14-15 \* 7:11 Je 1:17 \* 7:12 Mt 22:39-40; Lu  
6:31; Ro 13:8-10

miyapir yapirwe nitetik. <sup>14</sup> \*Te weipir kerek mit miyapir nanitetik te hir himin kir kaku werek, hirak au khi kike, ya enuk kike, mit miyapir niutip niutip keriyen nanitetik.

*Jisas katip him me mit profet enun nemipin*  
(Lu 6:43-44, 13:25-27)

<sup>15</sup> \*"Yi mit miyapir yi naanempre hiras me mit profet enun nemipin. Hir naninen nanmitipin nanriuwe him mir te yi han kitet hir mit yaain God keriuweti nan netpi menmen. Te han kir enuk hir nemipin nanriwaank me menmen me God yi yisesim. <sup>16</sup> \*Yi eiyirtei hir yaain o enun nanriuwe menmen hir nanriakem. Nu teketuk ap te mamri mamir ke hinaan nikim au. Waai wakn ap te mamri mamir ke tuwaan au. <sup>17</sup> Nu yaaim hiram mamri nikim yaaim. Nu enum ap mire yaaim te mamri nikim yaaim au. Enum keremem. <sup>18</sup> Nu yaaim ap te mamri nikim enum au. Nu enum ap te mamri nikim yaaim taau. <sup>19</sup> \*Nu mei enum ap mine nikim yaaim, mit nanman nanwirem mamno si. <sup>20</sup> \*Te hi hetpi werek. Yi eiyirtei mit kerek profet enun nemipin neriuwe menmen hir nirakem.

<sup>21</sup> \*"Yi ap han kitet mit yapirwe kerek nenewa hi Mitik luwe yaaik, hir nanre nikerek ne God. Au, hir mit miyapir kerek nises menmen Haai kai God hirak hanhan hir nanisesim, hir keriyen hir nikerek nirak. <sup>22</sup> \*Wi maain God kakinke mit,

\* 7:14 Jo 10:7, 9; Ap 14:22      \* 7:15 Mt 24:4, 24; Ap 20:29; 2Pi

2:1      \* 7:16 Ga 5:19-22; Je 3:12      \* 7:19 Mt 3:10; Lu 3:9; Jo 15:6

\* 7:20 Mt 12:33      \* 7:21 Mt 21:31; Lu 6:46; Ro 2:13; Je 1:22, 25

\* 7:22 Jer 14:14

hír yapírwe nanínen nanítpo, ‘Mítík Iuwe Yaaik. Haiu epei mekrehír kit haiu matíp mít hím me God, haiu mepír herwe enum men mekeipín mít, haiu mírriak menmen yaaim yapírwe nípaá mít ap nírem, haiu míkkaap mít nínap o his hít enum ere hír níre yaain.’ <sup>23</sup> \*Hír nanítpo menmen im te hi tewen ehítpor, ‘Hi hepítari yi neimín. Yi ap ne God au. Yi mít enun yírriak enum yi einopín eikeipno!’

*Jisas katíp hím me mítíkit wik time winak wik.  
(Lu 6:47-49)*

<sup>24</sup> \* “Mít miyapír kerek nemtau hím mai hír nanisesim hír nanír ke mítík yaaik kime winak kírak kau kentír nan. <sup>25</sup> Maain hawí kan mani kíniú níme yuwerep máníú wísenum te winak kewen au. Hírak mítík kimaak kentír nan. <sup>26</sup> Mít kerek nemtau hím hi hetpim hír ap nanisesim hír nanír ke mítík kime winak kíwaai tí kíre tenhaan. <sup>27</sup> Maain hawí kaknen, mani kíniú, níme yuwerep máníú, te winak kewen. Winak kewen mani kakíp keiyík ken.”

*Mít han kíř kekrit keriuwe menmen Jisas ketporem*

<sup>28</sup> \* Jisas katíp hím mírak epei au, mít miyapír yapírwe kerek nemtau menmen hírak ketpim, híř han kekrit neriuwerem. <sup>29</sup> Hír han kekrit neriuwerem nentar hírak ap ketpor kar ke mít iuwe ne skraip kerek níniń nertei hím me Moses natíp mít em. Au, híř nises hím me mít iuwe ne nípaá ein netporem. Te Jisas ketpor kar ik au.

\* 7:23 Sam 6:8; Mt 10:33, 13:41-42; 2Ti 2:19

\* 7:24 Je 1:22

\* 7:28 Mk 1:22; Lu 4:32; Jo 7:46

Hirak ketpor kar ke Mitik Iuwe God keriuwetek kan ketpor him mirak.

## 8

*Jisas kikaap mitik enuk lepro mau yink kirak hirak kire yaaik*

*(Mk 1:40-44; Lu 5:12-14)*

<sup>1</sup> Jisas kinaaiwir miniu (o neiyip) kekiuwe kan kesiyen, te mit yapirwe nisesik. <sup>2</sup> Hirak kekiuwe ken kesiyen, mitik kerek enuk lepro mau yink kirak ek kan kirek kewen ninip kau menep hit mirak, hirak han kitet hirak iuwe, hirak ketp+wek kar ik: “Kai Iuwe, ti han kit ti ekepa hi are yaaik.” <sup>3</sup> Hirak katip epei au, Jisas kesiuwe his metenenik hirak katip, “Hi han kai ekepit ti ere yaaik.” Hirak katip epei au, wasenum mitik enuk lepro mewik hirak kire yaaik. <sup>4</sup> \*Hirak kire yaaik, Jisas ketp+wek, “Ti ap eno etip mit han menmen hi herekyutem au emit! Ti eno winak ke God eteikin mit pris yink kit ewepwar menmen mar ke him me Moses mau t+wei metput ti hirakem. Ti hirak menmen im te hir nanirtei God kekepit ti hire yaaik.”

*Jisas kikaap wok mitik ke mitik iuwe ke ami*

*(Lu 7:1-10)*

<sup>5</sup> \*Maain Jisas ken kiun wit Kapaneam, mitik iuwe ke ami ke wit Rom kewenyip+rek kit+wekhi him iuwe kar ik: <sup>6</sup> “Kai Iuwe, mitik kirak menmen mai hirak kinap kiwaai winak eik. His hit mirak epei au maa meit, yink kirak kekek

---

\* 8:4 Lev 14:1-32; Mt 9:30; Mk 7:36; Lu 17:14      \* 8:5 Jo 4:46-47



wisenum.” <sup>7</sup> Jisas kewenhi ketp*iw*ek, “Hi tewen anen akepik te h*ir*ak kakre yaaik.”

<sup>8</sup> Te m*it*ik iuwe ke ami ketp*iw*ek, “M*it*ik Iuwe, hi ap yaaik te ti enen enik w*in*ak kai. Ti at*ip* h*m* weinik kerekek te menmen enum mamnop*in* mamkeip*in* m*it*ik kerek k*ir*iak menmen mai h*ir*ak ekre yaaik. <sup>9</sup> Hi hises h*m* me m*it*ik hak h*ir*ak kinina h*ir*ak iuwe naanm*ip*rau. Te hi h*ir*ekes naanm*ip*re m*it* nai hi hinini. Te hi hat*ip* m*it*ik keiyak kiut*ip*: ‘Ti eno,’ h*ir*ak kakno. Hi hat*ip* keiyak: ‘Ti enen,’ h*ir*ak kaknen. Te hi at*ip* m*it*ik kerek k*ir*iak menmen mai em: ‘Ti eriak menmen eim,’ te h*ir*ak k*ir*iakem. Hi hertei ti at*ip* h*m* mit eh*ir*p in, h*ir*ak kakre yaaik.” <sup>10</sup> \*Jisas kemtau h*m* kerek m*it*ik ik ek ketp*m*, h*ir*ak han kekrit kekrit keriuwerem. Te h*ir*ak kat*ip* m*it* miyap*ir* kerek nisesik, “Hi ap n*ip*aa h*ir* m*it*ik kei ke Isrel kat*ip* h*m* mar im kises God werék werék kar h*ir*ak kisesik au. H*ir*ak kiut*ip* kerekek.”

<sup>11</sup> \*Jisas wen kat*ip*: “Hi hetpi werék. M*it* miyap*ir* yap*ir*rwe naninen nanrer wit wit nanises h*m* mai werék te h*ir* nanu yeno nan*m* menmen nantike Ebrahim, Aisak, tetike Jekop nanu nan*t* wit kerek God kewiyen. <sup>12</sup> \*Te m*it* miyap*ir* kerek n*ip*aa miyerer n*ir* ninen h*ir* ne Isrel h*ir* ap nanisisa au, te maain God kak*ip*iri nanino wit enuk toto te h*ir* nank*t* nanine han enuk nanineknén yehes m*ir* nanu en.”

<sup>13</sup> Jisas ketpor epei au, h*ir*ak kat*ip* m*it*ik iuwe ke ami ke Rom kerek kinin naanm*ip*re m*it* han

---

\* 8:10 Mt 15:28    \* 8:11 Sam 107:3; Lu 13:28-29    \* 8:12 Mt 22:13, 25:30; Lu 13:28

en, “Ti eno. Menmen mamnen mamır ke ti han kitet hıram mamnen.” Hırak katıp epei au, waswas wok mıtık kırak hırak kire yaaik.

*Jisas kikaap Pita mite pırak miye pıre*  
(Mk 1:29-31; Lu 4:38-39)

<sup>14</sup> \*Maain Jisas kan wınak ke Pita eik, hırak kır Pita maam pırak kerek wine mite pırak hire wıwaai yeno wınap yınk sisi. <sup>15</sup> Jisas ken ketenen his mire, te hire wınap yınk sisi epei au, hire wıre yaaip. Te hire wekrit wırıak menmen me Jisas kakım.

*Jisas kikaap mıt miyapır yapırwe*  
(Mk 1:32-34; Lu 4:40-41)

<sup>16</sup> Maain hınkewı, hır mıt han neithis mıt miyapır yapırwe kerek herwe enum mau mekre han kır, hır neriyei nan nır Jisas. Hırak kepir herwe enum im kriuwe hım hırak ketpim, hırak kikaap mıt miyapır kerek nınap te hır nıre yaain hır nanu werek. <sup>17</sup> \*Hırak kırıak menmen im te hım nıpaa God katıp Aisaia kewisım mau tıwei hıram nepei man. Hım im matıp mar im: “Hırak kepir menmen enum merekyei haiu mınap en te haiu mire yaain.”

*Hım me mıtık hanhan kakises Jisas*  
(Lu 9:57-60)

<sup>18</sup> In ek Jisas kır mıt miyapır yapırwe nisesik neweiknıwek te hırak katıp mıt nırak, “Haiu mıt han emno wan pınak ein emnaaiwır mıt in.” <sup>19</sup> Hırak ketpor epei au, mıtık hak ke skraip kerek ninın nertei hım me Moses natıp mıt em, hırak

---

\* 8:14 1Ko 9:5      \* 8:17 Ais 53:4

katip Jisas, “Hi apino wit kerek ti epnoriyen.”  
 20 \*Jisas ketp+wek, “Miyak ke niu h+ram m+waai mekre nu herkip. Hore h+ram mime yaank mau niu. Te hi Mit+ik ke wit ke Mit+ik Iuwe ap w+nak kei kepu te hi eno ewaai ekrerek. Hi ap ewetut menmen au. Ti henmak te ti hanhan ehisa?”  
 21 \*Mit+ik disaipel hak katip Jisas, “Mit+ik Iuwe, ti ewisa hi ehin+in ano ewis haai kai kerek kaki kakikre hei, te hi p+ike anen eisesit.” 22 \*Te Jisas ketp+wek, “Au ti ehisa. Mit kerek ap nises him mai hir enwisik kakikre hei.”

*Jisas katip te nime iuwe kerek m+niu h+ram maa (o mat+in) meit (Mk 4:36-41; Lu 8:22-25)*

23 Hirak katip epei au, Jisas keh+in k+niu ken kekre bot. Mit disaipel n+rak hir nisesik. 24 \*Hir nau nekre bot epei au, hir nerekir wan. Te yuwerep m+niu m+r+ak wan s+r m+niu m+saw+in bot, te Jisas hirak k+waai. 25 Hirak k+waai hir nan nekot+itek netp+wek, “Mit+ik Iuwe ekepei! Bot epei kaknat+in kakikre t+par kakno t+ eik te haiu mami.” 26 \*Jisas ketpor, “Yenmak te yi y+napen? Yi mit ap han kitet menmen yaaim mai iuwe au a?” Hirak ketpor epei au te hirak kekrit katip kewen yuwerep te wasenum nime metike wan t+par meh+he m+waai meit. 27 Te mit neperper nat+pan, “Hirak mit+ik ik ek hirak k+re keim+in te nime metike wan memtau him m+rak te hirak katip yuwerep metike nime te h+ram mew+re m+waai meit?”

---

\* 8:20 2Ko 8:9 \* 8:21 1Kin 19:20 \* 8:22 Jo 5:25 \* 8:24  
 Sam 4:8 \* 8:26 Sam 89:9; Mt 14:31, 16:8

*Jisas kikaap mitikik wik kepir herwe enum  
mekre han kirakik  
(Mk 5:1-17; Lu 8:26-37)*

<sup>28</sup> Jisas ken kiun wan pinak ein, hirak ti ke mit ne wit Gadara. Hirak kiun ein, mitikik wik herwe enum mau mekreret kenipet hirakik tau tekre herwe hei te hirakik tan tewenyipir Jisas. Hirakik enukik tetaritari han ken sip tiriak enum te mit miyapir ninaain hirakik tatnip te hir ap nanitet yayiwe kerek hirakik tewi en taau. Hirakik tewenyipirek hirakik <sup>29</sup> \*tinap tenine tar ik: “Nikan ke God, kenmak te ti han heraiwaank. Wi ap epei man wen au te ti han arekyei menmen enum hepirei mamno wit enuk kerek menmen mamwep!” <sup>30</sup> Sak ham yapirwe maam menmen meit yanimin kike eik, <sup>31</sup> te herwe enum mitehi Jisas, “Ti ehipirei, te eriuwetei emno emikre sak yapirwe eim e.” <sup>32</sup> Jisas ketpor, “Yi eino.” Te hiram menke mirir men mekre sak, te sak yapirwe keremem metaritari mirir men menke matin miniu (o neiyip) kerekek ere men mekre wan iuwe eik, tipar mekiuwe him yipir miram hiram maam tipar maa meit.

<sup>33</sup> Epei au, mit kerek naanmipre sak em mirir nen wit iuwe nen natip mit han netpor menmen epei man metike menmen me mitikik wiketeret nipaa herwe mersiset. <sup>34</sup> Hir netpor epei au, mit miyapir ne wit iuwe nan nanwen yipir Jisas. Hir nirek hir nineinik te hir nitiwekhi him iuwe eknaaiwir wit kir, te hirak ekno wit hak.

---

\* 8:29 Mk 1:24; Lu 4:34, 41

## 9

*Jisas kikaap mitik hak his hit enum  
(Mk 2:1-12; Lu 5:17-26)*

<sup>1</sup>\*Mit natip epei au, Jisas kehin kiniu ken kekrebok kerekir wan ken wit kirak eik. <sup>2</sup>Hir mit han neit mitik hak his hit mirak epei maa meit, hir neiyik nan hirak kiwaai yeno. Jisas kiri hir han kitet hirak iuwe kakikaap mitik ik kakre yaaik, te hirak katip mitik kerek his hit maa meit em, “Kai yinak, ti enakin tokim. In ek hi esak menmen enum mit ti hirakem.” <sup>3</sup>Jisas katip menmen im epei au, mit han ne Skraip, kerek ninin nertei him me Moses natip mit em, hir natipan nar ik: “Mitik ik e hirak katip enum kekrehir ke God katip hi esak menmen mit enum.” <sup>4</sup>\*Jisas kertei menmen hir han kitetim netpim te hirak ketpor, “Kenmak te yi han kitet yekre han ki hi nepei hatip enum a? <sup>5</sup>Hi hatip mitik kiwaai kentar kinaan, ‘Hi esak menmen enum nipaa ti hirakem, hiram mamno,’ yi yepitari hi hatip werek auye. Te hi hatip mitik, ‘Ti hekrit etenen yeno eiyim eno,’ hirak kakikrit yeno, yi eiyirtei hi hatip werek te hi esak menmen enum me yi mit. Hi hetpi mekam te yi han ekiteta? <sup>6</sup>\*Hi atip mitik ik har ik, ‘Ti ekrit eno,’ te yi eiyirtei hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe han ti ik e God kewisa hi ahisak menmen enum mit nirakem?” Hirak ketpor epei au, hirak katip mitik kerek his hit mirak maa meit em, “Ti ekrit ekin yeno mit eiyim eno winak kit eik.” <sup>7</sup>Hirak katip epei au, mitik ik

---

\* 9:1 Mt 4:13    \* 9:4 Mt 12:25; Lu 9:47; Jo 2:25    \* 9:6 Jo 17:2, 5:8

h̄irak kekrit ken w̄inak k̄irak eik. <sup>8</sup> M̄it miyap̄ir yap̄irwe h̄ir n̄ir menmen im h̄ir neperper han kekrit neriuerem. H̄ir nertei God kewis Jisas k̄ikaap m̄it neriuwe menmen m̄irak iuwe, te h̄ir newen̄ipi niuk me God.

*Jisas ken̄ine Matyu  
(Mk 2:13-17; Lu 5:27-32)*

<sup>9</sup> Jisas k̄inaaiw̄ir wit ik kerekek, h̄irak kakno, h̄irak k̄ir m̄it̄ik hak niuk m̄irak Matyu kau w̄inak kerek m̄it nari pewek me takis neitai en. Te Jisas ketp̄iw̄ek, “Ti eh̄is̄isa erīak menmen mai.” H̄irak kat̄ip epei au, Matyu kekrit k̄inaaiw̄ir menmen m̄irak kisesik.

<sup>10</sup> Maain Jisas kau yeno me w̄inak k̄irak eik ek kak̄im menmen, te m̄it enun kerek nari pewek me takis em h̄ir netike m̄it han enun nises menmen enum nau w̄inak nan̄im menmen netike Jisas ketike m̄it n̄irak disaipel. <sup>11</sup> \*H̄ir m̄it han ne Farisi, kerek han kitet h̄ir nin̄in m̄it han nises h̄im me Moses, h̄ir n̄ir menmen im h̄ir nitehi disaipel nar ik: “Kenmak te M̄it̄ik Iuwe ki kaam menmen ketike m̄it enun kerek nari pewek me takis netike m̄it enun nises menmen enum em?”

<sup>12</sup> Jisas kentaui h̄im im te h̄irak kat̄ip h̄im tok piksa mar im: “M̄it̄ik k̄inap h̄irak dokta kaku kaktikerek. M̄it̄ik hak han kitet h̄irak yaaik auye!

<sup>13</sup> \*Yi eino han ekitet h̄im hi eh̄it̄piyem h̄iram mau t̄iwei me God. H̄iram mat̄ip, ‘Hi ap hanhan yi yaiwepwar samiyak menmen yaiwetewem au. Hi hanhan yi eirīak m̄it miyap̄ir yaaim.’ Hi ap han hen̄ine m̄it kerek han kitet h̄ir m̄it yaain te

---

\* **9:11** Lu 15:2, 19:7      \* **9:13** Hos 6:6; Mt 12:7

h̄ir enweik̄in sip enwet menmen enum enis̄isa au. Hi han hari han ke m̄it kerek h̄ir nertei h̄ir enun. Te h̄ir enis̄isa.”

*Jisas kat̄ip h̄im ham yaaim mam̄ikreh̄ir ke h̄im me n̄ipaa ein*

*(Mk 2:18-22; Lu 5:33-39)*

<sup>14</sup> \*Maain m̄it̄ik Jon disaipel n̄irak nan n̄irek nit̄iwekhi, “Haiu metike m̄it ne Farisi me w̄i ham haiu m̄inaain menmen te haiu n̄inpi mewe haiu mitehi God. Te m̄it disaipel nit au. H̄ir nenmak?”

<sup>15</sup> \*Jisas ketpor h̄im tok piksa mar im: “M̄it̄ik hak kerek kak̄it m̄ite ep h̄irak eku ektike n̄irak yinan te h̄ir han yaaik. Maain w̄i mamnen te m̄it̄ik kerek keit m̄ite ep h̄irak kaknaaiw̄ir m̄it n̄irak, te h̄ir han enuk n̄inpi mam̄in nanit.

<sup>16</sup> “Ap m̄it̄ik keiyak keremir laplap kerek yaaim n̄imnam em kekerwewim mamu enum tokim kerek mewep em. H̄irak kakriakem mam̄ir em te maain h̄irak kakikemyet̄it, yaaim n̄imnam em mamuwep enum tokim em te mamuwep wisenum. <sup>17</sup> Ap m̄it̄ik keiyak keit t̄ipar wain yaaim m̄ir̄iram keiȳim kewenem mekre meme ȳink m̄iram kerek epei enum tokim em au. H̄irak kakriakem mam̄ir keremem te nap mamniu mamnan ȳink m̄iram te meme ȳink mamwep mamriuwe nap m̄irak o t̄iwerpek m̄irak te t̄ipar mamno t̄i. Au, m̄it nanwenem mam̄ikre yaaim wen petep h̄iram mamu werek werek.”

*Jisas k̄ikaap n̄iki pe m̄it̄ik iuwe; h̄irak k̄ikaap m̄ite wetenen laplap m̄irak*

*(Mk 5:22-43; Lu 8:41-56)*

---

\* 9:14 Lu 18:12      \* 9:15 Jo 3:29

<sup>18</sup> Jisas wen ketpor him im keremem, mitik hak iuwe kerek kinin naanmipre mit han ne Isrel, hirak kan kewen ninip menep hit me Jisas kitiwekhi kar ik: “Hi niki pai in ek epei waa wawaai weit, te ti enen ewis his mit emu yink kire te hire wawikrit wawu.” <sup>19</sup> Hirak katip epei au, Jisas ketike mit disaipel narak nekrit nisesik nen.

<sup>20-21</sup> \*Mite hap piutip winen hemkre hekrit hekrit ere tito hiswiyen wik (12) hire wisesik. Mekre han kire hire watip, “Hi hewis his emintar laplap mirak, te hi are yaaip.” Mite kerepep weke sip ke Jisas wan wewis his wetenen laplap hir miram kerek Jisas kamir em. <sup>22</sup> \*Jisas keweikin kiwaa nan kirep. Te hirak ketpive, “Pai yina yaaip ti enakin tokim. Ti han kitet hi iuwe te hi akepit ti hire yaaip.” Jisas katip epei au, waswas hire wire yaaip. <sup>23</sup> Jisas kan ere kiun winak ke mitik iuwe kerek kinin naanmipre mit. Hirak kipiun ein, hirak kir mit neremim heurek em netike hir mit miyapir yapirwe nesikeyaanmi nikit niki pirak nepei waa. <sup>24</sup> \*Jisas kiri hirak ketpor kar ik: “Yi einepin eikeipnive ap eikitep au emit! Hire ap waa au. Hire wawaai kerepep.” Hirak ketpor kar ek, te hir yapirwe nenwesisek enum wisenum. <sup>25</sup> Hir nan nepir mit miyapir netpaan nen epei au, te Jisas kinik ken haau niki wawaairiyen ketenen his mire te hire wekrit. <sup>26</sup> Him me menmen im em kerek Jisas kikaap niki ip e men merer wit wit.

*Jisas kikaap mitikit wiketeret nanamir toto*

---

\* 9:20-21 Mt 14:36 \* 9:22 Mk 10:52; Lu 17:19 \* 9:24 Jo 11:11



*tetike mitik han aurek katip him werek werek au*

<sup>27</sup> \*Jisas kinaaiwir wit kerek ek ken. Hirak kitet yayiwe te mitikit wiketeret kerek nanamir toto tisesik teninewek tatip, “Ti nepenyek ke Devit, ti hanhan heriuwawir.” <sup>28</sup> Jisas ken kinik ken winak, te mitikit wiketeret nanamir toto ten tirek. Jisas ketpivekit, “Yi wiketeret yekre han ki yatip hi te werek arekyi yi eire yaaikit?” Hirakit tatip, “Ti Mitik Iuwe te ti werek.” <sup>29</sup> \*Te Jisas kewis his menterwekit nanamir kirakit hirak katip: “Hi erekyi yi yaaikit hentar yi han kiteta.” <sup>30</sup> \*Te nanamir kirakit kir. Jisas ketpivekit him manp kar ik: “Yi wiketeret naanmipre hirekses te mitik keiyak kakirtei menmen im em au.” <sup>31</sup> Hirakit ten wit eik tises menmen hirak ketpivekitem au. Hirakit ten terer wit wit tatip mit menmen Jisas kerekyivekitem.

<sup>32</sup> \*Hirakit tepno te mit han neit mitik enuk han aurek, herwe kau kekrerek neiyik nan Jisas. <sup>33</sup> \*Kewaai meruri Jisas kepir herwe enum, mitik enuk han aurek kewepnak katip, te mit nerp en hir han kekrit neriuwerek, hir natip, “Ap nipaa mitik ap kiriak menmen kar ik keit wit kiau Isrel.” <sup>34</sup> \*Te mit han ne Farisi natip, “Mitik iuwe Seten kerek kinin naanmipre herwe yapirwe, hirak kikaap Jisas kepir herwe im e.”

*Jisas hanhan keriuwe mit miyapir yapirwe ne Isrel*

---

\* 9:27 Mt 20:29-34    \* 9:29 Mt 8:13    \* 9:30 Mt 8:4    \* 9:32 Mt 12:22    \* 9:33 Mk 2:12    \* 9:34 Mt 12:24; Mk 3:22; Lu 11:15

35 \*Epei au, Jisas ken kerer wit iuwe wit kike ken kekre winak kerek mit hir nererik nekine him me Moses mau tiwei. Hirak ken en katip him yaaim me God kaknen naanmipre mit. Hirak kikaap mit miyapir yapirwe hir ninap his hit enum, nanamir toto, menmen ham te hir nire yaain. 36 \*Hirak kir mit miyapir nererik nau en, te hirak han tewenini kentar hir nepu enum han kekrit ninapen menmen ham nire sipsip mitik ap naanmiprewem. 37 \*Hirak kiri epei au, hirak katip mit disaipel narak kar ik: "Mit in hir nire menmen mau ni epei yaaim te ap mit nei nepu te hir nanino nantiwem. 38 Yi eiyitehi haai ke ni im te hirak kakriuwet mit nanikrerem te hir nanithis mit miyapir nanri han kir te hir enisesik."

## 10

### *Niuk me mit aposel nar hiswiyen wik (12)* (Mk 3:13-19; Lu 6:12-16)

1 \*Jisas kenine mit narak disaipel nar hiswiyen wik (12), hir nan nererik. Hir nan nererik, hirak kewetir menmen mirak iuwe hir nekrehir kirak nanino nanipir herwe enum nankaap mit miyapir hir ninap his hit enum nanamir toto, menmen ham te hir nanire yaain.

2-4 Im em hiram niuk me aposel nar hiswiyen wik (12) narak. Saimon kerek niuk mirak ham Pita, hirak kinin ketike nikik kirak Endru. Hirakit tetike Jems ketike nikik kirak Jon hirakit

\* 9:35 Mt 4:23; Mk 1:39 \* 9:36 Nam 27:17; 1Kin 22:17; Esi 34:5; Sek 10:2; Mt 14:14; Mk 6:34 \* 9:37 Lu 10:2 \* 10:1 Mk 6:7; Lu 9:1

nĭkerek hĭrakĭt te Sebedi. Hĭrakĭt tetike Filip, Batolomyu, Tomas, Matyu kerek keitĭt pewek me takis. Hĭr netike Jems itai kĭrak, hĭrak nĭkan ke Alfias, Tadius, Saimon kerek kises hĭm me mĭt Selot. Hĭr netike Judas ke wit Keriot, mĭtik kerek kewepyapĭr Jisas te hĭr mĭt enun neiyĭk nen nakĭp. Mĭt in keriyen hĭr mĭt nĭrak aposel.

*Jisas keriuwet mĭt nĭrak aposel nar hiswiyen wik (12), hĭr nĭrak menmen (Mk 6:7-13; Lu 9:1-6)*

<sup>5</sup> \*Jisas keriuwet mĭt in nar hiswiyen wik (12) nen, hĭrak kinĭn ketpor hĭm im: “Yi ap eino eiyu eitike mĭt ap ne weiwĭk me Isrel o mĭt nau nerer wit wit ke Sameria. <sup>6</sup> \*Au, yi eino mĭt ne Isrel keriyen. Hĭr mĭt miyapĭr han hĭr nĭre sipsip mĭtik ap naanmĭpror te hĭram mĭrĭr mĭsawĭn meit yaank. <sup>7</sup> \*Yi wen eino ein yi eiwepyapĭr hĭm im: ‘God menep hĭrak kakteiknai kakĭrkeik te hĭrak kakinĭn naanmamrai haiu mĭt.’ <sup>8</sup> \*Yi eikaap mĭt miyapĭr nĭnap hĭr enĭre yaain, yi eikĭan mĭt miyapĭr naa te hĭr pĭke nanĭkrit. Yi eikaap mĭt miyapĭr lepro mewi hĭr enĭre yaain. Hi eweti menmen mai iuwe im hĭram weinĭm te yi eiyĭm eikaap mĭt han eiriuerem, yi ap te eiyĭt pewek mamrerim au emĭt.

<sup>9-10</sup> \*\*Yi ap eitenen pewek mei mamĭkre tanĭk mi au emĭt! Yi ap eitenen tanĭk iuwe yi eiwis menmen mekrerem au. Yi ap eiyĭt teipe o samiyak o hĭne yipo henmik au. Yi eiyĭhis eino

---

\* **10:5** Ap 13:46 \* **10:6** Jer 50:6; Mt 15:24 \* **10:7** Mt 3:2, 4:17; Lu 10:9, 11 \* **10:8** Ap 20:33 \* **10:9-10** Lu 10:4 \* **10:9-10** Nam 18:31; Lu 10:7; 1Ko 9:14; 1Ti 5:18

eiyɨntar yi mɨt kerek yɨrɨak menmen me mɨt han, hɨr enkepi naanempri me menmen.

11 “Ewaai meruri yi eino wit iuwe o kike, yi eino eiyɨneitɨn mɨtɨk hak yaaik hanhan naanempri me menmen. Yi eiyu eitikerek ere yi pɨke einaaiwɨr wit. 12 \*Ewaai meruri yi eino wɨnak ke mɨtɨk hak, yi eitɨp mɨt en eiyɨr ik: ‘God kaku kaktikewi naanmampri.’ 13 Mɨt miyapɨr in hɨr yaain te hɨm mi mamu mamtikeri God kakɨkepi, o au en, hɨm nɨpaa yi yetporem hɨram pɨke mamu mamtikewi te God ap kakɨkepi. 14 \*Yi eino te mɨt han ap naanmampri me menmen o nɨnapen nanɨmtau hɨm mi yaaim yi yetpim, te yi einopɨn eikeipɨn wɨnak o wit kɨr, yi einepep toni waniu (o win) mau hɨt mi eiteiknor God han enuk keriuweri. 15 \*Hi hetpi werek. Maain wɨ God skelim mɨt, hɨrak God kaknep mɨt miyapɨr enun nɨpaa nau Sodom ketike wit Gomora kaknɨp kike. Te mɨt miyapɨr kerek nanweikɨn sip nanwet hɨm mi, maain God kaknɨp iuwe kaknepi.

### *Menmen enum yapɨrwe maain mamnen*

16 \*“Yi eiyɨmtau. Hi ariuweti yi eino eiyɨkre nɨmɨn ke mɨt enun eiyɨr ke mɨtɨk hak kaksiuwe sipsip hak kakno kakɨrp nɨmɨn ke nepere enum me yaank. Hɨram hanhan mamkɨp mamɨk. Yi naanempre hɨras me menmen yi eirɨakem eiyɨr wɨnɨni naanmɨpre hɨremes me wɨ mɨt nanmɨp hɨram mɨrɨr. Yi eirɨak menmen yaaim eikaap

---

\* 10:12 Lu 10:5-6 \* 10:14 Lu 10:10-12; Ap 13:51, 18:6 \* 10:15 Jen 18:20-19:28; Mt 11:24; 2Pi 2:6; Ju 7 \* 10:16 Lu 10:3; Jo 10:12; Ap 20:29; Ro 16:19

mit eiyir ke tipar nemnok mamkaap mit. <sup>17</sup> \*Te yi naanempre hiras me mit enun. Hir nantihis naniswi yi eino eiyir kaunsil kir, te hir nanit nipin neiyik naniwep nanit winak kerek mit nekine him me Moses nekrerek. <sup>18</sup> \*Hir nantihis nanri nanino ninaan me mit iuwe o mit ne gavman nanintar yi yisisa. Te yi eiwepyapir him mai yaaime eitip mit iuwe nantike mit ap ne weiwik me Isrel eitpor him mai. <sup>19</sup> \*Maain hir nantihis nanri yi eino eiyirp ninaan me mit, yi p einapen han ekitet menmen yi eiyitpim maamkaap yink ki au emit! Wi im mamnen God kakweti him mirak yaaime. <sup>20</sup> \*Te God Himin Yaaik kakweti him mirak yaaime te hirak kakikepi yi eitip him mirak. Him mi au.

<sup>21</sup> \**“Heiyiuwerer nanwepyapir kikrek hir nansiuweri te mit naninip nani. Haai kakwepyapir nikan kirak kaksiuwerek te mit nankip kaki. Nikererek nanwepyapir miye haai nir, te mit naninip nani. <sup>22</sup> \*Mit yapirwe hir nanineini nanintar yi yisisa, te neimin hir nanisisa ere hir mit naninip hir nani, maain hi etorhis hir nanu nantikewa. <sup>23</sup> \*Maain hir mit nerekyi enum neit wit hak, yi eirir eino wit hak yaaik eiwi. Hir mit en nanrekyi enum neit wit hak yaaik yi yewi, te yi pike eirir eino wit hak. Hi hetpi werek yi ap eino eirer wit wit mit ne Isrel newi en ere hi Mitik ke wit ke Mitik luwe hi pike enen.*

<sup>24</sup> \**“Sumatin hak ap te kakirtei menmen*

\* **10:17** Mt 24:9 \* **10:18** Ap 25:23, 27:24 \* **10:19** Lu 12:11-12

\* **10:20** Jo 14:26; 1Ko 2:4 \* **10:21** Mai 7:6; Mt 10:35 \* **10:22**

Mt 24:9, 13; Jo 15:18-21 \* **10:23** Mt 16:28 \* **10:24** Lu 6:40; Jo 13:16, 15:20

kakinin tisa kirak au. Wok mitik ap te kakinin mitik kerek hirak kerekyiwek menmen mirak.  
 25 \*Au, mit sumatin o wok mitik hir han yaaik menmen enum nanawaanki nanir ke menmen enum nanawaank tisa kir o mitik iuwe kir. Mit epei nenewa hi Bielsebul hiram niuk mei enum me Seten, te hi hire Haai. Maain yi mit kerek yisasa yi yire nikerek nai, hir nanewi him enum enum.

*Mit hir ap ninapen mit han au- hir naninapen God*  
 (Lu 12:2-7)

26-27 \*Te yi ap einapen mit au. Menmen yapirwe in ek hiram misawin meit, maain mit nanirteiyem hiram mamnen mamu yaain. Menmen hi hisawin hetpiyem yi maain eiyirp wit iuwe eiwepyapirem eitip mit em. 28 \*Yi ap einapen mit kerek naniwep yi yayi eiyintar hir ap te naninepi himin ki au. Yi einapen hirak God kerek kakiwep epei au, hirak kakwir himin ki kakno si tatikneni.

29 \*Yi mit han ki yi eiwir pewek kiutip yi eiyit hore wiketeri. Hire hore peiyap ap te wawi waunatin wawaai ti, te Haai kiau ap kerteiyek au. Hirak kertei ye! 30 God epei kertei paan marmenum mawapin paan hesnu ki. 31 \*Te yi ap einapen menmen au. Yi yinin hore yapirwe, te God Haai kiau hirak naanempri werek werek.

*Him me mit newepyapir hir nises him me Jisas*  
 (Lu 12:8-9)

---

\* 10:25 Mt 9:34, 12:24; Mk 3:22; Lu 11:15      \* 10:26-27 Mk 4:22;  
 Lu 8:17      \* 10:28 Je 4:12      \* 10:31 Mt 6:26, 12:12

32\*“Mìt miyapír kerek nerp ninaan me mìt han nanwepyapír hír nises hím mai, te maain hír nanír p ninaan me Haai kaiu, hi etpor hír yaain nises hím mai, hír mìt nai. 33\*Neimín au, te hi au.

*Jisas kan kakínke mìt*  
(Lu 12:51-53, 14:26-27)

34“Yi ap han kitet hi han enip mìt te hír enkiyan enu enít. Au, hi han ehínkeri. 35\*Hi han enip níkan ketike haai hírakít enukít tepan, o níki wetike miye píre, o yani wetike miye píre hír enun nepan. 36Mìt miyapír ne weiwík me mìtik hak hír netikerek nanír ke mìt enun nepan.

37\*“Mìt miyapír kerek hír ninín hanhan miye haai o níkerék nír te hír ap hanhan werék neriuwa au, hír ap yaain te nanisísa nanímtau hím mai au. 38\*Mìt miyapír kerek hír ninápen menmen enum mamnen mamníp naníntar hír nises hím mai, hír ap yaain te hír nanisísa au. 39Mìt miyapír kerek neweikín sip newet hím mai naníntar mìt naníníp, maain hír ap te nanu nantike God au. Neimín mìt hír naníníp naníntar hír nisísa, maain hír nantike God nanu nanít.

*Mìtik kakríak menmen yaaim, maain God kak-wetíwek menmen yaaim*  
(Mk 9:41)

---

\* 10:32 Rev 3:5      \* 10:33 Mk 8:38; Lu 9:26; 2Ti 2:12      \* 10:35  
Mai 7:6      \* 10:37 Diu 33:9      \* 10:38 Mt 16:24-25; Mk 8:34-35;  
Lu 9:23-24, 17:33; Jo 12:25

40 \* “Mıt miyapır kerek hır nantihis naanmam-pri hıram mamır ke hır nantauhis naanmam-prau. Hır kerek nantauhis naanmamprau, hıram mamır ke hır naanmampre hırak God kerek keruweta hi han in. 41 Mıt miyapır kerek naanmıpre mıtık profet nanıntar hırak profet kerekek, maain God kakwetır menmen yaaim miutıp nantike mıtık profet. Neimın naanmam-pre mıtık yaaik kises hım me God nanıntar hırak mıtık yaaik kerekek, maain God kakwetır menmen yaaim miutıp nantike mıtık yaaik. 42 \* Mıt miyapır kerek hır nankaap mıt miyapır weinın kerek nisısa nanrekyor menmen kike yaaim miutıp, maain God kakwetır menmen yaaim.”

## 11

*Jon Baptais keruwet mıt disaipel han nen nır Jisas*

*(Lu 7:18-35)*

1 Jisas katıp mıt nırak disaipel nar hiswiyen wik (12) epei au, hır nınaiwırek nen nerer wit wit. Hır nınaiwırek te Jisas kınaiwır wit kerek hırak kewi, hırak ken katıp mıt kerek nau nırıpıt wit kırak ik hırak ketpor hım mırak. 2 \* Me wı im Jon Baptais kepu kekre wınak enuk. Hırak kau kekrerek, hırak kemtau menmen Jisas kırıkem, te hırak keruwet mıt disaipel nırak nen nır Jisas. 3 \* Hır nen nepıtır niun Jisas hır nitıwekhi nar ik: “Ti hırekes mıtık kerek Jon katıp ti

\* 10:40 Mk 9:37; Lu 10:16; Jo 13:20; Ga 4:14 \* 10:42 Mt 25:40

\* 11:2 Mt 14:3 \* 11:3 Mal 3:1; Mt 3:11; Jo 1:15



enen o haiu mamimerir mitik keiyak?”<sup>4</sup> Jisas kewenhi ketpor, “Menmen yi epei yan yirem, o yi yemtewem, yi eino eitip Jon em.<sup>5</sup> \*Mit miyapir nanamir enum toto, hi enipi hir pike nir ein ein. Mit miyapir his hit enum, hir nire yaain nen ein nen ein. Mit miyapir hir lepro mewi, hir yink kir yaaik. Mit miyapir hir nikip toto, hir nire yaain nemtau menmen werek werek. Mit miyapir epei naa, hi hikian hir pike nekrit nau. Hi atip mit miyapir kerek netenen menmen au, hi hetpor menmen im hiram menmen God katip mitik hirak kaknen kakriakem.<sup>6</sup> \*Mit han kerek hir han kiteta hi mitik kerek God keriuweta hi han, maain hir han yaaik nanu.”

<sup>7</sup> \*Hirak ketpor epei au, mit ne Jon pike nen. Hir epei nanino, Jisas katip mit menmen me Jon. Hirak ketpor, “Nipaa yi yen yir Jon yi han kitet yi yayir mitik kire mekak? Hirak mitik keweikn han yapirwe kire niyen (o tupne) nime metitwem hiram miririr a? Taauye!<sup>8</sup> Te yi yen yayir mekam? Yi yir mitik keriuwet klos yaaim a? Au, mit kerek neriuwet klos yaaim hir nau winak ke mit iuwe gavman.<sup>9</sup> Im em au, te yi yen yayir mekam? Yi yen yir mitik profet a! Hiram werek, te hi hetpi, yi yir mitik hirak kinin profet.<sup>10</sup> \*Hirak mitik kerek nipaa tiwei me God mitik kewisim matip hirak kaknen. Him matip mar im:

‘Hi ariuwet mitik kai kakinin kaknen kaktip him mai. Hirak kakmani han ke mit

\* 11:5 Ais 35:5-6, 61:1 \* 11:6 Mt 13:57, 26:31 \* 11:7 Mt 3:5

\* 11:10 Mal 3:1; Mk 1:2; Jo 3:28

yapirwe te hir nanimtau him mit.' <sup>11</sup> Hi hetpi werek. Jon Baptais hirak kinin mit miyapir yapirwe kerek nipaa ere in miyerer nir ninen. Te neimin hir mit weinin hir nanises him me God maain hir nanu nantike God nanit en te hir naninin Jon kerek wi hirak kau ti ik e.

<sup>12</sup> \*Nipaa wi Jon kinin kewepyapir hirekes katip mit menmen, nipaa ein ere in God kewepyapir hirak kakinin naanmampre mit miyapir. Te mit kerek nenehan nenepan niriakan enum hir neweikin sip newet menmen enum hir nises him im. <sup>13</sup> Menmen im epei man mentar him nipaa Moses kewisim mau tiwei metike him mit profet newisim mau tiwei hiram matip me Jon kaknen kaktip mit him im. <sup>14</sup> \*Te yi han kitet hi hatip werek, hi etpi Jon hirak mitik ik Ilaija nipaa yi yekinaak kau tiwei hirak epei kaknen. <sup>15</sup> Neimin hir nemtau him mai hir han ekitetim werek werek. <sup>16</sup> Hi ewis mit miyapir nau ti in ek hir nire mekam? Hir nire nikerek neninehan neit maket nemitetpin hir natip, <sup>17</sup> 'Haiu miriak tukin menep wekinp, te yi ap yirire au.

Haiu menep tukin mitik hirak kaa te yi ap yan yikitek au.' <sup>18</sup> \*Hi hatip menmen im hentar Jon kewepyapir hirekes wi ham hirak ninpi maak, hirak ap kaam tipar si enum au. Mit iuwe nirek te hir natip, 'Herwe kersisek hirak han enuk.' Hir ap han yaaik neriuwerek nisesik au. <sup>19</sup> \*Hi Mitik ke wit

\* **11:12** Lu 16:16      \* **11:14** Mal 4:5; Mt 17:10-13; Mk 9:11-13

\* **11:18** Mt 3:4      \* **11:19** Mt 9:14; Lu 15:1-2

ke God hi han hewepyapir hirekes hi etike mit haiu maam menmen maam tipar. Mit iuwe nira hir natip, 'Eiyirek! Hirak kaam menmen iuwe yeunim, hirak kaam tipar si enum ere ketaritari. Hirak ketike mit enun nari pewek me takis netike mit han enun hir neryeiyen nen.' Menmen God ketpawir hi etike Jon hawir wisesim te yi ap han yaaik yeriuwawir yisesawir au. Menmen hawir wiriakem hiram meteikin mit God kertei menmen werek werek."

*Jisas han tewenin mit ne wit ham hir ap nises him mirak*

*(Lu 10:13-15)*

<sup>20</sup> Hirak ketpor epei au, te Jisas kene mit nau nerer wit wit kerek hirak nipaa kiriak menmen yapirwe kikaap mit keriuwerem. Hirak keneri kentar hir ap neweikin sip newet menmen enum hir nises him mirak au. <sup>21</sup> \*Hirak katip kar ik: "Yi mit miyapir yau wit Korasin yetike mit miyapir ne wit Betsaida! Maain God kakriwaank! Menmen yi yira hi hiriakem heit wit ki, nipaa mit profet niriakem neit wit Taia ketike wit Saidon, te hir waswas nanweikin sip nanwet menmen enum nanwen toni mamintar yink kir nanteikin God hir yink enuk. Te yi mit yi ap yiriakem au. <sup>22</sup> \*Hi hetpi werek. Maain wi kerek God skelim mit, hirak kaknep mit ne Taia netike mit ne Saidon kaknip kike, te yi mit au hirak kakiwep iuwe. <sup>23</sup> \*Yi mit ne wit Kapaneam. Yi han kitet

\* **11:21** Jna 3:6  
1:9-10; Sek 9:2-4

\* **11:22** Ais 23; Esi 26:1-28:26; Joe 3:4-8; Emo  
\* **11:23** Jen 19:24-28; Ais 14:13-15; Ju 7

God kaktip yi yaain a? Au, God kaktip yi mit enun kakwiri yi einosi. Hi hirak menmen yaaim heit wit Sodom kerek nipaa hirak kepu kar ke hi epei hirakem heit wit ki, te hir neweikin sip newet menmen enum te God ap kanip kaknepi wit weinik au. Hir wen nepu. <sup>24</sup>\*Hi hetpi werék. Maain wi kerek God skelim mit, hirak kaknep mit ne Sodom kaknip kike, te yi mit miyapir au, hirak kakiwep iuwe.”

*Mit kerek nises him me Jisas hir nanu werék  
(Lu 10:21-22)*

<sup>25</sup>\*Me wi im Jisas katip kar ik: “Haai ti kerek Mitik Iuwe ke nepni metike ti, hi han yaaik heriuwit hentar ti hisawin menmen mit yaaim te mit iuwe nepitariyem. Ti epei ewepyapirem heteikin mit weinin em. <sup>26</sup>Hi han yaaik heriuwit hentar ti hanhan hises han kit te ti hirakem mar im. <sup>27</sup>\*Haai kai ti epei eweto menmen mit yapirwe te hi naanmiprewem. Mit ap nertei han ke hi Nikan kit. Ti Haai kai kerekek. Mit ap nertei han kit au. Hi Nikan kit hetike mit kerek hi ewepyapir han kit eteiknerek.

<sup>28</sup>\*“Yi mit miyapir kerek yi yirak menmen iuwe yises God, te yi han ki enuk yentar yi yisesik werék werék au. Yi einen eiyises him mai te hi akepi yi eiyisesik werék werék. <sup>29</sup>\*Yi einen eiyises him mai te hi eteikni menmen. Yi eiyisisa eiyintar hi ap hire mitik atip him tokik au. Hi ewenin han kai atip mit him yaaim. Yi eiyisisa te

---

\* 11:24 Mt 10:15; Lu 10:12      \* 11:25 1Ko 1:26-29      \* 11:27 Mt 28:18; Jo 1:18, 3:35, 10:15, 17:2; Fl 2:9      \* 11:28 Jer 31:25      \* 11:29 Jer 6:16

yi han yaaik, yi yayu werek werek. <sup>30</sup> \*Menmen hi ahitihi yi eiyisesim eiriakem, hiram yaaim. Te yi ap han enuk yayisesim au. Yi han yaaik eiyu.”

## 12

*Mit ne Farisi nitehi Jisas me menmen mit narak niriakem me wi Sabat*  
(Mk 2:23-28; Lu 6:1-5)

<sup>1</sup> \*Maain wi ham Sabat Jisas ketike mit narak disaipel neremir (o nitet nimin ke) ni kerek wit yehes miram mewim. Mit narak hir ninpi maan te hir nerpesis yehes miram newenwohisem naam. <sup>2</sup> \*Mit han ne Farisi niri niriak menmen im te hir natip Jisas, “Ei ti emtewem! Mit nit disaipel hir niriak menmen me wi Sabat kerek him me Moses meriuwessem.” <sup>3</sup> \*Jisas ketpor kar ik: “Yenmak te yi ap yertei menmen werek werek nipaa Devit kiriakem me wi hirak ketike mit narak hir ninpi maan. <sup>4</sup> \*Hirak ken kekre winak kerek mit newepwar God menmen, hirak keit bret mitik hetpris kewetiwekem. Mit epei newet God em te hirak ketike mit narak hir naam. Him me God Moses kewisim mau tiwei matip mit pris keriyen hir nanim. Mit han au. <sup>5</sup> \*Te yi yenmak te yi ap yertei menmen werek werek mekre him me Moses yi yekinaam a? Wi Sabat yapirwe miutip miutip mit pris hir niriak wok nenep samiyak nesiye newet God em. Hir ap nau yain yain nar ke him me Moses matip mit enisesim te God katip mit pris hir yaain.

---

\* 11:30 1Jo 5:3    \* 12:1 Diu 23:25    \* 12:2 Eks 20:10    \* 12:3  
1Sml 21:1-6    \* 12:4 Lev 24:5-9    \* 12:5 Nam 28:9-10

Menmen im me God min+n h+m me Moses me w+ Sabat. <sup>6</sup> \*Hi hetpi werek. Menmen kau in h+rak kin+n winak iuwe ke God. <sup>7</sup> \*Yi yertei h+m werek werek God kewis+m mau t+wei, te yi ap yat+p enum yene m+ kerek n+r+ak menmen enum au. H+m me God mat+p mar im: ‘Hi hanhan te yi hanhan yeriuwe m+. Menmen im min+n samiyak yi yam+p yesiyem yewetewem.’ <sup>8</sup> Hi hetpi hi M+ik ke wit ke God hi Iuwe naanm+pre menmen m+ ne w+ Sabat h+r n+r+akem.”

*Me w+ Sabat Jisas k+kaap m+ik his enum h+rak k+re yaaik*

*(Mk 3:1-6; Lu 6:6-11)*

<sup>9</sup> Jisas ketpor epei au, h+rak k+naaiwir wit ik, h+rak ken winak hak k+r kerek h+r nererik nekine h+m me Moses metike h+m me m+ profet newiyen. H+rak ken en, <sup>10</sup> \*m+ik kiut+p kau winak ek h+rak his m+rak miut+p enum maa. M+ han en h+r hanhan nesiuwe Jisas me menmen h+m me Moses metpim, te h+r nit+wekhi nar ik: “H+m me Moses haiu misesim me w+ Sabat meriuwesis m+ik kak+kaap m+ik k+nap o au?” <sup>11</sup> \*Te Jisas ketpor, “Me w+ Sabat m+ik keiyak ke yi m+ h+rak sipsip k+rak kiut+pen kerekek kak+inke kak+kre hei, h+rak kakno kak+kin+ik kak-wis+ik kak+it wit eik a? <sup>12</sup> \*Haiu m+ min+n sipsip h+ram au menmen wein+m. Te haiu me w+ Sabat mamkaap m+ te h+r nan+re yaain.” <sup>13</sup> H+rak kat+p epei au, h+rak kat+p m+ik his enum, “Ti esiuwe his mit.” H+rak kesiuwe his miut+p m+rak te his

\* **12:6** Mt 12:41-42; Lu 11:31-32

\* **12:7** Hos 6:6; Mt 9:13

\* **12:10** Lu 14:3      \* **12:11** Lu 14:5

\* **12:12** Mt 10:31

mire yaaim mar ke his mirak pinam. <sup>14</sup> \*Hirak kiriakem, te mit en ne Farisi hir nen witeik hir nisawin natipan nimenipinek narkeik te hir naninsep Jisas kaki.

*Jisas kiriak menmen me God kises menmen mau tiwei kerek nipaa mit profet netpim*

<sup>15</sup> \*Jisas kertei menmen hir hanhan nanrekyiwekem te hirak kinaaiwir wit eik e. Mit yapirwe hir ninap hir nisesik te hirak kekepi hir nire yaain. <sup>16</sup> \*Te hirak ketpor him iuwe hir ap entip mit han menmen hirak kerekyorem au emit. <sup>17</sup> Hirak ketporem te menmen nipaa mitik profet Aisaia ketpim kewisim mau tiwei mamnen. Him im hiram matip,

<sup>18</sup> \*\*“Mitik ik hi hehimitanek hirak kiriak menmen mai. Hi hanhan heriuwerek, hirak kenipa hi han yaaik. Hi tewen ariuwet Himin kai Yaaik kaku kakikre han kirak te hirak kakikepik kakno kaktip mit nerer wit wit menmen yaaim hi arekyorem ahisak menmen enum mir.

<sup>19</sup> Hirak kaktike mit han ap nanitpepan, hirak ap te kaknip him iuwe o kakirp yayiwe kaktip mit him mirak au.

<sup>20</sup> Hirak ap kakiwaank mit miyapir hir nises God yaaik kike nire niyen me mani hiram maa nime miniu mamweninem. Mit miyapir hir nire si metnen kike maain hiram mami, hirak kakikepi hir nanu werek.

\* 12:14 Jo 5:16 \* 12:15 Mk 3:7-10 \* 12:16 Mt 8:4; Mk 3:12

\* 12:18 Mt 3:17 \* 12:18 Ais 42:1-4

Hirak kakikepi ere wi hirak kakinin menmen enum te him hirak kaktip mit em, hiram mamnen.

21 Te mit miyapir nerer wit wit ap ne weiwik me Isrel, hir enises him mirak nanu naninkikwek ere maain hirak kakne kaktorhis.”

*Mit natip Bielsebul kikaap Jisas kepir herwe enum*

*(Mk 3:20-30; Lu 11:14-23; 12:10)*

22 \*Maain hir mit han neit mitik enuk herwe kenipek nanamir toto, hirak kemesiwewek him ap katip au. Hir neiyik nan Jisas te hirak kepir herwe enuk ken, hirak kire yaaik kir ein ein, katip werek werek. 23 Mit miyapir yapirwe hir nirek, hir han kekrit natip nar ik: “Yi han kitet mitik ik hirak Kraais ik Nepenyek ke Devit kerek nipaa God katip hirak kakriuwetek kaknen?”

24 \*Te mit han ne Farisi hir nemtau mit natip menmen mar im hir nemnorem natip nar ik: “Hirak ap Nepenyek ke Devit au. Hirak kepir herwe enum kentar mitik iuwe ke herwe hirak Bielsebul hirak kekepik kepirem.”

25 Jisas kertei menmen hir han kitetim te hirak ketpor kar ik: “Mit nau wit iuwe hir newep nau ke nimin nentar menmen, te mit in ap nepu werek werek au. Mit ne weiwik miutip o nikerek ne mitik kiutip hir newep nau ke nimin nentar menmen te hir ap nepu werek werek naanmipre wit kir au. Hir naninke hasini nanawaank hiras.

26 Seten hirak kekepa hi epir herwe mirak te hirak kewep kau nimin. Karkeik te hirak kaku

\* 12:22 Mt 9:32-33      \* 12:24 Mt 9:34, 10:25



werek werek a? Taau! <sup>27</sup> Yi yatip hi hep̄r herwe hentar Bielsebul kekepa. H̄rak kekepa hi hep̄r herwe te m̄t han ne yi m̄t, neim̄n nekepi te h̄r nep̄r herwe mekre han ke m̄t? Seten a? Au! H̄r ap nep̄r herwe nentar Seten kekepi au. God kerekek. Te menmen h̄r n̄riakem meteik̄n yi yetpo enum me Seten kekepa. Au, God kerekek kekepa. <sup>28</sup> \*God H̄m̄n Yaaik kerekek kekepa hi hep̄r herwe mamnop̄n mamkeip̄n. Menmen im meteikni God epei kan kau menep kakini naanmampri.

<sup>29</sup> \*“Hi wen etpi h̄m ham. Mit̄ik hak kakno kak̄kintip menmen me mit̄ik iuwe h̄rak kakin̄n kakriak mekam? H̄rak kakin̄n kaksenek his hit me mit̄ik iuwe. H̄rak kaksenk̄kwek his hit m̄rak, h̄rak kak̄kintip menmen m̄rak keiȳm kakno. <sup>30</sup> \*Neim̄n h̄r ap nis̄sa h̄r nar ke m̄t enun nepan nai. Neim̄n h̄r ap nekepa haiu mamri han ke m̄t nanises God h̄r nar ke m̄t enun nep̄r m̄t nanises menmen enum heriyai heriyai.

<sup>31</sup> \*“Te hi hetpi, menmen yap̄rwe m̄t n̄riakem o menmen enum h̄r netpim h̄r newepyap̄rem neweik̄n sip newet̄wem maain God kak̄sakem. Te m̄t miyap̄r kerek h̄r natip enum me God H̄m̄n Yaaik, God ap te kak̄sak menmen im au. <sup>32</sup> Mit̄ miyap̄r kerek h̄r natip enum me hi kerek Mit̄ik Iuwe keriuweta hi han, maain God kak̄sak menmen enum h̄r netpim. Te neim̄n h̄r natip enum me God H̄m̄n Yaaik,

---

\* 12:28 Ap 10:38; 1Jo 3:8      \* 12:29 Ais 49:24; 1Jo 4:4      \* 12:30  
 Mk 9:40; Lu 9:50      \* 12:31 1Ti 1:13; Hi 6:4-6, 10:26

God ap kakisak menmen enum h̄ir nat̄ip in o maain. H̄ir nan̄it wit k̄irak yaaik au.

*H̄im me nu enum mari mine n̄ikim m̄iram enum  
(Lu 6:43-45)*

<sup>33</sup> \* “Nu mei h̄iram yaaim te h̄iram mamri mamine n̄ikim m̄iram yaaim. Nu mei enum te h̄iram mamri mamine n̄ikim m̄iram enum. M̄it n̄ir nu n̄ikim m̄iram h̄ir nat̄ip, ‘Nu im h̄iram yaaim’, o au en, h̄ir nat̄ip, ‘Nu im h̄iram enum mesine’. <sup>34</sup> \* Yi m̄it enun n̄ikerek ne manpen Seten. Yi ap eit̄ip h̄im ham yaaim eiȳintar yi m̄it enun. M̄it nat̄ip h̄im nises menmen mekre han k̄ir. <sup>35</sup> M̄it̄ik yaaik kat̄ip menmen yaaim kentar han k̄irak yaaik. M̄it̄ik enuk kat̄ip menmen enum kentar han k̄irak enuk. <sup>36</sup> Hi hetpi menmen im hentar maain w̄i kerek God skelim yi m̄it, h̄irak kakit̄ihi me menmen enum miut̄ip miut̄ip n̄ipaa yi yet̄ipim. <sup>37</sup> Maain God kakit̄ihi me menmen miut̄ip miut̄ip yi n̄ipaa yet̄ipim. Te h̄im mi h̄iremes maain mamteik̄in God yi ȳire m̄it yaain o au enun.”

*M̄it han nit̄iwekhi h̄irak k̄ir̄iak menmen kak-  
teiknor God keriuwetek kan kekepik k̄ir̄iak men-  
men yaaim n̄ipaa m̄it n̄irem au  
(Mk 8:11-12; Lu 11:29-32)*

<sup>38</sup> \* H̄irak kat̄ip epei au, m̄it han ne Skraip, kerek nin̄in nertei h̄im me Moses nat̄ip m̄it em, h̄ir netike m̄it ne Farisi, kerek han kitet h̄ir nin̄in m̄it han nises h̄im me Moses, h̄ir nat̄ip nar

---

\* 12:33 Mt 7:16-20 \* 12:34 Mt 3:7, 15:18, 23:33; Lu 3:7 \* 12:38  
Mt 16:1; Lu 11:16; Jo 6:30; 1Ko 1:22

ik: “Mitīk Iuwe, haiu hanhan ti hirekes eriak menmen yaaim nipāa mit̄ ap nirīakem au.”

39 \*Te Jisas ketpor kar ik: “Yi mit̄ miyap̄ir kerek yitauhi hi arīak menmen yaaim nipāa mit̄ ap nirīakem, yi mit̄ miyap̄ir enun ap yises God au. Hi ap ateikni menmen yi yitauhiyem au. Hi ateikni menmen h̄iram mei me mit̄ik profet Jona nipāa kau tī keremem. 40 \*Nipāa saauk wīsenuk ke wan eik kekes Jona h̄irak kekere tu k̄irak ere wī wikak. Te hi Mitīk kerek Mitīk Iuwe keriuweta hi han in, hi hahu akre hei eh̄it nīm̄in ere wī wikak. 41 \*Maain wī God skelim yi mit̄, mit̄ nipāa nau neit Nineva nan̄irp nantike mit̄ nau tī in. H̄ir nan̄irp nantike mit̄ in h̄ir nantip, ‘Yi mit̄ enun.’ H̄ir nantip nan̄ir ik nan̄intar nipāa Jona katip mit̄ en h̄im me God te h̄ir neweik̄in sip newet menmen enum nises h̄im me God. Mitīk Iuwe kin̄in Jona h̄irak kau in te yi ap yeweik̄in sip yewet menmen enum au. 42 \*Maain wī God skelim yi mit̄, mite iuwe kw̄in hire nipāa naanm̄ipre mit̄ nau wit Siba, hire waw̄irp wautike mit̄ miyap̄ir nau tī in. Hire waw̄irp wautike mit̄ miyap̄ir nau tī in ek hire wautip, ‘Yi mit̄ miyap̄ir enun.’ Hire wautip menmen im waw̄intar nipāa hire wīnaaiw̄ir wit k̄ire wen h̄it nokim (o yan̄im̄in) te wemtau h̄im yaaim mit̄ik iuwe King Solomon ketpim. Mitīk Iuwe kin̄in King Solomon h̄irak kau in te yi ap yeweik̄in sip yewet menmen enum yemtau h̄im m̄irak au.

---

\* 12:39 Mt 16:4 \* 12:40 Jna 1:17 \* 12:41 Jna 3:5 \* 12:42  
1Kin 10:1-10; Mt 12:6

*Him me herwe enuk nipaa kinaaiwir mitik hirak pike kan*

*(Lu 11:24-26)*

<sup>43</sup> “Wi kerek herwe enuk kenke kinaaiwir mitik, hirak kepno ein ein kerekir wit tipar arek, hirak kinkatın wit hak te hirak kakwi. Hirak kinketnıwek kinketnıwek hirak ap kınapınek au. <sup>44</sup> Te hirak han kitet kar ik: ‘Hi ap hınapın wit yaaik au, te hi pıke eno wit kai kerek nipaa hi hewik.’ Hirak pıke kepno wit kirak, hirak kir winak herwe keiyak kewik au. Hirak yaaik kire mitik keripep waniu yaaım. <sup>45</sup> \*Hirak kirek epei au, hirak ken kinkatın herwe enum mar hispınak wik (7) minınek. Epei au, hirak ketikeri nanıno winak eik e nanu nanıt. Nipaa mitik hirak herwe kewik han enuk kike, te in ek hıram herwe mamıwaank han kirak enuk. Menmen mamır im mamnen mamnep mıt nau tı im.”

*Jisas miye pirak wetike kikrek nırak nanıno nanırek*

*(Mk 3:31-35; Lu 2:19-21)*

<sup>46</sup> \*Jisas wen katıp mıt menmen mırak, te miye pirak wetike kikrek nırak nan nanırek. Hır nerp witeik hanhan netpıwek menmen. <sup>47</sup> Hır nerp en, mıt han nerp en netpıwek nar ik: “Emtewek. Miye wetike kikrek nit nan nanrıtanıtput menmen.” <sup>48</sup> Jisas kewenıwekhi katıp, “Peımın hıre miye pai. Neımın hır nıre kikrek nai?” <sup>49</sup> Hirak kesıuwe mıt nırak disaıpel his hirak katıp, “Eıyırı. Mıt miyapır in hır nıre miyerer nai netike kikrek nai. <sup>50</sup> \*Neımın hır nıses

\* 12:45 2Pi 2:20 \* 12:46 Mt 13:55 \* 12:50 Jo 15:14; Ro 8:29

menmen Haai kai keit wit k̄rak h̄rak hanhan h̄r nanisesim, h̄r n̄re kikrek nai, yenterer nai o miye pai.”

## 13

*H̄m me m̄t̄ik kam̄r n̄kim mekre ni  
(Mk 4:1-9; Lu 8:4-8)*

<sup>1</sup> Me w̄i im keremem, Jisas k̄naaiw̄r w̄nak ketpaan ken wit eik ken kau menep wan eik.  
<sup>2</sup> \*H̄rak kau en, m̄t̄ miyap̄r yap̄rwe nererik menep menep ners̄s Jisas. Te h̄rak k̄niu ken kekre bot kau en, h̄r m̄t̄ miyap̄r nerp tenhaan nau p̄n eik. <sup>3</sup> Jisas ketpor menmen yap̄rwe me tok piksa mar im. H̄rak kat̄p: “M̄t̄ik hak ken kam̄r nu n̄kim mekre ni m̄rak. <sup>4</sup> Te m̄t̄ik kew̄rem mau ni, n̄kim ham menke m̄waai yayiwe kerek wit yaain te hore man maam.  
<sup>5</sup> Yehes ham menke mentar nan kerek ap t̄i mei iuwe menterim em, te h̄ram mewo wasenum mentar t̄i kike kent̄ar nan. <sup>6</sup> Wepni kan k̄r kenterim te h̄ram ap mew̄r nekenik men t̄i eik au. H̄ram me weiwei te maa meit. <sup>7</sup> N̄kim ham menke m̄waai waai kerek t̄ikt̄ik mewim em, te waai keremem t̄ikt̄ik mewim em m̄niu m̄wap̄n em. Te h̄ram mewo werek werek ap mari au.  
<sup>8</sup> N̄kim ham menke m̄waai t̄i yaaik n̄paa m̄t̄ik kewenek te h̄ram mewo mari yaaim. Ham mari 100, ham mari 60, ham mari 30. <sup>9</sup> M̄t̄ miyap̄r kerek nemtau h̄m mai h̄r han ekitetim werek werek!”

---

\* 13:2 Lu 5:1-3

*Jisas kewepyapir kenmak te hirak katip mit miyapir menmen keriuwe tok piksa*

*(Mk 4:10-12; Lu 8:9-10)*

<sup>10</sup> Hirak ketpor epei au, mit disaipel nan nitehi Jisas, “Ti henmak ti hetpor him tok piksa?”

<sup>11</sup> \*Jisas ketpor, “God epei keteikni menmen hirak kakriakem te kakinin naanmipre yi mit. Hirak keteikni yarkeik te yi eire nikerek narak yi eiyisesik. Te mit in en au. <sup>12</sup> \*Mit han kerek netenen menmen ham me God, hirak kakwetir meiyam yapirwe te hir nantiwem yapirwe. Te mit han kerek ap netenen menmen iuwe ninapen him mirak, menmen kike hir epei netenenim mamawaank mamit. <sup>13</sup> \*Hi hetpor menmen meriuwe tok piksa hentar hir nir menmen te hir ap nertei menmen. Hir nikip memtau, te hir ap nertei menmen hi hetpim werek werek au. <sup>14</sup> \*Him ham nipaa mitik profet Aisaia ketpim hirak kewisim mau tiwei hiram epei man mentar menmen mit miyapir in hir nirakem. Hiram matip:

‘Yi yayimtau him yeteipim yeteipim te yi yayirtei menmen werek werek au. Yi yayir menmen yaiteipim yaiteipim te yi yayir menmen werek werek au.

<sup>15</sup> Hir nanirem werek werek au nentar han ke mit miyapir in en epei au ketaritari, hir nemesis nikip mir epei au ninapen nanimtau him. Te hir ninapipi nanamir kir ap nir menmen hi hirakem. Hir ap

Yi yayimtau him yeteipim yeteipim te yi yayirtei menmen werek werek au. Yi yayir menmen yaiteipim yaiteipim te yi yayir menmen werek werek au.

<sup>15</sup> Hir nanirem werek werek au nentar han ke mit miyapir in en epei au ketaritari, hir nemesis nikip mir epei au ninapen nanimtau him. Te hir ninapipi nanamir kir ap nir menmen hi hirakem. Hir ap

\* 13:11 1Ko 4:1 \* 13:12 Mt 25:29; Mk 4:25; Lu 8:18, 19:29

\* 13:13 Diu 29:4 \* 13:14 Ais 6:9-10; Jo 12:40; Ap 28:26-27

niriak menmen im te hir nanir menmen  
 hi hiriakem nemtau menmen mai werek  
 werek, han kir enisisa te hi akepi hir enire  
 yaain.

16 \*<sup>16</sup>“Te yi han yaaik eiyu. Nanamir ki epei kir  
 menmen werek werek. Nikip mi epei memtau  
 menmen werek werek. <sup>17</sup> Hi hetpi menmen  
 werek werek. Mit profet yapirwe netike mit  
 yaain nipaa hanhan nanir menmen yi epei yira  
 hi hiriakem, te hir ap nirem au. Hir hanhan  
 nanimtau menmen yi epei yemtau hi hetpim te  
 hir ap nemtewem. Au, hir epei naa.

*Jisas kewepyapir him mirak me mitik kamir  
 rais nikim*

*(Mk 4:13-20; Lu 8:11-15)*

18 “Yi eiyimtau hir o as me tok piksa me  
 mitik kewir rais nikim miram mau ni. <sup>19</sup> Mit  
 yapirwe nemtau him me God kakinin naanmipre  
 mit te hir ap nerteiyem werek werek au, hir  
 nire nikim miwaai yayiwe. Maain Seten kak-  
 nen kakikre han kir kakhir him kerek epei  
 God kewisim mekrerek. <sup>20</sup> Nikim ham minatin  
 miwaai ti kike mentar nan, im em hiram mire  
 mit han wasenum nemtewem han yaaik ner-  
 iuwerem. <sup>21</sup> Te hir nire nikim keremem ap  
 mine nekenik men ti eik au te mamu kike.  
 Maain hiram pike mami. Mar im em te mit  
 neiyen nemtau him me God nisesim. Maain kike  
 mit han neneri nerekyor enum nentar hir nis-  
 esim, te hir wasenum neweikin sip newetiwem.  
<sup>22</sup> \*Nikim ham menke mekre waai kerek enum

\* 13:16 Lu 10:23-24 \* 13:22 Mt 6:19-34; Lu 12:16-21; 1Ti 6:9-10,

tiktik mewim em, hiram mire mit nemtau him im te menmen enum me ti ik ek metike pewek hir hanhanem hiram minin him me God. Mit nar ik ek ap te nanriak menmen yaaim nanises God werek werek au. <sup>23</sup> Nikim menke mekre ti yaaik hiram mar ke mit nertei him me God nemi mekre han kir. Te hiram mine wit mari yehes yapirwe, ham mar 100, ham mar 60, ham mar 30, te hir nirriak menmen yaaim yapirwe.”

*Jisas katip him tok piksa me yenkis enum mente mau ni*

<sup>24</sup> Jisas ketpor him tok piksa ham. Hirak katip: “Menmen God kirriakem hiram mire mitik hak kewir wit nikim mitet ni mirak. <sup>25</sup> Maain witaan mit miyapir niwaai, mitik enuk kirak kepan kan kewir yenkis yehes miram enum mitet ni kerek hirak epei kewir wit nikim mewi en, te hirak ken. <sup>26</sup> Maain wit kerek hir epei newirem em mau ni eim mire iuwe mamine nikim, te hir nir yenkis enum keremem metikerem. <sup>27</sup> Mit nirriak menmen me mitik iuwe hir nen netpiwek nar ik: ‘Mitik iuwe ti nepei hamir wit yehes mekre ni mit im e. Ti hamir menmen yaaim te menmen im enum meke nein man te hiram mewo in?’

<sup>28</sup> Hirak kewenhi ketpor, ‘Mitik hak enuk kepan kan kamir menmen enum mekre ninin me menmen yaaim.’ Hir nitiwexhi, ‘Ti hanhan haiu emno emketetim?’ <sup>29</sup> Te hirak keweni ketpor, ‘Hi hinaain yi eiketetim emnopin. Yi yaiket menmen yaaim mantikerem. Au emit! <sup>30</sup> \*Yi eiwisim emu ere maain hiram emi. Te hi etip mit

---

\* 13:30 Mt 3:12



kerek nanremir nanir ik: ‘Yi ei Yinin eiremir menmen enum eisenkekim emriuwe waai. Maain haiu mamisiyem. Yi eiremir menmen enum epei au, te yi eino eiremir nikim yaaim eiwisim emikre winak kai.’ ”

*Jisas katip him me nu mastet nikim miram metike yis*

*(Mk 4:30-32; Lu 13:18-21)*

<sup>31</sup> Jisas ketpor him tok piksa hirak katip, “Menmen God kiriakem hiram mire nu mastet nikim miram. Mitik hak ketiwem kamir mau ni mirak. <sup>32</sup> Nu mastet nikim hiram ap iuwe mar ke nikim me menmen ham em. Au, hiram kike enum. Te maain hiram mau ni mamniu mamre iuwe maminin menmen kerek mau ni em, hiram mamre nu te hore mamnen mamwis yaank mamu heneik miram. Mar im mit in kerek nises him mai hir nire niutip niutip. Te maain hir nanire yapirwe.”

<sup>33</sup> Jisas pike ketpor him ham. Hirak katip, “Menmen God kiriakem hiram mire yis mite weiyim wen wenipem metike flaua weweikenim mekre sar mau him ere hiram nap minanem miniu wisenum.”

*Jisas katip mit keriuwe him tok piksa keremem*  
*(Mk 4:33-34)*

<sup>34</sup> Jisas katip mit miyapir menmen yapirwe keriuwe him mire tok piksa. Hirak ap ketpor him meiyam au. Hirak ketpor tok piksa keremem. <sup>35</sup> \*Hirak katip kar ik te menmen nipaa mitik profet ketpim kewisim mau twei, hiram

---

\* 13:35 Sam 78:2

mammen mamir ke nipaa hirak ketpim. Him im hiram matip,

“Hi awep him atip mit tok piksa. Hi atip menmen nipaa hi God hiriak ti ere in mit ap nerteiyem au.”

*Jisas kewepyapir tok piksa me yenkis enum katip mit disaipel narak em*

<sup>36</sup> Jisas katip mit miyapir menmen epei au, hirak kinaaiwir mit miyapir hirak kinik ken winak. Hirak kinik ken winak, mit narak disaipel nan nitiwekhi, “Ti etpei werek menmen me yehes enum mekre ni.”

<sup>37</sup> Jisas kewenhi ketpor, “Mitik kerek kamir yehes yaaim mekre ni hirak hi kerekek. Mitik Iuwe God keriuweta hi han ti ik. <sup>38</sup> \*Ni eim hiram ti ik ek. Yehes yaaim hiram mire mit miyapir nises him me God. Yehes enum hiram mire mit miyapir nises him me Seten. <sup>39</sup> Mitik enuk kepan kerek kamir yehes enum hirak Seten. Wi mit hir nan newen yehes hiram mire wi God skelim mit. Mit kerek nen newen yehes hir ensel. <sup>40</sup> \*Mamir ke mit neit yehes enum nesenkekim neiyim nan newirem mekre si, te maain wi menmen mamnen mamir im God skelim yi mit. <sup>41</sup> \*Te hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi asiuwe mit ensel nai nanino nanrer wit wit me ti kerek hi naanmampre mit miyapir hir naninke menmen enum mari han ke mit en. Hir naninke menmen enum metike mit han kerek niriak menmen enum. Te hi enkerem emnopin emkeipin

---

\* 13:38 1Ko 3:9; 1Jo 3:10 \* 13:40 Mt 7:19; Jo 15:6 \* 13:41  
Mt 24:31, 25:31-46; Mk 13:27

wit kerek Mitik Iuwe naanmiprewem. <sup>42</sup> \*Te hir nanwir mit miyapir enun nanino nanikre si kerek hir naninep-p nanineknen yehes mir. <sup>43</sup> \*Me wi im mit miyapir kerek yaain en nanu wit yaaik God kakwetir menmen mirak iuwe kakikepi te hir nanir nanre wepni nanit wit kirak. Mit neimin nemtau him mai hir han ekitetim!

*Him tok piksa me mitik kinkatin bokis pewek mekrerem misawin mekre ti*

<sup>44</sup> \* "Menmen me God hiram yaaim mire okis pewek mekrerem mit nipaa hir mit nisawinem mekre ni ham. Maain mitik hak kiut-p kinap-nem, hirak pike kisawinem mekre hei, hirak han yaaik, te hirak ken keit menmen mirak yapirwe keiyim ken kesiuwerem men mit, hirak keit nan mererim, hirak keiyim ken kewirem keiyim katin ni keremem.

*Him tok piksa me mitik kir pewek winak yaaik*

<sup>45</sup> "Menmen me God hiram yaaim mire mitik hak kerek kinkatin pewek winak hirak kinkatin kerek yaaim yaaim em, keiyim ken kesiuwerem men mit te kakit moni mamrerim. <sup>46</sup> Hirak kir pewek winak kerek yaaik ek, te hirak ken kesiuwe menmen mirak keiyim ken kesiuwerem men mit, hirak keit moni mererim, hirak keiyim ken kewirem keit winak yaaik kerekek.

*Him tok piksa me hepin*

<sup>47</sup> \* "Menmen God kiriakem hiram mire hepin mit hir newirem mekre wan neiyim nanri saauk

\* 13:42 Mt 8:12      \* 13:43 Dan 12:3      \* 13:44 Mt 19:29; Lu 14:33; Fl 3:7      \* 13:47 Mt 22:9-10

metike menmen ham yapirwe. <sup>48</sup> Hepin kenempet keriuwerem, te hir neriyaam man miwaai pin eik. Te hir nau nekorirem newis saauk yaaim em mekre tikenuh ham, enum em hir newirem men. <sup>49</sup> Me wi kerek maain God skelim mit ne ti ik ek, hiram mampar ik. Mit ensel ne God naninen naninke mit enun kerek nises menmen enum me namin me mit yaain nises menmen yaaim. <sup>50</sup> \*Te hir nanwiri nanino nanikre si iuwe. Me si im em hir naninepip nankit nanineknen yehes mir naneitaiyen.”

*Him me mitik keit menmen yaaim wen petep, metike menmen enum tokim.*

<sup>51</sup> Te Jisas kitorhi, “Yi yertei him yapirwe hi epei hetpiyem?” Hir newenhi natip Jisas, “Kai Iuwe, haiu merteiyem.” <sup>52</sup> Te Jisas ketpor, “Mar keremem te mit skraip kerek nertei him me Moses natip mit em, hir epei nertei him hi hewepyapirem, hir nire mitik haai ke winak iuwe. Hirak ken kinik winak kirak kekin menmen yaaim petep metike menmen enum tokim keiyim kan kikaap mit kewetirem. Hir newepyapir him me God nipaa hirak katip mit profet em metike him mai yaaim.”

*Hir mit ne Nasaret neweikin sip newet Jisas  
(Mk 6:1-6; Lu 4:16-30)*

<sup>53</sup> \*Jisas katip him tok piksa im epei au, hirak kinaaiwir wit ik ken. <sup>54</sup> \*Hirak pike ken wit kirak eik ken katip mit him me God kekere winak kerek hir nererik nekine him me Moses neitai en.

\* 13:50 Mt 13:42; Lu 13:28 \* 13:53 Mt 7:28 \* 13:54 Jo 7:15

Hirak ketpor werek te hir nekrit nehinhin natip, “Keimin ketpiwek him yaaim hirak ketpeiyem? Keimin kekepik te hirak kiriak menmen yaaim kikaap mit keriuwerem kepir herwe kiriak mit kerek ninap hir nire yaain? Hirak mitik weinik kar ke haiu mit in. <sup>55</sup> \*Mitik ik ek nikan ke mitik kerek kime winak kerekek. Maria hire miye pirak kerep. Jems ketike Josep, Saimon Judas hir kikrek narak keriyen. <sup>56</sup> Yenterer narak hir nau netikewai. Menmen yapirwe im em hirak ketiwem meke nein man?” <sup>57</sup> \*Hir natip narik te han kir enuk neriuwerek hir neweikin sip newetiwek nentar hir ap nertei karkeik te hirak kiriak menmen im yaaim. (Hir han kitet hirak mitik kerekek. Mitik Iuwe au.) Te Jisas ketpor, “Mit profet niuk mir iuwe mau merer wit wit, te mit neit wit kirak netike mit ne weiwik mirak, hir ap han kitet hirak iuwe au.” <sup>58</sup> Hirak ap kiriak menmen yapirwe kikaap mit his hit enum metike menmen ham keit wit eik ek kentar hir ap han kitet hirak mitik kerek God keriuwetek kan au.

## 14

*Jon kerek kikir mit neriuwe tipar epei kaa  
(Mk 6:14-29; Lu 3:19-20, 9:7-9)*

<sup>1</sup> Me wi im, mitik iuwe gavman Herot ke provins Galili kemtau menmen Jisas kiriakem. <sup>2</sup> Te mitik Herot katip mit kerek niriak menmen mirak, “Hi han kitet ik hirak mitik Jon kerek kikir mit neriuwe tipar em. Hirak kaa te in

\* 13:55 Lu 3:23; Jo 6:42      \* 13:57 Jo 4:44

ek h̄rak p̄ike kekrit te menmen w̄isenum manpenum mau his m̄irak, te h̄rak k̄ir̄iak menmen yaa'im im. <sup>3-4</sup> \*\*N̄ipaa Jon kat̄ip Herot, “Ti heit m̄ite ip ep. Menmen im e h̄iram ap yaa'im au.” Te Herot han enuk ketenen Jon kesenkekik keriuwe sen ain kewis̄ik kekre w̄inak enuk kent̄ar Herot epei keit Herodias, m̄ite pe Filip, Herot n̄ikik k̄irak. <sup>5</sup> \*Herot hanhan kaknep Jon kaki, te h̄rak k̄inaain m̄it miyap̄ir. H̄ir han kitet Jon h̄rak m̄it̄ik profet ke God.

<sup>6</sup> Maain w̄i ham miut̄ip, m̄it han nen nau netike Herot han kitet w̄i kerek n̄ipaa miye winaak ek. Me w̄i im n̄iki pe Herodias w̄ir̄ire wen werp n̄im̄in ke h̄ir m̄it. Te herot hanhanep w̄isenum. <sup>7</sup> H̄irak hanhanep w̄isenum te h̄irak kat̄ip m̄ite kerep̄ep kar ik: “Hi hetput werek. Menmen ti hanhan ehitauiyem, hi ewetitem.” <sup>8</sup> Miye pe n̄iki ip ep wat̄ip n̄iki p̄ire weriuwe h̄im, te h̄ire wat̄ip, “Ti erekir teruk ke Jon kerek k̄ik̄ir m̄it en ewis̄ik ek̄ikre t̄ikenup eiȳik enen ewetewek in ek, te hi hertei h̄irak kaa.”

<sup>9</sup> H̄ire wat̄ip war ik, te m̄it̄ik iuwe eik ek h̄irak han enuk. H̄irak k̄inapen kakrek̄ȳiw̄ekem te h̄irak ȳink enuk kent̄ar m̄it nau naam menmen netikerek nemtau menmen h̄irak ketp̄iw̄erem. Te h̄irak kat̄ip m̄it n̄irak enwet̄iwe menmen im emnen. <sup>10</sup> \*Herot keriuwet m̄it̄ik ken w̄inak enuk te h̄ir m̄it en nerekir teruk ke Jon neit ein te t̄im̄ir kewen keket. <sup>11</sup> Epei au, h̄ir neit paan k̄irak kekre t̄ikenup neiȳik nan newet n̄iki ep ek. H̄ire wet̄iw̄ek epei au, h̄ire weiȳik wen wewet miye

\* 14:3-4 Mt 11:2      \* 14:3-4 Lev 18:16, 20:21      \* 14:5 Mt 21:26

\* 14:10 Mt 17:12

p̄ire rek. <sup>12</sup> M̄it disaipel ne Jon nerteiyek, h̄ir nan neit herwe ȳink k̄irak neiȳik nen newis̄ik kekre hei. H̄ir newis̄ik epei au, h̄ir nen nat̄ip Jisas menmen enum m̄it n̄ir̄ak Jon em.

*Jisas kewet m̄it nar 5,000 menmen h̄ir naam  
(Mk 6:30-44; Lu 9:10-17; Jo 6:1-13)*

<sup>13</sup> Jisas kemtau h̄im me m̄ir h̄ir nenep Jon kere-mem, h̄irak keh̄in k̄iniu ken kekre bot kerekir wan ken wit wein̄ik kerek m̄it ap newi au. Te m̄it yap̄rwe nemtau Jisas ken, h̄ir neke t̄i n̄inaaiw̄ir wit k̄ir nisesik nen. <sup>14</sup> \*Jisas epei kau bot keiȳik ken ere epei kiun wit kerek h̄irak hanhan kakno. H̄irak k̄inaaiw̄ir bot kenke ken t̄i, h̄irak k̄ir m̄it miyap̄r yap̄rwe nisesik nan. Te h̄irak han tewen̄ini k̄ikaap m̄it han kerek n̄inap, his h̄it enum em.

<sup>15</sup> H̄inkewi epei man, te m̄it disaipel n̄irak nan nat̄ip Jisas, “Wit ik ek enuk wein̄ik ap m̄it newik. Te wi epei men w̄itaan kaknen. Ti eriuwet m̄it miyap̄r yap̄rwe nan̄ino enrer wit wit kerek menep ek te h̄ir h̄iras enw̄ir pewek en̄it menmen m̄ir nan̄im.” <sup>16</sup> Jisas ketpor, “Haiu ap te mamriuweti en̄ino au emit. Yi eiwet̄ir menmen en̄im me yi h̄iras.” <sup>17</sup> H̄ir newen̄iwekhi netp̄iwek, “Haiu ap metenen menmen mei yap̄rwe au. Haiu meit bret hispinak (5), saauk wiketerem im em keremem.” <sup>18</sup> Jisas kat̄ip, “Eikin̄im eiȳim einen in.”

<sup>19</sup> \*H̄irak kat̄ip m̄it miyap̄r yap̄rwe nau yenkis nau t̄i. Epei au, h̄irak kekin bret hispinak (5) keremem metike saauk wiketerem h̄irak

\* 14:14 Mt 9:36 \* 14:19 Mt 15:35-39; Mk 8:6-10

kikiam naan men niu nepni eim, hirak kitehi God katip hirak han yaaik keriuwe menmen im. Epei au, hirak kewep bret keremem hirak kewet mit disaipel narak em, te hir neweiknim newet mit miyapir yapirwe rem. <sup>20</sup> \*Hir naam nen nen ere tu iuwe. Te hir disaipel neit yinam kerek epei naam em nemi mekre wapnake ere wapnake hiswiyen wik (12) menempetit meri-uwerem. <sup>21</sup> Hir mit kerek naam menmen hir yapirwe nar 5,000 mit. Hir ap newenhis miyapir netike nikerek nau netikeri au.

*Jisas kitet wan keke niu ken  
(Mk 6:45-52; Jo 6:15-21)*

<sup>22</sup> Jisas kewtir menmen epei au, hirak katip mit narak disaipel nehin niniu nen nekre bot naninin nanino wan pinak ein te hirak kaku kakriuwet mit miyapir yapirwe nanino. Epei au, hirak kakisesi. <sup>23</sup> \*Jisas keriuweti nen te hirak hirekes kinu miniu (o neiyip) ken kakitehi God menmen. Nepei hinkewi kakre witaan hirak kiutip kerekek kepu. <sup>24</sup> Bot hirak epei ken wan nimniuwe eik, te nime miniu meke bot paan kirak te wan sir miniu mamuwer bot. <sup>25</sup> Epei menep wanewik hiram wen toto, Jisas keriuwe hit mirak keke niu kitet wan ken kakir mit narak disaipel. <sup>26</sup> \*Hir nirek keriuwe hit mirak keke niu kitet wan te hir neperper, hir natip, "Hirak herwe." Te hir nenepip nenine him iuwe. <sup>27</sup> Wasenum Jisas kenine ketpor, "Yi ap einapen. Yi einakin tokim. Hi kerekek han. Hi ap herwe auye!"

\* 14:20 2Kin 4:44      \* 14:23 Lu 6:12, 9:28      \* 14:26 Lu 24:37



28 Pita kewenhi ketp+wek kar ik: “Kaiu Iuwe, ti hirekes te ti etpo hi eriuwe hit mai eitet wan anen arit.” 29 \*Jisas katip, “Ti enen.” Te Pita k+naaiwir bot keriuwe hit mirak kitet wan ken kakir Jisas. 30 Pita kir n+me miniu te hirak kinapen, hirak kaknatin kakno kakim tipar kakikre wan. Te hirak kenine, “Kaiu Iuwe ekepa!” 31 \*Wasenum Jisas kewis his ketenen Pita, hirak ketp+wek, “Ti ap han kiteta hi Iuwe au? Ti henmak te ti heit han wik wik?” 32 \*Nepei au, hirakit wiketeret tiniu tau bot te n+me maa meit. 33 \*Hir mit kerek nau bot en nir menmen im, hir newenipi Jisas natip, “Haiu mertei werek ti N+kan ke God.”

*Jisas k+kaap mit miyapir n+nap neit Genesaret  
(Mk 6:53-56)*

34 Hir epei nerekir wan nen pinak ein niun ti ke Genesaret. 35 Hir mit ne wit ik ek hir nertei hirak Jisas te hir nesiuwe hm men merer wit wit kerek menep menep ek, hir neithis mit kerek n+nap ek neri nan. 36 \*Hir neri nen epei au, hir n+nap natip hm iuwe nit+wekhi hirak ekwisi hir hiras enwis his entenen y+nk kirak o laplap hir mirak. Hir mit miyapir kerek newis his netenen laplap hir miram netike mit netenen y+nk kirak, hir yapirwe nire yaain.

## 15

*Him lo me God hiram minin him me maamrer  
(Mk 7:1-13)*

---

\* 14:29 Jo 21:7 \* 14:31 Mt 8:26 \* 14:32 Mk 4:39 \* 14:33  
Mt 27:54; Jo 1:49 \* 14:36 Mt 9:20-21; Mk 5:27-28; Lu 8:44

<sup>1</sup> Hırak Jisas wen kepu wit Genesaret, mıt han ne farisi netike mıt skraip kerek ninın nertei hım me Moses natıp mıt em, hır nınaaiwir Jerusalem nan nır Jisas nitıwekhi menmen. <sup>2</sup> \*Hır natıp, “Nenmak te hır mıt disaipel nit nırak menmen ap nises menmen kerek nıpa maamrer nıu nırakem? Hır nanım menmen hır ninın neke-myet his. Te mıt disaipel nit au.”

<sup>3</sup> Jisas kewenhi ketpor, “Yenmak te yi ap yises menmen me God te yi yises hım nıpa mıt kerek yi yisesi hır newetiyem netpiyem a? <sup>4</sup> \*Nıpa God katıp, ‘Yi eiyımtau hım me miye haai ni te maain yi naanmampri. Mıtık kerek katıp enum ke menmen miye haai nırak, yi mıt eikıp kaki.’ <sup>5</sup> Te yi yises hım im au. Yi yatıp, ‘Mıtık keiyak ketenen pewek o menmen kakıkaap miye haai nırak, te hırak katıp miye haai, “Hi epei hehimıtan im em te hi ewet God em. Hi ap naanempri eriuwerem au.” <sup>6</sup> Yi yatıp hıram werek hırak ap ekıkaap miye haai nırak neriuwerem au.’ Me menmen mar im yi yekir hım me God yeriuwe hım ham me maamrer ni yi yisesim. <sup>7</sup> Yi mıt enun yemipın. Mıtık profet Aisaia nıpa kehimıteni werek me wı hırak katıp hım me God kar ik. Hırak katıp, <sup>8</sup> \*‘Mıt in en hır hanhan newenıpi niuk mai neriuwe hım mır, te han kır au nisısa werek werek au. <sup>9</sup> Menmen hır netpim newenıpi niuk mai neriuwerem hıram au enum menmen weinım. Menmen hır natıp mıt hır enisesim hıram ap hım mai au. Hım mır weinım.’ ”

\* 15:2 Lu 11:38 \* 15:4 Eks 20:12, 21:17; Diu 5:16 \* 15:8 Ais 29:13

*Menmen enum m̄iak han ke mit̄ik enuk  
(Mk 7:14-23)*

<sup>10</sup> Jisas ketpor epei au, h̄irak kenine m̄it miyap̄ir nan n̄irek, h̄irak ketpor, “Yi eiȳrteiyem han ekitetim werek werek! <sup>11</sup> \*Menmen kerek m̄it h̄ir nan̄im menip God kat̄ip h̄ir m̄it enun au. Menmen m̄it netpim h̄iram menip God kat̄ip h̄ir m̄it enun.”

<sup>12</sup> H̄irak ketpor nepei au, m̄it n̄irak disaipel nan nat̄ip Jisas, “Ti hertei m̄it ne Farisi nemtau h̄im ti hetpim em te h̄ir han enuk neperper?”

<sup>13</sup> \*Jisas kewenhi kat̄ip, “Haai kai kau wit k̄irak Heven h̄irak menmen m̄irak mau ni. Menmen kerek h̄irak ap kam̄ir au, h̄iram mewo wein̄im, maain h̄irak kak̄iketim mamriuwe nekenik m̄iram mamno. <sup>14</sup> \*Yi eiwisi enu en. H̄ir n̄ire m̄it nanam̄ir enuk toto, te h̄ir nanteik̄in m̄it han kerek nanam̄ir toto en yayiwe h̄ir enisesim te h̄ir nan̄ir God. Te nanam̄ir toto kak̄teik̄in m̄it̄ik hak nanam̄ir toto yayiwe, h̄irak̄it wiketeret tat̄inkew̄in tat̄ikre wi.”

<sup>15</sup> Pita kewenhi kat̄ip Jisas, “Ti ewepyap̄ir h̄im me tok piksa, te haiu em̄mtewem.” <sup>16-17</sup> Jisas kat̄ip, “Yi ap han kewi au a? Yi ȳire m̄it han en a? Yi ap yertei menmen kerek m̄it̄ik h̄irak kewisim mekre h̄im h̄iram men mekre n̄inpi t̄iwaak te maain h̄irak kakno kaknerem mam̄ikre hei? <sup>18</sup> \*Te menmen mekre han ke m̄it, maain h̄ir netpim, im h̄iram menip God kat̄ip m̄it h̄ir enun. <sup>19</sup> \*Menmen kerek metpaan meke han ke m̄it̄ik h̄iram mar im: han kitet menmen enum, kenep

---

\* 15:11 Mt 12:34      \* 15:13 Jo 15:2      \* 15:14 Mt 23:16, 24; Lu 6:39; Ro 2:19      \* 15:18 Mt 12:34      \* 15:19 Jen 8:21; Ga 5:19-21

mit naa, kari miyapir his kewenem, kekintip menmen, kewenin him, katip kenip mitik hak yink enuk. <sup>20</sup> Menmen im em hiram menip God katip mitik ik hirak enuk. Mitik ap kekemyet his wen au, te hirak kakim menmen, hiram ap te mamnip God kaktip mitik kar ik hirak enuk au.”

*Mite pe Kenan hire wises him me Jisas werek werek*

*(Mk 7:24-30)*

<sup>21</sup> Jisas kinaaiwir wit Genesaret te hirak ken ti ke wit Taia ketike Saidon. <sup>22</sup> Mite hap pe Kenan kerek wau wit eik kerekek, hire wan wenin+wek him iuwe wetpiwek, “Mitik Iuwe ti Nepenyek ke Devit, ti han etwenina. Herwe enum mewaank niki pai.” <sup>23</sup> Te Jisas ap kewenhi ketpiwe menmei au. Hir mit disaipele nan nirek netpiwek, “Mite ip ep hire wenine wenine wisesai wan. Ti ekepiye te hire wauno.”

<sup>24</sup> \*Jisas ketpor, “Au, God keriuweta te hi han hikaap mit kerek ne weiwik miutip me Isrel, hir nire sipsip nisawin neit yaank. Mit han au.” <sup>25</sup> Hirak katip epei au, mite kerepep wan wewen ninip werp hit me Jisas watip, “Kai Iuwe, ti ekepa.” <sup>26</sup> Jisas ketpiwe tok piksa kar ik: “Hiram enum te haiu mamkin menmen me nikerek mamw+rem mamno mamwet nepere rem, hiram mamim.” <sup>27</sup> Mite watip, “Kai Iuwe, ti hatip werek. Haiu enun mire nepere. Te nepere hiram mekorir menmen kerek miye haai nir naam hiram minatin miwaai yeno kerek hir naam menmen menterim.” <sup>28</sup> \*Hire watip war ik

---

\* 15:24 Mt 10:6      \* 15:28 Mt 8:10, 13

te Jisas ketp̄we, “M̄ite ti eises h̄im me God werək werək. Menmen ti hanhan em h̄iram mamnen.” H̄irak kat̄p̄ epei au, waswas m̄ite n̄iki p̄ire h̄ire wire yaaip.

*Jisas k̄ikaap m̄it yap̄rwe n̄ire yaain*

<sup>29</sup> \*In ek Jisas k̄inaaiw̄ir Taia ketike Saidon te h̄irak ken kitet menep wan ke Galili. H̄irak ken k̄iniu m̄iniu (o neiȳip̄) ken kau nu ein.

<sup>30</sup> M̄it miyap̄r yap̄rwe nan nererik n̄irek, h̄ir neithis m̄it kerek h̄it enum o han k̄ir enuk, hemik meweik̄in, han auri netike menmen ham yap̄rwe h̄ir neri nan n̄irek. H̄ir newisi n̄iwaai menep h̄it me Jisas te h̄irak kerekyorem h̄ir n̄ire yaain. <sup>31</sup> \*H̄ir m̄it miyap̄r n̄ir menmen im te h̄ir han kekrit h̄ir han kitetim nentar h̄ir n̄ir m̄it kerek han auri en nat̄p̄, hemik m̄in em m̄ire yaaim. M̄it nanam̄ir toto en h̄ir n̄ir ein ein werək werək. M̄it kerek h̄it enum h̄ir nitet ein ein. H̄ir n̄ir menmen im te h̄ir newen̄ipi God ke m̄it ne Isrel neriuwerem.

*Jisas kewet m̄it 4,000 menmen h̄ir naam  
(Mk 8:1-10)*

<sup>32</sup> \*Jisas kekepi epei au, h̄irak ken̄ne m̄it disaipel n̄irak nan, h̄irak kat̄p̄, “Hi hanhan heriuwe h̄ir m̄it miyap̄r ein en. W̄i wikak epei men h̄ir nau netikewa te h̄ir menmen me nan̄im em au. Hi h̄inapen esiuweri n̄in̄p̄t̄ mam̄in nan̄ino te h̄ir nani nan̄it̄in yayiwe.” <sup>33</sup> Te h̄ir m̄it disaipel nat̄p̄ Jisas, “In en ap m̄it nei newi. Te haiu mam̄it menmen mamoke nein te mamwet m̄it yap̄rwe rem te h̄ir nan̄im?” <sup>34</sup> Jisas kitorhi, “Yi yetenen

---

\* 15:29 Mk 7:31    \* 15:31 Mk 7:37    \* 15:32 Mt 14:14-15

bret marmenum?” Hır natıp, “Haiu metenen bret hispınak wik (7), saauk kike kiutıp kiutıp.”  
<sup>35</sup> Hır netpıwek epei au, Jisas katıp mıt miyapır hır nanu tı.

<sup>36</sup> Jisas kekin saauk metike bret hispınak wik (7), hırak kitehi God em kewepim kewet mıt nırak disaipel em, hır newet mıt yapırwe rem. <sup>37</sup> Hır yapırwe naam ere tu iuwe, te hır neit yinam kerek mıt ap naam te hır nemi mekre wapnake mar hispınak wik (7). <sup>38</sup> Hır mıt naam menmen hır nar 4,000, te hır ap newenhis nıkerek miyapır nau netikeri au. <sup>39</sup> Jisas keriuwet mıt miyapır nen. Hırak keriuweti nen, hırak kehın kınıu kekere bot ketike mıt nırak disaipel, hır nerekir wan nen tı ke mıt nau neit Magadan.

## 16

*Mıt nitehi Jisas kırıak menmen keteiknor God keriuwetek kan  
 (Mk 8:11-13; Lu 12:54-56)*

<sup>1</sup>\* Hır mıt ne Farisi netike mıt ne Sadyusi kerek han kitet mıt epei naa ap pıke nanıkrit nanu au, hır nan nır Jisas. Hır nanmitıwekpin nanri han kırak me ekırıak menmen yaaim ekıkaap mıt ekriuwere te hır nertei God keriuwetek kan. <sup>2</sup> Te Jisas ketpor, “Hınkewı epei man yi yatıp nepni mıre ninım te teipmen hıram wepni yaaik. <sup>3</sup> Yi yekrit yatıp, ‘Napı mıre nıpık wepni kıre ninık, hauwı kaknen.’ Yi yır menmen mau nepni te yi yertei werek werek mekam mamnen. Te yi ap yertei werek werek han kitet menmen

---

\* 16:1 Mt 12:38; Lu 11:16; Jo 6:30

God kiriakem me wi im a? <sup>4</sup> \*Yi mit miyapir yapirwe enun, yi ap yises God werek werek au! Yi yitauhi hi hirak menmen yaaim te yi eiyirtei God keriuweta hi han te hi ap arak menmen te yi yayirem au. Hi eteikni menmen me Jona kerek nipaa kaa kekre saauk tu mirak. Wi wikak epei au, hirak pike kekrit kau.” Hirak keptor epei au, hirak kinaiwiri ken.

*Him tok piksa me yis me Farisi netike Sadyusi  
(Mk 8:14-21)*

<sup>5</sup> Hir mit disaipel nau bot nerekir wan nanino, te hir han kaa ap neit niu metikeri neiyim nen. <sup>6</sup> \*Jisas ketpor tok piksa kar ik: “Yi naanempre hiras yi einopin yis me Sadyusi netike mit ne Farisi.” <sup>7</sup> Te hir hiras han kitet natipan nar ik: “Hirak ketpim kentar haiu ap meit bret mei meiyim man metikewai.” <sup>8</sup> Jisas kertei menmen hir netpim te hirak katip, “Yi mit in en ap han kiteta hi Iuwe naanempri au. Yenmak te yi yatip haiu ap meit bret mei au? <sup>9</sup> \*Yi ap yertei menmen werek wen au a? Te yi ap han ekitet bret mar hispinak (5) mit nar 5,000 hir naam, te wapnake mar hiswiyen wik (12) yi yemi mekrerem? <sup>10</sup> \*Te yi ap han ekitet bret hispinak wik (7) kerek mit nar 4,000 hir naam, te wapnake mar hispinak wik (7) yi yemi mekrerem a? <sup>11</sup> Yenmak te yi ap yertei hi ap hetpi menmen me bret. Yi naanmamre hiras me him me mit ne Farisi netike mit ne Sadyusi.” <sup>12</sup> Hirak ketpor epei au, hir nertei hirak ap ketpor naanmpre hiras me yis

\* 16:4 Mt 12:39; Lu 11:29      \* 16:6 Lu 12:1      \* 16:9 Mt 14:17-21

\* 16:10 Mt 15:34-38

me bret au. H̄irak ketpor h̄ir naanm̄ipre h̄iras h̄ir ap nises h̄im me Farisi netike h̄im me m̄it ne Sadyusi, kerek h̄ir nat̄ip m̄it enisesim.

*Pita kewepyap̄ir Jisas h̄irak M̄it̄ik God keriuwetek h̄irak Krai*

*(Mk 8:27-30; Lu 9:18-21)*

<sup>13</sup> Maain me w̄i Jisas ken t̄i menep wit Sisaria Filipai h̄irak kitehi m̄it disaipel n̄irak, “H̄ir m̄it miyap̄ir h̄ir nat̄ip hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe, hi keim̄in?” <sup>14</sup> \*H̄ir nat̄ip, “M̄it han nat̄ip ti Jon kerek k̄ik̄ir m̄it neriuwe t̄ipar. M̄it han nat̄ip ti profet Ilaija kerek n̄ipaa kau t̄i. M̄it han nat̄ip ti Jeremaia o m̄it̄ik profet hak n̄ipaa nepu t̄i.” <sup>15</sup> Te Jisas ketpor, “Yi han kitet hi keim̄in?”

<sup>16</sup> \*Saimon niuk m̄irak ham Pita h̄irak kewenhi ketp̄iw̄ek, “Ti N̄ikan ke God kerek kaku kak̄it tipmain tipmain enum eik. Ti M̄it̄ik Krai kerek h̄irak keriuwetit ti anen t̄i ekaap haiu m̄it etaihis.”

<sup>17</sup> \*Jisas ketp̄iw̄ek, “Saimon n̄ikan ke Jona, God han yaaik keriuwit. Ap m̄it̄ik kei ke t̄i ik ek keteiknut h̄im im em au. Haai kai God kau wit k̄irak h̄irak keteiknut menmen im. <sup>18</sup> \*Hi hetput, ti Pita ti h̄ire tein̄ik. Ti ekaap m̄it miyap̄ir yap̄irwe nanises h̄im mai. Te menmen ham meke Seten mamnen h̄iram ap te mamin̄ini au.

<sup>19</sup> \*Te maain hi ewisit ti ekreh̄ir kai. Ti at̄ip menmen m̄it miyap̄ir kerek nanises h̄im mai h̄ir nanriakem. Menmen ti hetpor h̄iram werek h̄ir nisesim. God keit wit k̄irak kakt̄ip h̄iram yaaim.

\* **16:14** Mt 14:1-2; Mk 6:14-15; Lu 9:7-8      \* **16:16** Jo 6:69

\* **16:17** Mt 17:5; Ga 1:15-16      \* **16:18** Jo 1:42; Ef 2:20      \* **16:19**

Mt 18:18; Jo 20:23



Menmen ti hetpor hiram enum hir ap te nanis-esim nanu ti im, God kakit wit kirak kaktip, ti hetpor werek werek.” <sup>20</sup> \*Jisas katip mit disaipel kewirnak kekteni ap te enwepyapirek entip mit han hirak Kraiss, Mitik kerek God keriuwetek kan kikaap mit ne ti.

*Jisas katip hirekes kaki te pike kakikrit  
(Mk 8:31-9:1; Lu 9:22-27)*

<sup>21</sup> Me wi im ere maain Jisas katip mit disaipel narak hirak kakno wit Jerusalem, te mit iuwe ninin naanmipre mit netike mit iuwe ne pris, mit nertei him me Moses nanrekyiwek enum yink kirak kakikek hir nankip kaki. Hirak kaki kakwaai ere wi wikak, te hirak pike kakikrit.

<sup>22</sup> Hirak ketpor epei au, Pita keithis Jisas keyik ken pin eik te hirak kenerek kentar hirak katip hirak kaki. Hirak ketpiwek, “Ti kiau luwe kerekek taau. Menmen ti hetpim hi hanhan God ap te kakwisim mamnen taau.” <sup>23</sup> Jisas keweikin katip Pita, “Seten ti eno sip kai enopin. Ti hanhan hari han kai enuk. Ti ap han kitet menmen mar ke God han kitetim au. Ti han kitet menmen mar kerek mit keriyen han kitetim.”

<sup>24</sup> \*Hirak ketpiwek epei au, Jisas katip mit disaipel narak, “Mit kerek hanhan nisisa, hir enwenin han kir me menmen hir hanhanem, te hir ap ninapen te nani nanir maain hi hahi entar nu tentarakit. <sup>25</sup> \*Mit kerek hanhan nani au, nanu werek, maain mit in himin kir kakiwaank. Te mit kerek nisisa ap ninaain mit naninip nani

---

\* 16:20 Mt 17:9; Mk 9:9 \* 16:24 Mt 10:38; Lu 14:27 \* 16:25 Mt 10:39; Lu 17:33; Jo 12:25

naninterik, te maain himin kir kaku werek. <sup>26</sup> \*Mitik hak ketenen menmen yapirwe kerek aku ti ik ek te hirak ap kises God au, maain hirak kaki te himin kirak kakiwaank. Te menmen yapirwe kerek nipaa hirak ketenenim mau ti ik mamkepik te God kaktip hirak yaaik mamirkeik a? Taau! Te hirak kakit mekam keiyim kaki kaap himin kirak kaku werek kakit wit ke God a? Taaue! <sup>27</sup> \*Maain hi Mitik Iuwe ke wit ke Mitik Iuwe, hi pike anen ariuwe menmen iuwe me Haai kai merhihe mire si. Te mit ensel nirak naninen nantikewa me wi hi pike anen. Me wi im hi ariak mit miyapir ne ti ik ek menmen yaaim o menmen enum mampar kerek nipaa nau ti ik ek hir nirakem. <sup>28</sup> Hi hetpi werek. Mit han kerek neperp in en ap epei naa te hir ninin nanir hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe, hi anen ariuwe menmen mai Iuwe te hi ehinin naanmamre mit.”

## 17

*Yink ke Jisas keweikinhis kire menmen keit wit ke God*

*(Mk 9:2-13; Lu 9:28-36)*

<sup>1</sup> Wi hispinak kiutip (6) epei men, Jisas keithis Pita ketike mitikit wik Jems ketike nikik kirak Jon. Hirak keryei keru ken miniu (o neiyip) hak enuk kau niu ein. Hirakit keriyen tepu. <sup>2</sup> \*Hirakit tepu en, yink ke Jisas keweikinhis kire hak, hirakit tirek teriuwe nanamir. Te ninaan mirak mir mire wepni kir, laplap mirak mir mire si merhihe. <sup>3</sup> Moses ketike Ilaija wiketeret

\* **16:26** Mt 4:8-9 \* **16:27** Sam 62:12; Pro 24:12; Mt 25:31; Ro

2:6; Rev 22:12 \* **17:2** 2Pi 1:16-18

tinaaiw+ir wit ke God tan te h+irakit disaipel wikak t+ir mit+ik+it wiketeret tat+ip tetike Jisas. <sup>4</sup> Pita k+ir menmen im te h+irak kat+ip Jisas, “Haiu mau in h+iram yaaim. Te ti hanhana, hi aime weisaak mei mam+r+iri mamwaai in. Ham h+iram mit, ham me Moses, ham me Ilaija.”

<sup>5</sup> \*H+irak wen ketpim, nap+ k+ire h+ike kewen kan k+iwap+ni. Te mit+ik hak kat+ip kekre nap+ kewen kan kat+ip kar ik: “Mit+ik ik h+irak N+ikan kai yaaik. Hi hanhan heriuwerek. Yi eiy+mtau h+m m+irak eiyisesim!”

<sup>6</sup> Te h+irakit mit+ik+it disaipel temtau h+m im keremem, h+irakit tewen nin+ip tewis ninaan m+waai t+i, te h+irakit tep+rp+ir wisenum. <sup>7</sup> Jisas kan menep k+iret ketenenik+it ketp+wek+it, “Yi eiy+ikrit. Yi ap einapen!” <sup>8</sup> Te h+irakit tekrit terenaan ap t+ir mit+ik keiyak. Au, h+irakit t+ir Jisas kerekek. <sup>9</sup> \*H+ir n+inaaiw+ir m+niu (o neiy+ip) te h+ir wen nekiuwe nepno, Jisas ketp+wek+it h+m manp, “Menmen im yi epei y+irem ap te yi p+ike eit+ip m+it han em. H+iram mam+kre (o mam+r+iau) han ki ere maain hi Mit+ik ke wit ke Mit+ik luwe hi hahi, hi p+ike ekrit ahu.” <sup>10</sup> \*H+irak ketp+wek+it epei au, h+irakit mit+ik+it disaipel t+irak tit+iwekh+i, “Nenmak te m+it nertei h+m me Moses nat+ip Ilaija kakin+n kaknen, te maain mit+ik kerek God keriuwetek kak+ikaap haiu m+it kaktaihis h+irak kakisesik?” <sup>11</sup> Jisas ketp+wek+it, “O, h+iram werek. Ilaija h+irak kakin+n kaknen kakr+ak menmen yap+irwe mamre yaaim. <sup>12</sup> \*Te hi hetpi, Ilaija epei

\* 17:5 Diu 18:15; Sam 2:7; Ais 42:1; Mt 3:17; Mk 1:11; Lu 3:22

\* 17:9 Mt 16:20 \* 17:10 Mal 4:5 \* 17:12 Mt 11:14, 14:10

kan, te h̄ir m̄it ap nerteiyek au. H̄ir nises han k̄ir te h̄ir nerekyiw̄ek enum. Mar im te h̄ir nanrekya hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe, h̄ir nanrekya menmen enum nanrewaank.” <sup>13</sup> \*Jisas kat̄ip kar ik, te h̄irak̄it m̄it̄ik̄it disaipel tertei h̄irak̄it kat̄ip ke Jon kerek k̄ik̄ir m̄it̄ nekre t̄ipar keremem.

*Jisas k̄ikaap n̄ikan hak herwe enum mekrerek h̄irak̄it k̄ire yaaik*

*(Mk 9:14-29; Lu 9:37-42)*

<sup>14</sup> H̄ir nen ere niun m̄it̄ miyap̄ir yap̄irwe en, m̄it̄ik hak ken k̄ir Jisas kewen nin̄ip kerp h̄it̄ m̄irak. <sup>15</sup> H̄irak̄it kat̄ip, “M̄it̄ik Iuwe, ti hanhan heriuwe n̄ikan kai. H̄irak̄it enuk ketaritari te ȳink k̄irak̄it au enuk. W̄i yap̄irwe h̄irak̄it kaa kenke kek̄re si, kek̄re t̄ipar. <sup>16</sup> Hi epei et̄iw̄ekhis heiȳik han m̄it̄ disaipel nit, te h̄ir ap n̄ir̄iakek̄it k̄ire yaaik.”

<sup>17</sup> \*Jisas kat̄por, “Yi m̄it̄ miyap̄ir yau t̄i in en ap yises h̄im me God werek werek au. Te han ki ap yaaik. W̄i marmenum te hi ehu ektikewi te yi yises God werek werek? Yi eit̄iw̄ekhis eiyȳik einen in.” H̄ir neiȳik nan newis̄ik keit̄ Jisas. <sup>18</sup> Epei au, Jisas kene herwe enum keremem, te h̄iram m̄inaaiw̄ir n̄ikan kerekek men, te wasenum h̄irak̄it k̄ire yaaik.

<sup>19</sup> \*Maain m̄it̄ disaipel n̄irak̄it neit̄ w̄inak h̄ir nitehi Jisas netp̄iw̄ek, “Haiu menmak te haiu ap mamkaap n̄ikan kike kerekek mam̄ip̄ir herwe enum mamno?”

<sup>20</sup> \*Jisas ketpor, “Yi ap yises God werek werek

---

\* 17:13 Lu 1:17      \* 17:17 Diu 32:5, 20; Jo 14:9      \* 17:19 Mt 10:1  
\* 17:20 Mt 21:21; Mk 11:23; Lu 17:6; 1Ko 13:2

au, te yi ap yepir herwe ik au. Hi hetpi werek, yi yises hım me God werek im e mire nu mastet nıkim mirak, te yi eitip mınıu (o neiyip) ik ek, 'Ekrit eno pınak ein en,' te hırak kakıkrit karkno. Yi yises God werek te menmen yi yırakem hıram mampar keremem mamnen." <sup>21</sup> [Te ap menmeyam me yeiyım yayıyıpır herwe im em taau. Yi nınpı miwei eiyu eiyıt me yi eiyitehi God menmen, te yi eiyıpır herwe im keremem."]

*Jisas pıke katıp keteipim me hırak kaki te maain kakıkrit*

*(Mk 9:30-32; Lu 9:43-45)*

<sup>22</sup> Maain Hır nariyan nitet Galili te Jisas katıp mıt disaipel nırak: "Maain hır mıt nanriuweta hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hi ano his me mıt enun. <sup>23</sup> \*Te hır naniyep hahi. Me wı wikak hırak God pıke kakıkoya hi pıke ahıkrit ahu are mıtık." Hır nemtau menmen hırak kepıwekıtem, te hır han enuk.

*Mıt nitehi Pita pewek me takis*

<sup>24</sup> \*Jisas ketike mıt nırak disaipel epei nen niun wit Kapaneam. Mıt kerek neit pewek me takis me wınak ke God hır nan nitehi Pita, "Mıtık Iuwe kit hırak kewır pewek me takis me wınak ke God a?" <sup>25</sup> Pita hırak ketpor, "O hırak Mıtık Iuwe kiau kepwırem." Hırak katıp epei au, hır nen nınık wınak eik ek te Jisas kitehi Pita, "Pita ti han kitet mekam? Mıt iuwe naanmıpre mıt ne ti hır nari pewek me takis me nıkerek nır o me mıt han?" <sup>26</sup> Pita ketpıwek, "Mıt nırak au. Mıt han keriyen." Jisas ketpıwek, "Te mıt ne mıtık Iuwe

\* 17:23 Mt 16:21 \* 17:24 Eks 30:13, 38:26

ap nanwîr pewek a? Te hi ap te hewîr pewek a! Haiu nîkerek ne God te haiu ap mamwîr pewek naanmampre winak kîrak au. <sup>27</sup> Hîram yaaîm te hi ap hewîr pewek hîrîak mît han enuk neriuwerem. Te ti eno wan ewîr strin huk mewik ere ti eri saauk eknen tenhaan ik. Te saauk hak kerek epei ti heriyaak kinîn kan tenhaan ik ek, te ti etenenik ewep hîm kîrak te ti ehîr pewek mau mekrerek. Ti eiyîm eno ewîrem ewet mît pewek me takis mawîr.”

## 18

*Mît miyapîr kerek God katîp hîr iuwe nîmîn ke mît miyapîr han kerek hîr nisesik*

*(Mk 9:33-37; Lu 9:46-48)*

<sup>1</sup> \*Me wî im mît disaipel nan nîr Jîsas netpîwek, “Keimîn hîrak kinîn mît han te hîrak kîre iuwe ke mît miyapîr kerek nises hîm me God?”

<sup>2</sup> Hîr netpîwek, te Jîsas kenîne nîkan hak kan te hîrak kewisîk kerp nîmîn ke mît yapîrwe. <sup>3</sup> \*Epei au, hîrak katîp, “Hi hetpi hîm werek. Yi ap eiweikîn sip eiwet menmen yi yisesim yi eiyises God eiyîr ke nîkerek kike hanhan nises hîm me miye haai nîr; te yi ap eiyu eiyîr ke mît ne weiwîk me God. Taau! <sup>4</sup> \*Mîtîk kerek kewenîn han kîrak ke menmen yapîrwe hîrak hanhanem, te hîrak kises menmen miutîp kar nîkan ik ek kisesim, hîrak kinîn mît han ne weiwîk miutîp me God, hîrak kakises God werek werek. <sup>5</sup> \*Te mît kerek

---

\* 18:1 Lu 22:24      \* 18:3 Mt 19:14; Mk 10:15; Lu 18:17      \* 18:4  
Mk 10:43-44      \* 18:5 Mt 10:40; Lu 10:16; Jo 13:20

naanempre mitik kiutip kire nikan ik nentar hir nises him mai, hiram mar ke hir nekepa.

*Menmen enum mit niriakem nari han ke mit neriuwerem*

*(Mk 9:42-48; Lu 17:1-2)*

<sup>6</sup> “Te mitik hak kiutip kakri han ke mit weinin hir nire nikerek kike in te hir nises menmen enum ap nises him mai au, hiram yaaim te hir mit han enwenkek nan iuwe kiutip eku timir kirak te hir enwerek ekno eikre wan ninin iuwe ein kaki te maain God ap kakikip kakiwaankek wisenuk ke menmen im.

<sup>7</sup> Menmen enum mamwawaank mit miyapir nau ti nanri han kir te hir nanises menmen enum. Hekrit hekrit menmen enum mari han ke mit miyapir yapirwe, te maain God kakiwaankek mit o miyapir kerek niriakem nari han ke mit miyapir han neriuwerem.

<sup>8</sup> \* “Yi yiriak menmen enum eiriuwe his o hit mi, yi eiremir eiwrem emno. Hiram yaaim yi his hit miutip te yi eitike God eiyu werek. Hiram enum te his hit wik mamu te hir nanri yi eino eikre si enum kerek mamu mamit tipmain tipmain enum eik ap te mami au. <sup>9</sup> Nanamir ki kir menmen kakri han ki me menmen enum, te yi eiketik eiwerek ekno. Hiram yaaim yi nanamir kiutip kaku te yi eiyu werek eitike God. Hiram enum yi nanamir wik te hir nanwiri yi eino eikre si enum me hel, wit kerek God kakiwaankek mit keriuwerem.

---

\* 18:8 Mt 5:29-30

*Him tok piksa me sipsip kirir kisawin keit yaank*

*(Lu 15:3-7)*

<sup>10</sup> \* “Yi naanempre hirras werék werék te yi ap han ekitet mitik kei weinik kerek kises him mai. Hi hetpi werék. Mit ensel kerek naanmpre mit miyapir nisisa hir nanino nanir Haai kai God kakit wit kirak, hir naniswi him me menmen enum yi yirakem. <sup>11</sup> \* [Yi ap yerekyor enum yentar hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi han hinhatin akepi ahithis mit miyapir nises menmen enum te hir nanises him mai.]

<sup>12</sup> “Yi han kitet mekam? Mitik hak kewis 100 sipsip te sipsip hak kiutip kirir kisawin keit yaank, te hirak ap te kakinkakitn+wek pike kaknanek o au? Hirak kakwis 99 sipsip mamirp m+niu eik hirak kakno kakinkaktin hak kiutip epei keit nein eik. <sup>13</sup> Hi hetpi werék. Maain hirak kinapinek epei au, hirak han yaaik wisenuk kenterik, te hirak han yaaik kike keriuwe 99 sipsip ap meit nein ek kentar hiram mepu werék. <sup>14</sup> Mar im Haai ki God kau wit kirak Heven kinapen mitik keiyak kiutip ke yi nikerek kike narak kakweikin sip kakwet+wek kakiwaank hirekes.

*Yi mit eikaap mitik hak kerek keweikin sip kewet him yaaim kises menmen enum.*

<sup>15</sup> \* “Te mitik kit hirekes kerekyut menmen enum ti eno ehrek te ti eteikn+wek menmen enum hirak kirakem. Hirak kemtau him mit kisesim keweikin sip kewet+wem, te ti epei

---

\* 18:10 Hi 1:14 \* 18:11 Lu 19:10 \* 18:15 Lev 19:17; Lu 17:3; Ga 6:1



hetiwek his kinaaipis menmen enum. <sup>16</sup> \*Te hirak ap kemtau him mit, ti ehit his mitik keiyak kiutip o wiketeret, te yi eiriyakit eino. Mar im te yi wikak eiwepyapir menmen hirak kiriakem kesiuwek him. <sup>17</sup> \*Te hirak ap kemtau him mi, te yi eitip mit han ne weiwik me God. Te hirak ap kemtau him mir te yi einerek mitik enuk hanhan kises menmen enum. Yi eiyipirek ap eitikerek yiriak menmen ham au.”

<sup>18</sup> \*Jisas katip, “Hi hetpi werék menmen yapirwe enum yi ap yesakem meit ti ik ek, kere-mem te God ap kakisakem kakit wit kirak. Men-men yi yesakem yayit ti ik ek, te God kakisakem kakit wit kirak.

<sup>19</sup> \* “Te hi hetpi werék. Mitikit wiketeret te ti ik yi han kipirakit me menmen miutip te yi yitehi God em, Haai kai God kau wit kirak kakrekyyiem.

<sup>20</sup> \*Hirak kakrekyyiem yi eitwem eiyintar yi mitikit wik o wikak yi yererik yentar yi yisisa yi eiyirtei God te hi ahu atikewi ekre nimin hi akepi.”

*Him tok piksa me mitik hirak ap hanhan keriuwe mitik hak nipaa kari menmen mirak*

<sup>21</sup> Jisas katip epei au, Pita kan kir Jisas ketpawek, “Mitik Iuwe, kai yinak hirak kakrekyyo menmen enum te hi akepi anke menmen enum mirak emno emkeipnawek mamirmenum? Ti arekyewem mar ke hispinak wik (7) hiram werék?” <sup>22</sup> \*Jisas ketpawek, “Hi ap hetput are

\* **18:16** Diu 19:15; Jo 8:17 \* **18:17** 1Ko 5:13 \* **18:18** Mt 16:19;

Jo 20:23 \* **18:19** Mk 11:24; Jo 15:7; Je 1:5 \* **18:20** Mt 28:20;

Jo 14:23 \* **18:22** Lu 17:4

mamir hispinak wik (7) au. Hi hatip ti ekepik enke menmen enum kerek hirak kiriakemem ere yapirwe mar ke 490. <sup>23</sup> Menmen haiu mit kerek mises God haiu miriakem hiram mire menmen mitik iuwe ke gavman hirak kiriakem. Hirak katip hirak kakit pewek yapirwe nipaa mit kerek niriak menmen mirak hir netiwem weinim te hir ap pike newetiwekem mererim wen au. <sup>24</sup> Hirak kiriak menmen me mit netiwem weinim ap epei newetiwek pewek mererim wen au, hir neithis mitik hak neiyik nan. Nipaa hirak ketenen pewek me mitik ik mar 10 milion kina te hirak ap kewetiwekem mererim wen au. <sup>25</sup> Te hirak ap ketenen pewek iuwe mar im te kakwetiwekem mererim au. Te mitik iuwe katip hir anithis mitik ketike mit nikerek netike menmen mir ham yapirwe hir nesiuwerem nanit nan mamrerim me menmen nipaa hirak ketiwem weinim me mitik iuwe ik. <sup>26</sup> Hirak katip epei au, te mitik kerek kiriak menmen me mitik iuwe kewen ninip kitehi katip mitik iuwe kar ik: “Ti hanhan heriuwa, wen ewisa pewek hi hewetut menmen yapirwe mit nipaa hi heriyaam.” <sup>27</sup> Te mitik iuwe hanhan keriuwerek kerek nipaa hirak ketiwem weinim em meit, hirak ketpiwek hiram menmen weinim te hirak kinaiwerek ken. <sup>28</sup> “Maain mitik kerek kiriak menmen me mitik iuwe ketpaan ken wit eik, te hirak kir mitik wariyakit kirak kerek nipaa hirak kewetiwek pewek mar 100 kina, te hirak kewetiwekem mererim au. Te hirak ketenenik kir enum kau teruk kirak ketpiwek, ‘Ti eweto pewek emrer mai kerek nipaa ti hetiwem.’ <sup>29</sup> Hirak ketpim nepei au, te wariyakit kirak kewen ninip kau kitiwekhi

ketp>wek hım iuwe kar ik: ‘Ti hanhan heriuwa te ti hewisa ere maain te hi p>ike ewetitem.’ <sup>30</sup> Te h>irak k>inapen. H>irak ken kew>irek kekre winak enuk kaku kakit ere maain h>irak kakrer pewek n>ipaa h>irak ket>iwem.

<sup>31</sup> “Te h>ir m>it wariyan n>irak n>ir menmen h>irak kereky>iwekem h>ir han enuk neriuwerek. Te h>ir nen newepyap>ir menmen enum h>irak k>iriakem nat>ip m>it>ik iuwe k>ir em. <sup>32</sup> H>ir netp>iwek epei au, te m>it>ik iuwe ken>ine m>it>ik kerek n>ipaa k>iriak menmen en ketp>iwek kar ik: ‘Ti m>it>ik h>iriak menmen mai, ti enuk! N>ipaa ti h>ik>it hetpo te hi han tewen>nit me menmen n>ipaa ti het>iwem em. <sup>33</sup> Hi n>ipaa han tewen>nit. Henmak te ti ap han tewen>n wariyakit kit a?’ <sup>34</sup> \*Te m>it>ik iuwe k>irak han enuk keriuwerek te h>irak kesiuwerek ken m>it kerek n>iriakem menmen enum nan>waankek te h>irak kaku kakit ere mamrer menmen kerek n>ipaa h>irak ket>iwem. <sup>35</sup> \*Te han ki, yi eikaap ni yinan me menmen enum h>ir nepei n>iriakem. Te Haai kai kau wit k>irak Heven kakriakem mampar keremem me yi. Haai kai kau wit k>irak Heven kakrekyi menmen mam>ir im. Te yi eikaap ni yinan me menmen enum h>ir nerekyiyem yi eiy>tpor h>iram menmen wein>im. Yi han kitet menmen werek werek!”

## 19

*Jisas kat>ip hım me m>it>ik m>ite epei neitan h>ir  
n>inaaiw>iran  
(Mk 10:1-12; Lu 16:18)*

---

\* 18:34 Mt 5:25-26      \* 18:35 Mt 6:15; Mk 11:25; Ef 4:32; Kl 3:13

<sup>1</sup> Jisas katip him me menmen epei au, hirak kinaaiwir Galili ken ti ke provins Judia keit pinak ke mani Jordan ein. <sup>2</sup> Hirak ken en, mit miyapir yapirwe nisesik. Te hirak kikaap mit miyapir kerek ninap hir nire yaain.

<sup>3</sup> \*Hirak keit ein, hir mit ne Farisi nan nanmitiwepin nanri han kirak natip, "Him me Moses haiu misesim matip hiram yaaim te mitik akipir mite pirak hire wauno waunaiwerek me menmen miutip o yapirwe hire wiriakem hirak kineinim o au?"

<sup>4</sup> \*Te hirak kewenhi ketpor, "Yi yenmak te nipaa yi ap yertei werek him im em mau tiwei yi yirem a? Hiram matip God nipaa kiriak menmen yapirwe, nipaa enum eik hirak kime mitik ketike mite. <sup>5</sup> \*God kiriak mite keriuwe hirepit ke mitik te hirak katip, 'Mitik kaknaaiwir miye hai narak hirak kaku kaktike mite pirak, te hir wik nankiyan nanu nanit.' <sup>6</sup> Te hir ap pike nire hire o hirak wik wik au. Hir nire yink kiutip kerekek. Menmen kerek God epei kehimitanem miutip, yi mit ap te yayinkerem."

<sup>7</sup> \*Te hir mit ne Farisi netpiwek, "Te kenmak Moses kewis him hiram matip, "Mitik kakwis tiwei kaktip kakinmak te hirak kakinke mite hirak kakwetiwerek te kakinkerep wauno?"

<sup>8</sup> Jisas ketpor, "Moses kewisi yi yayipir miyapir ni kentar yi han ki enuk ap yises him me God werek werek au. Nipaa enum eik God ap hanhan keriuwe mit hir nises miyapir nir

---

\* 19:3 Mt 16:1 \* 19:4 Jen 1:27, 5:2 \* 19:5 Jen 2:24; Ef 5:31

\* 19:7 Diu 24:1-4; Mt 5:31

ninaaiwiri nanino au. <sup>9</sup> \*Hi hetpi him mar im em. Mite pe mitik hak ap nipaa wiriak menmen enum wawaai wetike mit han, te hirak kakipirep wauno kakit mite hap, mitik kar ik hirak ke-waank hirekes kire mitik enuk kari miyapir his kewenem.”

<sup>10</sup> \*Te hir mit disaipel narak hir netpiwek, “Menmen nimin ke mitik ketike mite pirak hiram mar im, te mitik kakit mite au emit. Hirak eku weinik kerekek.”

<sup>11</sup> Te Jisas ketpor kar ik: “Ap te mit miyapir yapirwe nantenen him im em taau. Hir keriyen kerek God kakikepi hir nantenenim hanhan nanisesim. <sup>12</sup> Mit han ap te nanit miyapir nentar miyerer nir nipaa ninen te hir ap yaain te hir nanwaai nantike miyapir. Nepir kerekek mit han nipaa nekin menmen me mit han te hir ap te nanit miyapir nanwaai nantikeri au. Te han en han kitet nanises menmen me him me God nanriak menmen mirak keremem te hir ninapen nanit miyapir. Mit kerek hir han kitet him im hiram yaaim hir nanisesim.”

*Jisas han yaaik kewis his mentar nikerek kike  
(Mk 10:13-16; Lu 18:15-17)*

<sup>13</sup> Hirak katip epei au, hir mit han neit his nikerek han kike neri nan, hir hanhan natip Jisas te hirak ekwis his eminteri te ekitehi God kakrekoyor menmen yaaim. Te hir mit disaipel neneri. <sup>14</sup> \*Hir neneri, Jisas katip, “Yi eiwis nikerek kike en hir naninan in. Yi ap eiweni au emit! Mit miyapir kerek nises God hir han

\* 19:9 Mt 5:32; 1Ko 7:10-11  
Mt 18:2-3

\* 19:10 1Ko 7:1-2, 7-9

\* 19:14

yaaik nanu nanir nikererek in e.” <sup>15</sup> Hirak kewis his menteri. Hirak kiriak menmen im epei au, hirak kinaaiwir wit ik ken wit hak.

*Him me mitik pipiak ketenen menmen yapirwe  
(Mk 10:17-31; Lu 18:18-30)*

<sup>16</sup> Wi ham mitik hak yaaik kan kir Jisas ketpwek kar ik: “Mitik Iuwe Yaaik hi ariak mekam yaaim eiyisesim te hi hahit himin yaaik te hi hahu hahit tipmain tipmain enum eik?”

<sup>17</sup> \*Jisas ketpwek, “Kenmak te ti hitauhi me menmen mekam yaaim? God kiutip kerekek hirak Yaaik. Te ti hanhan hahit himin yaaik ehu etike God, te ti ehises him kerek God kewet Moses em mit enisesim.”

<sup>18</sup> \*Te mitik kitwekhi, “Hi ehises him lo me Moses mekam?”

Jisas ketpwek, “Ti ehises him mar im: ‘Ti ap enep mit hir nani. Ti ap hetike mite pe mitik hak yi eiriran au emit! Ti ap ekintip menmen me mit han. Ti ap ewen him etip mit han. <sup>19</sup> Ti emtau him me miye haai nit eisesim naanmamror me menmen, ti hanhan eriuwe mit miyapir han ehir ke ti hanhan hirekes.’ ”

<sup>20</sup> Te mitik pipiak ketpwek, “Him im em hi epei hisesim. Te hi ehises mekam ham?”

<sup>21</sup> \*Jisas ketpwek, “Ti hanhan are yaaik te ti eno esiuwe menmen mit yapirwe ehit pewek emrerim te ti ewet mit enun ap netenen menmen mei em. Ti eriak menmen im, ti hetenen menmen

---

\* **19:17** Lev 18:5; Lu 10:28      \* **19:18** Eks 20:12-16; Lev 19:18;  
Diu 5:16-20; Ro 13:9      \* **19:21** Mt 6:20; Lu 12:33; Ap 2:45, 4:34-37

yapirwe hahu wit ke God. Ti hirak menmen im epei au, ti enen ehisisa.”

<sup>22</sup> Mitik pipiak kentaui him im, hirak kinaaiwir Jisas han enuk ken kentar Jisas ketp>wek hirak kesiuwe menmen mirak mamno. Hirak ketenen menmen yapirwe.

<sup>23</sup> Hirak epei ken, Jisas katip mit disaipel narak, “Hi hetpi werék. Menmen yapirwe mit netenenim hiram mewen (o mesenek) han kir te hir ap nises him me God waswas au. <sup>24</sup> Hi pike hetpi heteipim. Kamel hiram ap te mamnik hei ke nil ke nekerwo laplap neriuwerék ek taau. Hiram hei kike. Mitik ketenen pewek yapirwe hirak ap te kakises God taau kire kamel ap te kakises hei. Hirak kirak menmen au kentar pewek hirak ketenenim hirak han kirak kenke kenterim te kakisesik werék werék taau.”

<sup>25</sup> Mit disaipel narak nemtau him im em hir nehinhin te hir han kekrit nit>wekhi, “God ap kak>this mitik kar ik au, te neimn ne haiu mit mamu mamtikerek? Taauye!”

<sup>26</sup> \*Hir natip epei au, Jisas kirapror ketpor, “Mit ap nankaap hiras nanu nantike God au. Menmen mit netenenim mamkepi au. God kerekek kakikepi.”

<sup>27</sup> Hirak katip epei au, Pita ketp>wek, “Haiu epei m>naaiwir menmen mai yapirwe te haiu misesit. Maain haiu mamit mekam?”

<sup>28</sup> \*Jisas kewenhi ketpor, “Hi hetpi menmen im! Hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe maain hi hahu yeno mai iuwe naanmampre mit me w> yaaim

---

\* 19:26 Jen 18:14; Jop 42:2      \* 19:28 Dan 7:9-10; Mt 25:31; Lu 22:30; Rev 3:21

maain mamnen, te yi mît kerek yisîsa yi yayu yeno yaipar ke hi ik ek. Yi skelim mît ne weiwîk yapîrwe me Isrel. <sup>29</sup> \*Hîr mît miyapîr niutîp niutîp kerek nînaaiwîr wînak o menmen mîr, kikrek nîr, yenterer, miye haai o nîkerek nîr o tî kîr, hîr nînaaiwîrem nentar hîr nises menmen nîpaa hîr netenenim, maain hîr nanît yapîrwe mamîr ke 100. Te hîr nantike God nanu nanît tipmain tipmain enum eik. <sup>30</sup> \*Mît miyapîr kerek in ek hîr niuk mîr iuwe, hîr maain nanîre mît weinîn. Mît miyapîr yapîrwe in ek hîr nîre mît weinîn, maain hîr nanîre mît iuwe.

## 20

*Hîm me mît nîrîak menmen naanmîpre ni me tîpar wain.*

<sup>1</sup> \*“Menmen God kîrîakem me haiu mît hîram mar ke mîtîk ketenen tî iuwe. Hekrit enum eik hîrak ken kakîthis mît nanrîak menmen naanmîpre ni me waai wain mîrak. <sup>2</sup> Hîrak katîp ketike mît han nanrîak menmen naanmîpre ni me tîpar wain mîrak. Te hîrak han yaaik keriuweri te hîr nanît pewek iuwe miutîp me wî im em. Epei au, hîrak keriuweti nen ni me waai wain mîrak eim. <sup>3</sup> Maain wepni epei kehîn kîniu kan, hîrak ken kîr mît han nerp weinîn neit wit maket. <sup>4</sup> Hîrak katîp mît han in en, ‘Yi eino eirîak menmen eipeit ni wain eim, te hi eweti pewek iuwe miutîp mampîreri keriyen.’ <sup>5</sup> Te hîr nen. Wepni kau nîmîn iuwe kewen ken, hîrak ken kari mît han keprer kerekek nîpaa hîrak kîrîakem.

---

\* 19:29 Hi 10:34    \* 19:30 Mt 20:16; Lu 13:30    \* 20:1 Mt 21:33



<sup>6</sup> “Hinkewi hirak ken kir mit han au nerp neit ap niriak menmen. Te hirak ketpor, ‘Yenmak te yi yerp weinim petepin in ere hinkewi ik ek?’

<sup>7</sup> Hir netpiwek, ‘Ap mitik kei kewetei menmen haiu mamriakem.’ Hirak ketpor, ‘Yi eino ni me tipar wain mai em eiriak menmen.’

<sup>8</sup> \*“Epei hinkewi, te haai ke ni wain katip mitik iuwe naanmirpe mit niriak menmen hirak ketpiwek, ‘Ti enine mit niriak menmen naninen te ti ewetir pewek. Ti ewet mit kerek nan ne hinkewi pewek eninin. Maain ti ewet mit kerek nepei ninin nekriteik nan ek nikaru. Te ti ewetir pewek mipiram.’

<sup>9</sup> “Hir mit kerek nan niriak menmen neit ni wain em ne hinkewi hir neit pewek kiutip.

<sup>10</sup> Epei au, mit kerek ninin niriak menmen meit ni wain em, hir nan te hir han kitet hir nanit pewek yapirwe maminini, te au, hir netiwem mipiram keremem. Pewek kiutip. <sup>11</sup> Hir netiwem, te hir nene mitik kerek ke ni keremem.

<sup>12</sup> Hir natip nar ik: ‘Mit in en hir nan nikaru. Hir niriak menmen kike keremem, te ti ewetir pewek mipiram mepir ke haiu metiwem. Haiu epei niriak menmen iuwe me hekrit eik ere wepni kiman si kawai meriuwerem.’

<sup>13</sup> “Hir natip nar ik te hirak katip mitik hak kiutip ke hir mit en. Hirak katip, ‘Kai yinak hi ap herekyut enum. Nipaa ti ewenhi hiram werek te ti niriak menmen ehit pewek kiutip a? <sup>14</sup> Ti ehit pewek kit kiutip te ti eno. Pewek kiutip hi epei ewetitem, mar keremem te hi hanhan ewet mit pewek kerek nikaru en em. <sup>15</sup> Mekam! Yi han

\* 20:8 Lev 19:13; Diu 24:15

kitet hi h̄r̄iak menmen hises han kai mamriuwe pewek mai im em o au a? Hi ehisesim ye! Hi h̄r̄iak menmen yaaim me menmen im em yi au han enuk yeriwa a?’ Haai ke ni ik h̄r̄rak kat̄ip kar ik. <sup>16</sup> \*Te hi Jisas hetpi. H̄r̄ m̄it kerek in ek h̄r̄ m̄it wein̄n, maain h̄r̄ iuwe. M̄it kerek in ek h̄r̄ iuwe, maain h̄r̄ nan̄re m̄it wein̄n.”

*Jisas kat̄ip keteipim ere wikak me h̄r̄rak kaki te p̄ike kak̄krit*

*(Mk 10:32-34; Lu 18:31-33)*

<sup>17</sup> Jisas kakniu kakno Jerusalem, te h̄r̄rak keit his m̄it disaipel nar hiswiyen wik (12) h̄r̄ netikerek nen. H̄r̄ nitet yayiwe nen, te Jisas ketpor kar ik: <sup>18</sup> \**“Eiȳmtau. In ek haiu mamno Jerusalem. Te h̄r̄rak m̄it̄ik kerek kakriuweta hi M̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik luwe hi eno his me m̄it̄ iuwe pris netike m̄it̄ nin̄n nertei h̄m̄ me Moses. Te h̄r̄ nanmitetp̄n nant̄ip hi enuk te hi ahi. <sup>19</sup> \*Te h̄r̄ nansiuwa hi ano his me m̄it̄ ap ne weiw̄ik me Isrel, h̄r̄ nan̄tpo enum me nanrekyau ȳnk enuk, h̄r̄ nanwaai n̄ip̄n menmen naniyep te nanwenkeka ehu nu tentarak̄it. Me w̄i wikak, hi p̄ike ekrit hahu.”*

*Jems ketike Jon miye p̄rak̄it witehi Jisas te h̄r̄rak̄it tatre iuwe*

*(Mk 10:35-45)*

<sup>20</sup> Me w̄i im Sebedi m̄ite p̄rak̄ weithis n̄ikerek t̄ire Jems ketike Jon h̄re weri wan Jisas. H̄re wewen nin̄ip̄ wit̄iwekhi h̄r̄rak̄ kakrekȳwe menmen yaaim. <sup>21</sup> \*Jisas ketp̄we, “Ti hanhan

\* **20:16** Mt 19:30; Mk 10:31; Lu 13:30 \* **20:18** Mt 16:21, 17:22-23

\* **20:19** 1Ko 15:4 \* **20:21** Mt 19:28; Lu 22:30

mekam?” Hire watip, “Maain ti are Mitik Iuwe King naanmamprai haiu mit. Me wi im hi hanhan ti atip nikerek tawir wiketeret it tatu menep tatitikewit naanmampre mit tatkitewit. Hak kakno his henkik, hak kakno his yaaim tatit wit kerek mit iuwe newi. Hiram werek o au?” <sup>22</sup> \*Hire watip warik, te Jisas ketpiwe, “Auye! Yi ap yertei menmen werek werek yi yitauhiyem. Hiram werek te yi yayises menmen enum yayir ke hi ehisesim eiwis menmen enum mamnen mamiwep a?” Hirakit tatip, “Hawir te wawisesim.”

<sup>23</sup> Te Jisas ketpiwekit, “Hiram werek te yi wiketeret yayises menmen hi ehisesim te mamrewaank. Te keimin hirak kaku kakinke kakno his henkik mai, keimin kakno his yaaim mai, him im em hirak ap him mai te hi etpiyem au. Yeno keremem hiram me mit han kerek Haai kai God kiriakem te mit han nanwim.”

<sup>24</sup> Hir mit disaipel han nar hiswiyen (10) netau menmen hirakit titehi Jisas em keremem, hir han enuk neneret. <sup>25</sup> \*Te Jisas keninor hir nan nanirek, te hirak katip, “Yi yertei hir mit iuwe ne weiwik ham hir natip mit hir weinin te hir iuwe ninini. Te hir mit iuwe keriyen natip him manp enuk te hir mit miyapir nises him kir me menmen hir netpim. <sup>26</sup> \*Te menmen enum mar im ap emirp ninin me yi mit au. Mitik keimin kakre iuwe ninin ke yi mit, te hirak ekpar mitik kiriak menmen yaaim me kakikepi. <sup>27</sup> Mitik kerek hanhan kakre iuwe ke yi mit, te

\* 20:22 Mt 26:39; Jo 18:11      \* 20:25 Lu 22:25-26      \* 20:26 Mt 23:11; Mk 9:35; Lu 9:48

hirak ekpar mitik weinik kiriak menmen mi.  
 28 \*Hirak kiriak menmen ekpar hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe kerekek hi ariakem. Hi ap han te mit nanrekyo menmen mai nankepa au. Hi han ariak menmen me mamkaap mit, te hi enaaiwir yink kai hahi akaap mit miyapir yapirwe ahisak menmen enum hir nriakem.”

*Jisas kikaap mitikit wiketeret kerek nanamir toto*

*(Mk 10:46-52; Lu 18:35-43)*

29 Hir natip epei au, hir ninaaiwir wit Jerikonen, te mit miyapir yapirwe nises Jisas. 30 \*Hir nepno te mitikit wiketeret kerek nanamir toto tau yayiwe. Hirakit temtau him mit natip me Jisas kitet yayiwe kakno, te hirakit tinap tatip tenine him iuwe, “Mitik Iuwe ti Nepenyek ke Devit kerek God kewetit menmen mirak iuwe. Ti han etweninawir.” 31 Mit miyapir hir natip him iuwe te hirakit tekintip wire wire. Au, hirakit tinap tatip iuwe tar ik: “Mitik Iuwe ti Nepenyek ke Devit, ti han etweninawir.”

32 Jisas kerp keninewekit katip, “Yi wiketeret yi hanhan hi arekyi mekam?”

33 Te hirakit tatip Jisas, “Mitik kai Iuwe hawir hanhan ti erekyawir nanamir mawir mamre yaaim te hawir wawir ein ein.”

34 Te Jisas han teweninet kewis his mau nanamir mirakit, te wasenum hirakit tir ein ein werek werek. Te hirakit tisesik ten.

---

\* 20:28 Lu 22:27; Fl 2:7; 1Ti 2:6      \* 20:30 Mt 9:27, 15:22

# 21

*Jisas ken Jerusalem kire m̄tik iuwe king kin̄n naanm̄pre m̄t*

*(Mk 11:1-11; Lu 19:28-40; Jo 12:12-19)*

<sup>1</sup> H̄r epei nen menep wit Jerusalem, h̄r niun wit Betfasi kerek menep m̄niu (o neiȳp) niuk m̄rak wit Oliv. H̄r neit ein te Jisas kakriuwet m̄tik̄t disaipel wiketeret. <sup>2</sup> Te h̄rak ketp̄wek̄t kin̄n: “Yi eino wit kike eik ek te yi yaȳr menep in en. Te wasenum yi yaȳr donki (h̄re w̄re hos) h̄r m̄t nesenkekiye weriuwe waai werp nu, n̄kan kire ketikerep. Yi eisiupani eiȳriyei eiȳn einen eiwetori. <sup>3</sup> \*Te m̄tik̄ hak kak̄tpi menmen me yi wiketeret, te yi eit̄p eiȳr ik: ‘M̄tik̄ kaw̄r iuwe kakriak menmen ham kakriuwere.’ Maain h̄rak kakriak menmen kakriuwere epei au, h̄rak kaksiuwerek p̄ke mamnen.”

<sup>4</sup> Menmen im man te h̄ram mises menmen kerek n̄paa profet netpim em. H̄ram mat̄p mar im:

<sup>5</sup> \* “Yi eit̄p m̄t miyap̄r nau wit Saion em̄r ik: ‘Eiȳr m̄tik̄ Iuwe ki kaknen kakri. H̄rak ap m̄tik̄ kat̄p h̄m tokim au.

H̄rak kau donki keteik̄n m̄t h̄rak naanm̄pri werek werek. H̄rak keiȳk kan.

H̄rak kau donki kike, n̄kan kerek miye p̄rak h̄re winaak.’ ”

<sup>6</sup> Te m̄tik̄t disaipel wiketeret ten tises menmen kerek Jisas epei ketp̄wek̄t em. <sup>7</sup> H̄rak̄t teithis donki miye wetike n̄kan kire, te h̄rak̄t tewis laplap saket m̄rak̄t menterik, te Jisas

---

\* 21:3 Mt 26:18      \* 21:5 Ais 62:11; Sek 9:9

kau sip kirak. <sup>8</sup> \*Te hir mit miyapir yapirwe newis laplap saket menmen miwaai yayiwe. Mit han neremir nu heneik newisim miwaai yayiwe nesisiwek neriuwerem. <sup>9</sup> \*Te hir mit miyapir nininek, hirak ketike han nisesik hir nikaru nan ninap nenine,

“Kai yaaik ik hirak Nepenyek ke Devit. Haiu hanhan God kakriak menmen yaaim ke mitik ik kan kakikrehir kirak. Hirak yaaik te haiu emwenipi niuk me God.”

<sup>10</sup> Jisas ken Jerusalem, te mit miyapir neit wit iuwe eik, hir nehinhin neriuwerek te hir natip, “Mitik ik ek hirak keimin?”

<sup>11</sup> \*Te mit miyapir kerek nen ek natip, “Hirak profet Jisas, mitik ke Nasaret keit provins Galili.”

*Jisas kepir mit kerek nesiuwe menmen neiyim nanit pewek neit winak iuwe ke God natip him mirak newiyen*

*(Mk 11:15-19; Lu 19:45-48; Jo 2:13-22)*

<sup>12</sup> Te Jisas kinik ken winak iuwe ke God tempel kerek mit natip mit han him me God nekrerek ek. Te hirak kepir mit kerek nesiuwe menmen nanit pewek mamriuwerem em. Hirak kewir yeno mir kerek hir newis pewek menterim metike yeno me mit kerek hir nesiuwe hore newet mit em hir newi. <sup>13</sup> \*Hirak kiriakem epei au, hirak katip, “Tiwei me God matip mar ik: ‘Mit nanrer wit wit nankine winak kai nenewek winak kerek mit nanitehi God menmen nanikrerek.’ Te yi

\* 21:8 2Kin 9:13 \* 21:9 Sam 118:25-26 \* 21:11 Mt 21:46

\* 21:13 Ais 56:7; Jer 7:11

yiriakek kire winak ke mit enun nekintip menmen newik.”

<sup>14</sup>Jisas kepeit winak tempel kerek mit natip mit han him me God nekrerek, te mit han nanamir toto netike mit ninap enum nan nirek, te hirak kerekyi yire yaain. <sup>15</sup>Te hir mit iuwe ne pris netike mit iuwe nertei him me Moses natip mit em, hir nir menmen yaaim Jisas kiriakem kikaap mit, te hir nemtau nikerek nenine neit ein natip nar ik: “Hiau emwenipi niuk me nepenyek ke Devit,” te hir han enuk. <sup>16</sup>\*Hir han enuknetpiwek, “Ti hemtau him kerek hir netpim em a?”

Te Jisas ketpor, “O, hi hemtewem. Yenmak te yi ap han kitet menmen yi epei yekinaam me menmen im a? Hirak katip, “Ti God hewep han ke nikerek kike netike han kerek nau sinipau naam nim te hir natip newenipi niuk mit hiram iuwe.’ ” <sup>17</sup>Hirak katip nepei au, hirak kinaiwiri keit wit iuwe ik, hirak ken kau Betani me witaan ik ek.

*Jisas katip nu fik keweawei kaki*  
(Mk 11:12-14, 20-24)

<sup>18</sup>Hekrit enum eik, Jisas pike ken wit iuwe eik te hirak ninpi maak. <sup>19</sup>\*Te hirak kir nu fik hak kiutip keit yayiwe, te hirak ken kirek. Te hirak ap kir nikim mei mewik au. Hirak keperp weinim. Te hirak katip nu fik, “Ti ap hari eine nikim meiyam au.” Te wasenum nu fik keweawei kaa.

<sup>20</sup>Hir disaipel nirek te hir nehinhin. Hir natip, “Kenmak te nu fik keweawei kaa waswas?”

\* 21:16 Sam 8:2      \* 21:19 Lu 13:6

21 \*Jisas ketpor, “Hi hetpi werék. Yi yises hîm me God werék werék, yi ap han kitet God kakîkepi o au, te maain yi yairiak menmen mamîr ke epei yi yîra hi hîriakem me nu fik ik ek. Te menmen im keremem au. Yi yaitip mîniu (o neiyîp) ik, ‘Ti eket eno ekre wan’, te hîrak kakises hîm kerek yi epei yetpîwek ek hîrak kakno kakîkre wan. 22 \*Yi yises God werék werék yi eiyitîwekhi me menmen, maain hîrak kakrekyyem.”

*Mît iuwe nitehi Jisas keimîn ketpîwek hîrak katip mît hîm me God*

*(Mk 11:27-33; Lu 20:1-8)*

23 \*Jisas pîke kan wînak iuwe ke God katip mît hîm mîrak. Hîrak wen ketpim, mît iuwe pris netike mît iuwe kerek ninîn naanmîpre mît ne Isrel nan nitîwekhi narik: “Keimîn kehimîtanut te ti hatip mît hîm im?”

24 Jisas ketpor, “Hi hitihi menmen miutîp. Yi eiyîtpewem werék, te hi hetpi keimîn kehimîtena hi hatip mît hîm im. 25 Keimîn kehimîtan Jon hîrak kîkîr mît neriuwe tîpar? God kehimîtanek o hîrak kises han kîrak?”

Hîr hîras natîpan nar ik: “Haiu emîtpîwek mekam werék? Haiu mamîtpîwek God kehimîtanek hîrak kîriakem, te hîrak kakîtpei, ‘Yenmak te yi ap yises hîm me Jon a?’ 26 \*Haiu matîp Jon kises han kîrak kîriakem, haiu mînapen mît nanrekyyei enum nanîntar hîr han

---

\* 21:21 Mt 17:20; Lu 17:6; 1Ko 13:2; Jo 14:12 \* 21:22 Mt 7:7-11; 18:19; Jo 14:13-14 \* 21:23 Jo 2:18 \* 21:26 Mt 14:5, 21:46



kitet John hirak mitik iuwe profet. <sup>27</sup> Hir ninaain mit te hir ap natip Jon hirak mitik weinik. Te hir natip Jisas, “Haiu au mepitari keimin kehimitenek kirakem.”

Hir natip epei au, Jisas ketpor, “Yi ap yetpo werek menmen me Jon, te hi ap etpi keimin kehimitena hi hirak menmen im.”

*Him tok piksa me nikerek wiketeret te mitik hak*

<sup>28</sup> \*Jisas katip, “Yi han kitet mekam? Nipaa mitik hak kine nikerek hirakit wik. Hirakit epei tire iuwe, wi ham haai ken nikan iuwe mitik ketpiwek kar ik, ‘Petepin hi hanhan ti eno eriak menmen naanmipre ni me waai wain mai.’ <sup>29</sup> Hirak katip haai kirak kar ik: ‘Hi au hinapen.’ Maain hirak keweikin han kirak ken ni me haai kirak kirak menmen. <sup>30</sup> Haai ken kitehi nikan kike ek, ‘Ti tewen eno ni mai eriak menmen naanemprewem.’ Nikan nikik ek kewenhi katip, ‘Hi eno’, te hirak ap ken ni eim au. <sup>31</sup> Yi han kitet keimin ke nikerek wiketeret kises him me haai?” Hir netpiwek, “Nikan iuwe mitik kerekek.”

Jisas ketpor, “Hi hetpi werek. Mit enun newenin his mit hir ninin neweikin sip newet menmen enum nises him me God. Te yi mit iuwe au! <sup>32</sup> \*Hir nenmak? Yi yises him me God werek werek au yentar Jon kan keteikni menmen yi yayisesim te yi ap yises him mirak au. Te mit enun neitit pewek me takis netike miyapir kewenek nari mit his newenem, hir keriyen nises him mirak. Yi epei yiri hir nises him mirak te

\* 21:28 Lu 15:11 \* 21:32 Lu 3:12, 7:29-30

yi ap yeweik'in han yisesik. Au, yi yeweik'in sip yewetiwek yau wein'in."

*Him tok piksa me mit kerek naanmire ni me waai wain me mitik hak  
(Mk 12:1-12; Lu 20:9-19)*

<sup>33</sup> \*Jisas wen ketpor kar ik: "Yi eiy+mtau him tok piksa ham im. Mitik iuwe ketenen ti mei kamir waai wain nikim mirak epei au. Hirak kime niwa keweikniwem kekin hei kewis yemti wisenuk kekrerem te ketepen waai wain nikim tipar miram mekrerek. Epei au, hirak kime kinaan kau niu naanmipre ni mirak. Epei au, hirak kehimitan mit hir naanmirewem. Te hirak kinaaiwir wit ik ken wit hak keit yan+min.

<sup>34</sup> Maain waai wain nikim epei maa, hirak keriuwet mit nirak kerek nirak menmen mirak em hir nen neit nikim pinam mirak neiyim naninen.

<sup>35</sup> \*Mit naanmipre ni em nerekyor enum. Hak ek hir nakip, hak ek hir nakip kaa, hak ek hir newir nan nakip hemkre maain mekiuwe yink kirak.

<sup>36</sup> Maain kike, mitik iuwe kesiuwe mit han nirak yapirwe nan ninin kerek nipaa hirak keriuweti nan. Hirak keriuweti nan te mit kerek naanmipre ni nerekyor enum mar ke nipaa hir nirak mit han em.

<sup>37</sup> Epei au, mitik iuwe kesiuwe nikan kirak kkaru kan hirak han kitet kar ik: 'Hir nan+mtau him me nikan kai.' <sup>38</sup> \*Mit kerek naanmipre ni me mitik iuwe, hir nir nikan kirak kan hir hiras netpepan natip nar ik: 'Ik ek hirak nikan ke mitik iuwe. Haiu emkip te haiu emit ti kirak ik ek.'

<sup>39</sup> \*Te hir natip epei

\* 21:33 Ais 5:1-2; Mt 25:14 \* 21:35 Mt 22:6 \* 21:38 Mt 27:18

\* 21:39 Hi 13:12

werek, h̄ir netiwekhis neiyik nen niṅaaiw̄ir ni nakip kaa. <sup>40</sup> Maain mitik iuwe ke ni im h̄irak kaknen kakrekyor mekam?”

<sup>41</sup> H̄ir newenhi netpiwek, “H̄irak kaknen kaknep mit enun en epei au, h̄irak kakwis mit han naninen naanmamre ni mirak mit in h̄ir yaain nanwetiw̄ek menmen yinam mirak kerek h̄iram epei mekiute.”

<sup>42</sup> \*Jisas ketpor, “Yi yenmak te yi ap yertei werek werek h̄im me God mau tiwei niṅpaa profet newisim? H̄iram matip,

‘Teinik yaaik kerek mit nime winak h̄ir ninapen newisim miwaai, God kehimitanek h̄irak kinin teinik ham mit epei namir.

Mitik Iuwe God kerekak kiriak menmen im haiu han kitet h̄iram yaaim.’ <sup>43</sup> Te hi hetpi menmen yaaim me God niṅpaa h̄irak kewetiyem yi ap yisesim werek werek, te h̄irak keriyaam mamnopin h̄irak kakwet mit han em h̄ir yaain nanises menmen God hanhan h̄ir niriakem neriuw-erem. <sup>44</sup> \*Neimin h̄ir neweikin sip neweto h̄ir naniwaank nanir ke min kaknatin kakintar teinik h̄iram merepir. Maain hi arekyor enum h̄ir naniwaank nanit nanir ke teinik kaknatin kakintar menmen h̄irak kaksesi tikip tikip mamre niutip.”

<sup>45</sup> H̄irak katip epei au, mit iuwe ne pris netike mit han ne Farisi nemtau h̄im me Jisas h̄ir nertei h̄irak katip h̄im tok piksa im keneri keriuwerem.

<sup>46</sup> \*H̄ir nerteiyem epei au, h̄ir hanhan netiw̄ek

\* <sup>21:42</sup> Sam 118:22-23; Ap 4:11; Ro 9:33; 1Pi 2:6-8 \* <sup>21:44</sup> Dan

2:44-45 \* <sup>21:46</sup> Mt 21:26

his nanɪriyaak neiyɪk nanɪno nanwisɪk kakɪkre winak enuk, te hɪr nɪɪakem au. Hɪr nɪnaain mɪt yapɪrwe kerek nererik nemtau hɪm me Jisas hɪr nanɪnɪp nanɪntar hɪr han kitet Jisas hɪrak mɪtɪk iuwe profet.

## 22

*Jisas katɪp mɪt tok piksa me mɪtɪk ketike mɪte nanɪtan haai kemani menmen kakwet mɪt nan-rerik em*

*(Lu 14:16-24)*

<sup>1</sup> Jisas pɪke katɪp mɪt miyapɪr hɪm keriuwe tok piksa.

<sup>2</sup> Hɪrak ketpor, “Menmen God kɪɪakem kenɪne mɪt ne ti hɪr nanises hɪm mɪrak hɪram mar ke mɪtɪk iuwe kinɪn naanmɪpre mɪt hɪrak kemani menmen keiyɪm kɪnkɪk mɪt kakɪntar nɪkan kɪrak ketike mɪte nanɪtan. <sup>3</sup> Nɪpaa hɪrak kehimitan mɪt han nanɪnen nanɪm menmen nantikerek. In ek hɪrak keriuwet mɪt nɪrak han hɪr nanɪno nanɪnɪnor nantɪp mɪt hɪr nanɪnen nanɪm menmen nantikeri. Te hɪr ap nɪnapen. <sup>4</sup> \*Hɪr au nɪnapen, te hɪrak kenɪne mɪt nɪrak han ketpor, ‘Yi eitɪp mɪt kerek nɪpaa hi etpor nanɪnen nanɪm menmen eiyɪtpor hi epei hemani menmen nepei au, te hɪr enɪnen enɪm. Hi epei enep bulmakau nenium yapɪrwe metike samiyak ham yaaim.’ <sup>5</sup> Mɪt en nen netpor menmen epei au, te hɪr neweikɪn sip newetɪrem nises menmen mɪr. Mɪtɪk hak ken ni mɪrak, mɪtɪk hak ken stua kɪrak. <sup>6</sup> \*Mɪt han en nepu hɪr netenen mɪt kerek mɪtɪk keriuweti nan, hɪr nerekyor enum nanɪp naa.

\* 22:4 Mt 21:36      \* 22:6 Mt 21:35

<sup>7</sup> Hır nerekyor enum nanıp naa, mitik iuwe han enuk wisenuk keriuweti te hirak keriuwet mit nırak ne ami hir nen nenep mit in enun kerek nenep mit nırak, hir nanıp nenepi nesi wit kır.

<sup>8</sup> Hır nanıp nenepi epei au, mitik iuwe kenine mit nırak menmen mirak, hirak ketpor, 'Hi epei hemani menmen epei au, te mit kerek hi nıpaa hehimıtenor hir nanınen hir au enun. <sup>9</sup> Te yi einu eirer yayiwe yi eiyır mit yapırwe nan nitet yayiwe yi eiyıtpor hir enınen enım menmen hi emaniyem.' <sup>10</sup> Hirak ketpor epei au, mit nırak hir nen nerer yayiwe nari mit kerek hir nırı nitet yayiwe en. Mit han yaain, mit han au enun, te hir neri nen winak kerek mitik ketike mite hir nanıtan neitai en, ere hir nau neneises winak nenepik.

<sup>11</sup> "Hır nau neneises winak nenepik, mitik iuwe kan kakır mit kerek nau nererik nıpaam menmen mirak. Hirak kan kırı, hirak kır mitik kiutıp ap hanhan keriuwe mitik iuwe hirak keriuwet klos yaaim me mit hir nanıtan au. Hirak kan ketpıwek, <sup>12</sup> 'Kai yinak. Harkeik te ti hitit naan mit nai naanmırau weipır te ti hınık han nımın in a?' Mitik hirak ap ketpıwek menmen au. Hirak yınk enuk kau en kenesnın paan.

<sup>13</sup> \*Te mitik iuwe naanmıpre mit hirak kenine mit nırak menmen mirak ketpor: 'Yi eiyıt mitik ik eisenkıkıwek his hit eiwırek ekno wit eik toto enuk. Hirak kakıkıt kaknakın yehes mirak kakine han enuk kaku kakıt.' " <sup>14</sup> Jisas ketpor hım im epei au, hirak ketpor: "Hırak kıkıt kınakın yehes kentar God kenine mit yapırwe nanisesik,

---

\* 22:13 Mt 8:12, 25:30; Lu 13:28

te h̄irak kehimitan m̄it niut̄ip niut̄ip keriyen h̄ir nan̄inen nanu nantikerek.”

*M̄it hanhan nari han ke Jisas newis̄isik nit̄iwekhi me pewek me takis*

*(Mk 12:13-17; Lu 20:20-26)*

<sup>15</sup> \*Jisas ketpor h̄im epei au, w̄i im m̄it ne Farisi n̄inaiw̄irek h̄ir nimen̄ip̄inek newis̄iwekek neriuwe h̄im ham. <sup>16</sup> H̄ir nimen̄ip̄inek newis̄iwekek epei au, h̄ir neriuwet m̄it h̄ir han nises h̄im m̄ir; h̄ir netike m̄it kerek nises h̄im me Herot h̄ir nan nanri han k̄irak nit̄iwekhi, “M̄it̄ik iuwe tisa, haiu mertei ti m̄it̄ik yaaik hat̄ip menmen yaaim me God werek werek. Ti han kitet m̄it yap̄irwe h̄ir n̄ip̄iran te ti ap ewis kiut̄ip kakri han kit me menmen. <sup>17</sup> Te haiu hanhan ti etpai han kit. H̄iram yaaim te haiu mamw̄ir pewek me takis mamwet m̄it̄ik iuwe ke Rom naanm̄iprai mamwet̄iwekem o au?”

<sup>18</sup> Te Jisas kertei han k̄ir enuk te h̄irak ketpor, “Yi m̄it enun yewis̄isik. Yi yenmak te yi hanhan yewis̄isewek a? <sup>19</sup> Yi eiȳit pewek yi yew̄irem yewet m̄it ne gavman em me takis eiȳim einen.” H̄irak ketpor, te h̄ir nen neit pewek miut̄ip neiȳim nan neteikn̄iwekem. <sup>20</sup> H̄ir neiȳim nan neteikn̄iwekem, te h̄irak kitorhi ketpor, “Ninaan me keim̄in metike niuk m̄irak mewik?”

<sup>21</sup> \*H̄ir nat̄ip, “Me m̄it̄ik iuwe Sisa keremem.”

Te h̄irak ketpor, “Te yi eiwet m̄it̄ik iuwe Sisa menmen m̄irak, yi eiwet God menmen m̄irak.”

---

\* 22:15 Mk 3:6      \* 22:21 Ro 13:7

<sup>22</sup> Hĭrak ketpor epei au, hĭr han kekrit neriuwe menmen hĭrak epei ketpor nentar hĭr ap te nan-wisesik au. Te hĭr nĭnaiwirek hĭr nen.

*Mĭt nitehi Jisas me mĭt hĭr naa hĭr pĭke nanĭkrit  
(Mk 12:18-27; Lu 20:27-40)*

<sup>23</sup> \*Me wĭ im keremem, mĭt han ne Sadyusi hĭr nan nĭr Jisas. Mĭt in hĭr ap han kitet mĭt epei naa hĭr pĭke nanĭkrit taau. <sup>24</sup> \*Hĭr nan nitĭwekhi nar ik: “Mĭtĭk Iuwe Tisa, hĭm nĭpaa Moses kewisĭm mau tĭwei matĭp, ‘Mĭtĭk kaki kaknaaipĭs mĭte pĭrak, te hĭre ap wine nĭkerek nei au, maain nĭkik kĭrak kaktĭwe te hĭre wawine nĭkerek nei nanĭkrehĭr ke haai kĭr.’ <sup>25</sup> Nĭpaa mĭt ne haai kiutĭp hĭr nar hispĭnak wik (7), hĭr nepu in. Nĭkan iuwe mĭtĭk keit mĭte te hĭrak kaa ap kine nĭkerek wen au. Hĭrak nĭkik kĭrak nĭmĭnek hĭrak ketĭwe. <sup>26</sup> Hĭrak ketĭwe hĭrak kaa, te hĭrak ap kine nĭkerek au. Hĭr nepĭr kerekek ere hĭrakĭt tĭpaa ap tine nĭkerek nei au. <sup>27</sup> Hĭrakĭt tĭpaa ere tepnepik, mĭte pĭrakĭt wĭpaa wĭpkaru. <sup>28</sup> Maain wĭ kerek mĭt pĭke nanĭkrit nanu, hĭre waure mĭte pe keimĭn? Hĭre nĭpaa wau wetike mĭkan tĭre tar hispĭnak wik (7).”

<sup>29</sup> Hĭr natĭp epei au, Jisas ketpor kar ik: “Yĭ mĭt yatĭp enum yentar yi yepĭtari hĭm me God, yi ap yertei God hĭrak manp enuk wĭsenuk te hĭrak kakises han kĭrak kĭriak menmen yapĭrwe. <sup>30</sup> Me wĭ God kakĭkĭan mĭt hĭr nanu, hĭr ap nanĭt miyapĭr au. Hĭr nanu weinĭn nanĭr ke mĭt ensel neit wit ke God.

---

\* 22:23 Ap 23:8 \* 22:24 Diu 25:5

31 “Te menmen yi nepei yetpim me mıt pıke nanıkrit yentar yi ap han kitet hır pıke nanıkrit. Hi hetpi menmen im. Yi yenmak te yi ap yertei menmen yi yekinaam mau tıwei me Moses God ketpiyem a? 32 \*Hırak katıp, ‘Hi God ke Ebrahim, Aisak ketike Jekop.’ Hırak God ke mıt hır hımın kır kepu keriyen.” 33 Mıt yapırwe nerp menep nemtau menmen hırak ketporem, hır han kekrit hır han yaaik neriuwe hım mırak.

*Jisas katıp mıt ne Farisi hım lo me God hıram iuwe minın*

*(Mk 12:28-31; Lu 10:25-28)*

34 Maain kike, mıt ne Farisi nemtau Jisas katıp werek kinın hım kerek mıt ne Sadyusi nitıwekhiyem, teır yınk enuk, hır nekintıp nınaiwırek. Te hır nan nekiyan nau niutıp nimenıpınan natıp. 35 Epei au, mıtık kiutıp kekre nımın ke hır mıt, hırak ke mıt ne Skraip, hırak kan katıp Jisas kinınek ketpıwek, 36 “Mıtık Iuwe Tisa, hım mekam hıram minın hım ham nıpaa Moses ketike profet newisaiyem mau tıwei matıp?”

37 \*Jisas kewenıwekhi ketpıwek, “Yi hanhan Mıtık Iuwe ki God yeriuwe han ki ketike me menmen yapırwe mekre yınk ki. 38 Hım im hıram iuwe minın hım ham mau tıwei nıpaa Moses ketike Profet newisaiyem. 39 \*Hım ham iuwe misesim hıram mepır ke hım minın em, hıram mıpıram. Hıram matıp, ‘Yi hanhan mıt han o ni yinan yar ke yi hanhan yeriuwe hıras.’

\* 22:32 Eks 3:6; Mt 8:11      \* 22:37 Diu 6:5      \* 22:39 Lev 19:18; Mt 7:12; Ro 13:9-10; Ga 5:14



40 Mít nanises menmen wik im te híram mamkepi hír nanises hím yapírwe werek werek nípaa Moses ketike mít profet hír newisím mau tíwei.”

*Jisas kitehi mít ne Farisi hím me Mítík Kraís kerek God kakriuwetek kaknen (Mk 12:35-37; Lu 20:41-44)*

41 Mít ne Farisi wen nekiyan nau niutíp, Jisas kitorhi kar ik. 42 \*Hírak katíp, “Yi han kitet mekam me Mítík Kraís kerek God kakriuwetek kaknen kakíkaap mít ne tí? Hírak Nepenyek ke keimín?”

Hír netpíwek, “Hírak kakre Nepenyek ke Devit.”

43 Jisas kitorhi keteipim, “Hírak kakre nepenyek ke Devit kerekek, kenmak te God Hímín Yaaik kíkíak han ke Devit kene Kraís hírak Mítík Iuwe kírak? Devit ketpim kewisím mau tíwei mar im:

44 \*‘Mítík Iuwe God katíp Mítík Iuwe kai Kraís kar ik: “Ti ehu yeno im menep his yaaim kerek mít iuwe newi. Ti ehu in ere hi anep mít enun nepan ni aníp anepi.’ ” 45 Devit kene Kraís hírak Mítík Iuwe kírak, karkeik te hírak kenewek nepenyek kírak kerekek? Taaú. Hírak Nepenyek ke Devit te hírak kenewek hírak Níkan ke God!”

46 Hírak katíp epei au, mítík hak kekre nímín ke hír mít yapírwe ap te newenhi au. Me wí im ere maain hírak mítík hak kekre nímín ke hír mít hírak kaknen kakitíwekhi hímei yam kike au. Hír yínk enuk nínapen.

---

\* 22:42 Jo 7:42      \* 22:44 Sam 110:1; Mt 26:64; Ap 2:34-35

## 23

*Jisas katip mit hir ap enises menmen mit ne Skraip netike mit ne Farisi hir niriakem*

*(Mk 12:38-39; Lu 11:43, 46, 20:45-46)*

<sup>1</sup> Maain Jisas katip mit miyapir kerek nererik nau netike mit narak disaipel hirak ketpor kar ik: <sup>2</sup> Mit ne Skraip kerek ninin nertei him me Moses natip mit em, hir netike mit ne Farisi, mit iuwe hir nehimiteni hir natip mit him me Moses ir enisesim. <sup>3</sup> \*Te yi eimtau menmen hir netpiyem yi eiyisesim. Te yi ap eiyises menmen hir niriakem au emit! Hir natip him ham te hir ap nisesim au. Hir nises him ham. <sup>4</sup> Hir neriuwe him mir kerek hir netpiyem yi eiyisesim hiram mar ke hir neit menmen nimenum neneipetitem newisim mau yapir ki yi yeremime. Te hir ap nankepi nanit menmen nimenum yi yerermime au. Hir ap te nanises him enum nipaa hir netpiyem yi eisesim taau. <sup>5</sup> \*Hir niriak menmen yapirwe te mit kerek nirem hir nantip hir mit yaain. Hir nime ni newis him me prea mekre tanik miram mau maat metike his mir, te mit nirem hir natip hir yaain. Hir nime ni nokim newisim neselaplap kerek hir newisim mau yink mir me w+ hir nitehi God menmen, te mit nirem hir natip hir yaain. <sup>6</sup> \*Hir hanhan nanu yeno mit nehimitanem me mit iuwe nanwim neit winak kerek mit nererik nekine him me Moses neitai en nekre winak ke mit me w+ hir nererik naam menmen. <sup>7</sup> Hir hanhan mit miyapir hir

\* 23:3 Mal 2:7-8 \* 23:5 Eks 13:9; Nam 15:38-39; Diu 6:8; Mt 6:1

\* 23:6 Mt 6:5; Lu 14:7

niri neit maket, hır nanwenıpi niuk mır natıp hır mıt iuwe, hır nenewor, ‘Mıt nau iuwe tisa.’

<sup>8</sup> Yi ap eiwis mıt hır nenewi yi mıt iuwe Tisa au emıt! Yi yapırwe yıre ni yinan keriyen, mıtık kiutıp hırak Mıtık Iuwe God hırak Tisa ki.

<sup>9</sup> Yi ap eine mıtık hak kiutıp kau tı ik enewek ‘Mıtık Haai Iuwe’ au ekıt! Yi ap enewek Mıtık Haai Iuwe ki eiyıntar Mıtık Haai Iuwe kiutıp kerekek kepu. Hırak God kekrekkek kerek kepu wit kırak Heven. <sup>10</sup> Yi ap eiwis mıt hır nenewi yi Mıt Iuwe au emıt eiyıntar Mıtık Iuwe kiutıp ki hi Mıtık kerek God kehımıtına hi han akepi yi mıt atihis. <sup>11</sup> \*Keımın hanhan niuk mırak iuwe kekre nımın ke yi mıt hırak kakwenın han kırak kakisesi kakıkepi kakrıak menmen. <sup>12</sup> \*Mıt kerek han kitet hır yaain ninın mıt han, maain God kakıwaank niuk mır hıram menmen weınım. Mıt kerek hır newenın han kır han kitet hır weının, maain God kaknıp niuk mır hıram iuwe.

*Jisas kene mıt Farisi netike mıt ne Skraip hır newisesik*

*(Mk 12:40; Lu 11:39-42, 44, 52, 20:47)*

<sup>13</sup> “Yi mıt ne Farisi yetike yi mıt kerek yinın yertei hım lo me Moses yatıp mıt em. Maain God kakiwep kakriwaank kakıntar yi enun yewisesik. Yi yar ke mıt enun neiyepet weipır ke mıt hır nanıno nımın. Yi ap hanhan yises hım me God werek werek au, te yi yewen mıt miyapır kerek hanhan nanises God werek werek. <sup>14</sup> [Yi mıt ne Farisi yetike yi mıt kerek yatıp mıt hım me Moses. Maain God kakiwep kakriwaank kakıntar

\* 23:11 Mt 20:26; Mk 9:35; Lu 22:26  
29:23; Esi 21:26; Lu 14:11, 18:14

\* 23:12 Jop 22:29; Pro

yi enun yewisesik. Yi yemitetpɪn miyapɪr kerek mɪt epei naa, yi yemitorpɪn yeit menmen mɪr mekre wɪnak kɪr te maain yi yitehi God yerp ninaan me mɪt, yi yɪsawɪn menmen enum yi yɪrɪakem yeriuwe prea im te yi yenip mɪt hɪr han kitet yi yaain.]

<sup>15</sup> “Yi mɪt ne Farisi yetike yi mɪt kerek yi yinɪn yertei hɪm lo me Moses yatɪp mɪt em. Maain God kakiwep kakriwaank kakɪntar yi mɪt enun yewisesik. Yi yɪrɪak menmen ham yapɪrwe te yi yari han ke mɪtɪk kiutɪp kakises hɪm mi. Maain hɪrak kises hɪm mi, yi yenipek hɪrak kakre nɪkan ke Seten kakno si tatɪknenik, kinɪn yi mɪt enun hɪrak ap kises God kakɪr ke yi mɪt.

<sup>16</sup> \* “Maain God kakiwep kakriwaank yi mɪt enun yar ke mɪt nanamɪr toto eiyɪntar yi ap yeteikɪn mɪt han yayiwe kɪrak werek werek au. Yi yemitorpɪn. Yi yatɪp, ‘Mɪtɪk hak kerek katɪp, “Hi tewen arɪak menmen. Hi ap te ewisiyek au hi atɪp werek. Hi ekine wɪnak iuwe ke God kakɪhimitenau hɪm mai.’ ” Yi yatɪp, ‘Hɪrak kaktɪp kakɪr ik, hɪrak ap te kakises hɪm mɪrak au menmen weinɪm.’ Yi yatɪp, ‘Mɪtɪk hak katɪp, “Hi tewen arɪak menmen. Hi ap te ewisesik au. Hi atɪp werek. Hi ekine gol mekre wɪnak iuwe ke God te hi hatɪp werek.’ ” Yi yatɪp, ‘Hɪrak katɪp hɪm im, hɪrak ekises menmen hɪrak ket-pim em.’ <sup>17</sup> Yi mɪt enun han auri. Mekam hɪram iuwe minɪn? Mekam au hɪram kike mɪkaru? Gol mɪwaaɪ mekre wɪnak ke God o wɪnak ke God kerek kɪrɪak gol hɪram yaaim me God. Wɪnak ke God kerekek kinɪn! <sup>18</sup> Yi wen

---

\* 23:16 Mt 15:14

yatip, 'Mitik kerek kekine kinaan keit winak ke God hiram mehimitan him mirak hirak katip hirak kakisesim. Maain hirak ap kakisesim te hiram menmen weinim. Te mitik kerek kekine menmen mit hir newisim mentar kinaan, hir natip 'Tru antap', hiram mam+himitan menmen hirak ketpim hirak kakisesim, te hirak kakisesim, o au en, hirak mitik enuk.' <sup>19</sup> Yi mit nanamir toto! Mekom hiram iuwe minin a? Menmen mit newisim miwaa i mentar kinaan newepwarem newet God, o kinaan hirekes kerek kirak menmen im mit newet God em hiram yaaim? Kinaan keremem hiram minin. <sup>20</sup> Mitik kerek kekine kinaan hiram mehimitan menmen hirak ketpim, hirak kekine kinaan metike menmen mewim hiram mehimitan him mirak. <sup>21</sup> Mitik kerek kekine winak iuwe ke God kak+himitan menmen hirak ketpim hirak kakisesim, hirak kekine winak ketike God kerek Himin kirak kewik hirakit tehimitan him hirak ketpim. <sup>22</sup> \*Mitik kerek kekine wit ke God kak+himitan menmen hirak ketpim, hirak kekine wit ke God kerekek au. Hirak kekine God kerek kau wit kirak hirak kak+himitan menmen hirak katip hirak kakisesim.

<sup>23</sup> \*"Yi mit ne Farisi yetike yi mit kerek yinin yertei him lo me Moses yatip mit em. Maain God kakriwaank kakintar yi mit enun yewisik. Yi yewep menmen mi yapirwe mar hiswiyen (10) te maain yi yewet God menmen mi miutip me menmen hiswiyen (10). Yi yises menmen kike im te yi yeweik in sip yewet him iuwe me God ham im. Yi ap yises menmen yaaim, yi ap hanhan mit

\* <sup>23:22</sup> Ais 66:1; Mt 5:34; Ap 7:49      \* <sup>23:23</sup> Lev 27:30; Mai 6:8

miyapir han au, yi ap yises menmen yi yetpim au. Yi yirak menmen iuwe im metike menmen kike me yewet God menmen te yi yaain. Te au, yi yinapen! <sup>24</sup> Yi mit enun yire mit nanamir toto yeteikin mit han yayiwe ke God. Yi hanhan yayises menmen kike me him me God te yi han kaa yayises menmen mirak iuwe.

<sup>25</sup> \*<sup>25</sup>“Yi mit ne Farisi yetike yi mit kerek yinin yertei him lo me Moses yatip mit em. Maain God kakriwaank kakintar yi mit enun yewisesik. Han ki hirak kire wenkepye metike kap kerek mit nekemyetit neke wit te hiram menmen enum mewim meke nimin hir ap nekemyetit au. Han ki enuk keit nimin kentar menmen yi yisesim yi yetiwem yeriuwe menmen enum yi yirakem yeriyaam yises han ki. <sup>26</sup> Yi mit ne Farisi yi han auri. Yi yar ke mit enun nanamir toto. Yi eiynin eiyses menmen yaaim mekre han ki te maain menmen yi yairakem hiram mamre yaaim. Menmen im hiram mamre mit nekemyet wenkepye metike kap neke nimin, neke wit.

<sup>27</sup> \*<sup>27</sup>“Yi mit ne Farisi yetike yi mit yatip mit han him me Moses. Maain God kakriwaank kakintar yi mit enun yewisesik. Yi han ki yar ke hei herwe maa mit newisim mekrerek. Hir namir timen meweikniwek te mit naninen nanirem hir han kitet hei hirak yaaik. Te menmen enum mire herwe hemik paan minin mekrerek. <sup>28</sup> \*<sup>28</sup>Mar im mit miyapir niri hir han kitet yi mit yaain yises him yaaim. Te yi mit enun. Menmen enum

---

\* 23:25 Mk 7:4    \* 23:27 Ap 23:3    \* 23:28 Lu 16:15

m̄isaw̄in mekre han ki. Menmen me yi yewisesik ek, metike menmen ham enum enum.

*Jisas kat̄ip God kak̄iwaank m̄it ne Farisi netike m̄it nat̄ip m̄it han h̄im me Moses*

*(Lu 11:47-51)*

<sup>29</sup> “Yi m̄it ne Farisi yetike yi m̄it kerek yi yin̄in yertei h̄im lo me Moses yat̄ip m̄it em. Maain God kak̄riwaank kak̄intar yi m̄it enun yewisesik. Yi yeses hei kerek m̄it profet n̄ipaa nau t̄i h̄ir naa hemik m̄ir m̄iwaai mekrerem. H̄iram metike hei mei me m̄it yaain n̄ipaa naa hemik m̄ir m̄iwaai mekrerem. <sup>30</sup> Yi yat̄ip yar ik: ‘N̄ipaa haiu mepu t̄i w̄i m̄it profet h̄ir nepu netike maamrer nau, haiu ap te man̄ip mar ke maamrer nau n̄iriakem taau.’ <sup>31</sup> \*Te yi yeriuwe h̄im im yi yetpim yewepyap̄ir yi nepenyerer ne m̄it kerek n̄ipaa nenep m̄it profet h̄ir naa. <sup>32</sup> Hi hetpi. Yi yayises menmen enum n̄ipaa maamrer ni h̄ir n̄iriakem ere yi enun yaȳir ke h̄ir enun. <sup>33</sup> \*Yi m̄it enun yar ke manpen (o yenmik). Yi m̄it enun nepenyerer ne m̄it enun n̄ire manpen. Yi yarkeik yi han kitet yi ap eino si tat̄ikneni a? Taauye!

<sup>34</sup> \*“Te hi hetpi. Maain hi ariuwet m̄it profet nantike m̄it nertei h̄im me God werek werek netike m̄it nanwepyap̄ir h̄im mai yaaim. M̄it han ne m̄it in yi yain̄ip yeiwenkeki nanu nu tentarak̄it. M̄it han yi yain̄ip yairiuwe n̄ip̄in yaȳit w̄inak kerek yi yekine h̄im me Moses yekrerem. Yi yaip̄ri nan̄inaaiw̄ir wit ik yi yaȳinyei h̄ir

---

\* 23:31 Ap 7:52    \* 23:33 Mt 3:7, 12:34; Lu 3:7    \* 23:34 Ap 7:52; 1Te 2:15; Mt 10:23

nanr̄ir nan̄ino nanrer wit wit. <sup>35</sup> \*Yi eiriak menmen im te God kakrekyi enum kakiwep kakrer paan ki. Hirak kakiwep kak̄ntar kakrer paan ki me m̄it yap̄irwe yaain naa, me w̄i hemkre me m̄itik yaaik Ebel mewen ere me m̄itik profet Sekaraia, n̄ikan ke Berekaia, kerek maamrer ni h̄ir nak̄ip kaa kekre n̄im̄in ke k̄naaan metike w̄inak iuwe ke God. <sup>36</sup> Hi hetpi werek. Menmen im enum yap̄irwe mamnen yi m̄it miyap̄ir kerek yi en ek yau t̄i yāiȳintar menmen hi nepei hetpiyem yi yair̄iakem.

*Jisas k̄ik̄it m̄it miyap̄ir ne wit Jerusalem  
(Lu 13:34-35)*

<sup>37</sup> \* “Yi m̄it miyap̄ir ne Jerusalem, wit kerek m̄it newi h̄ir nenep m̄it profet. Hir nenep m̄it kerek God keriuweti nan n̄iri. W̄i yap̄irwe hi hanhan naanm̄ipri me menmen enum har ke suware naanm̄ipre n̄ikim m̄ire m̄in̄ik yap̄ir m̄ire. Te yi au ȳinapen. <sup>38</sup> \*Yi eiȳim̄tewem. Maain wit ki h̄irak kaku wein̄ik m̄it miyap̄ir ap nanwi au. <sup>39</sup> \*In ere maain yi m̄it miyap̄ir ne Jerusalem ap p̄ike nan̄ira meiyam au ere yi eit̄ip, ‘God naanmamre kak̄ikaap M̄itik ik Krais kerek kekreh̄ir k̄irak h̄irak keriuwetek kan in.’ ”

## 24

*Jisas kat̄ip m̄it nanwep w̄inak iuwe ke God  
nanw̄irek  
(Mk 13:1-2; Lu 21:5-6)*

\* 23:35 Jen 4:8; 2Kro 24:20-21; Hi 11:4  
2:15 \* 23:38 1Kin 9:7-8; Jer 12:7, 22:5  
Mt 21:9

\* 23:37 Ap 7:59; 1Te  
\* 23:39 Sam 118:26;



<sup>1</sup> Jisas kinaaiwir winak iuwe ke God ken witeik, mit narak disaipel newenyipirek te hir nanteikniwek winak yaaim yapirwe me winak iuwe ke God. <sup>2</sup> \*Hir neteikniwekem, te hirak ketpor, “Hi hetpi werek. Yi yir menmen yapirwe im a? Maain wi mamnen te nan kerek mit nime winak meriuwerem, hirak ap te mamwaai mamintereram au. Mit naninen nanwepim te hiram yapirwe maminke mamwaai ti.”

*Jisas katip menmen enum mamnen  
(Mk 13:3-13; Lu 21:7-19)*

<sup>3</sup> Jisas wen kau miniu (o neiyip) mit nenewek wit Oliv, mit narak disaipel keriyen nan nitiwekhi natip, “Ti etpai wi kerek menmen im enum mamnen, metike mekam mamnen mamteiknei wi im epei man te ti enen ewepyapir hirekes te menmen God kakriakem hiram epei au.” <sup>4</sup> Jisas kewenhi ketpor, “Yi naanmamre hiras ap eiwis mit han hir nanwisesiyek. <sup>5</sup> \*Ap eiwis mit han hir nanwisesiyek nanintar hir yapirwe naninen nanmitipin nanikrehir kai nantip, ‘Hi kerekek hi Kraiskerek God kehimitena hi anen akaap mit.’ Hir nanwis mit miyapir yapirwe nanriuwe him mir. <sup>6</sup> Maain yi eiyimtau mit neit menep hir nenepan, yi eiyimtau him me mit hir neit yanimin hir nenepan, te yi ap einapen au emit! Menmen im hiram emnen te wi hi anen awepyapir hirekes nepei man wen au. <sup>7</sup> \*Mit ne weiwik miutip hir netike mit ne weiwik ham hir naninapan. Mit kerek nau ti menep in nantike

---

\* 24:2 Lu 19:44      \* 24:5 Mt 24:23-24; Jo 5:43; Ap 5:36-37; 1Jo 2:18      \* 24:7 2Kro 15:6; Ais 19:2

mít neit yanimín hír naninepan. Mít nerer wit wit nínpi mamín naníntar hír menmen mau ni au. Tí mamrer wit wit mamtaník. <sup>8</sup> Menmen im kerek mamnen híram mamre míté híre tu hímir ketníníwe iuwe te híre wawine níkan. Mít miyapír nau tí menmen im mamnen mamíkrit mamriwaank.

<sup>9</sup> \* “Me wí im mít nantihis yi yaino wínak enuk te mít naniwep yayi o yínk ki hír naníwaankem. Mít nanrer wit wit han enuk nanriuwí naníneini naníntar yi yises híim mai. <sup>10</sup> Wí im mamnen, mít yapírwe nanweikín sip nanwet híim mai. Hír nanwepyapíran, han enuk naníriuwehan. <sup>11</sup> \* Me wí im, mít profet enun newisesik hír yapírwe nanínen nanri han ke mít miyapír yapírwe nanwisísorek nanriuwe híim mai. <sup>12</sup> Me wí im mít miyapír nanises han kíri nanríak menmen enum yapírwe te mít miyapír yapírwe hír ap hanhan nanriuwehan wísenum au, kike keremem. <sup>13</sup> \* Te mít miyapír kerek nanísisa werek werek ere hír nani, maain hi atorhis hír nanu nantikewa. <sup>14</sup> \* Mít miyapír hír nanwepyapír híim yaaim me God kakínin naanmamre mít, hír nanítpim nanrer wit wit te mít nanírtei menmen yaaim God kíriakem. Hír nanwepyapírem epei au, maain wí mamnen te hi anen awepyapír hírekes te menmen God kakríakem híram epei au.

*Maain menmen enum mamnen tí ik  
(Mk 13:14-23; Lu 21:20-24)*

---

\* 24:9 Mt 10:22; Jo 15:18, 16:2      \* 24:11 Mt 24:5, 24; 1Jo 4:1

\* 24:13 Mt 10:22      \* 24:14 Mt 10:18, 28:19

15 \*<sup>15</sup>“Maain yi yayir menmen enum mam+waank winak iuwe ke God mamirp mamikre nimin kerek hiram ap te mamno nimin au kerek n+paa profet Daniel katip hiram mamnen (yi mit kerek yekine menmen im, yi han kitetim werek werek). <sup>16</sup> Te yi mit yapirwe kerek yi yepu provins Judia, yi yairir yaino m+niu o neiyip eisawin eiyit ein. <sup>17</sup> \*<sup>17</sup> Mit miyapir kerek nau wepni neit witeik, hir ap pike nanino nimin winak nanit menmen mir mekrerek au emit! Hir nanrir waswas nanino. <sup>18</sup> Mit miyapir kerek neit ni mir, hir ap pike nanino witeik nanit menmen klos au emit! Hir nanrir waswas nanino. <sup>19</sup> Maain wi menmen im mamnen, miyapir naninan nikerek kike wen nau sinipau hir nan+waank nanintar hir ap te nanrir waswas au. <sup>20</sup> Yi eiyitehi God te yi ap eirir me hawi hitan o wi Sabat au emit eiyintar yi ap te eirir waswas au. <sup>21</sup> \*<sup>21</sup> Me wi im menmen enum mamnen mam+waank mit miyapir nau ti. Menmen mar im ap man n+paa God kinin kewis ti ere in. Maain menmen enum mar im ap pike mamnen taau. <sup>22</sup> God ap te kakremir wi menmen enum im mamu ti te mit miyapir yapirwe nani. Au, God han kitet mit miyapir kerek hirak kehimiteni hir nises him mirak te hirak kakremir wi menmen im mamu ti.

23 \*<sup>23</sup>“Maain me wi im mitik hak kakitpi, ‘Yi eiyirek. Mitik iuwe Krai hirak kepu in!’ O ‘Hirak kau keit pinak ein!’ Hirak kakitpi him mamir

---

\* 24:15 Dan 9:27, 11:31, 12:11    \* 24:17 Lu 17:31    \* 24:21 Dan 12:1; Joe 2:2; Rev 7:14    \* 24:23 Mt 24:5, 11

im yi ap yayisesim au emit! <sup>24</sup> \*Hi hetpi. Maain mıt enun newisesik nanıno nantıp hır Kraıs o hır mıt profet hır nanwepyapır hıras. Hır nanrıak menmen iuwe nıpaas mıt nırıakem au, te hır nanrı han ke mıt miyapır kerek nises hım me God. Te hır ap nanisesim taau. <sup>25</sup> Yi eiyımtau. Hi hinın etpi menmen im. Maain menmen im mamnen yi eiyırteiyem.

<sup>26</sup> \*“Maain mıt hır nanıtpi nanır ik: ‘Yi einen eiyırek! Hırak kau wit weınık mıt ap newi au!’ Te yi ap eino au emit! <sup>27</sup> \*Yi yır nepni mewenın meke wepni kokai kan ere kewen ken. Kakır eik te maain yi eiyır hi mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hi pıke anen. Mıt miyapır yapırwe nanra.

<sup>28</sup> \*“Wit kerek mıtık herwe kıwaairi, hore tepre mamnen mamkıp mamkinenik mamık. [Marim im maain mıt yapırwe nau tı hır enun enun, hi pıke anen etike mıt ensel hi skelim hır mıt hi ahıwaanki.]

*Maain Mıtık Iuwe Kraıs kaknen*  
(Mk 13:24-27; Lu 21:25-28)

<sup>29</sup> \*“Maain wı menmen enum epei man mau tı, wepni kakweikın kakre wıtaan, wenke ap te kakır au, hır mau nepni mamınkıke, menmen iuwe mau nepni hıram mamtanık. <sup>30</sup> \*Menmen im epei au, te menmen mamu nepni mamteikın mıt hi mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hi awepyapır hırekes, te mıt miyapır ne weiwik yapırwe nerer

\* 24:24 Dıu 13:1-3; 2Te 2:9; Rev 13:13-14 \* 24:26 Lu 17:23-24

\* 24:27 Mt 24:37-39 \* 24:28 Lu 17:37 \* 24:29 Aıs 13:10,

34:4; Esi 32:7; Joe 2:10, 31; 2Pi 3:10; Rev 6:12-13 \* 24:30 Dan 7:13; Sek 12:10; Mt 26:64; Rev 1:7

wit wit nankit nanra hi hau hentir napi heriuwe menmen mai iuwe metike menmen mai yaaim merhhe hi anen. <sup>31</sup> \*Hi anen, te God kaktenwo taur. Kaktenwo taur, hi heriuwet mit ensel nai hir nanino nanrer wit wit kerek mit miyapir hi hehimiteni hir nises him mai hir nanwiyen, hir nanri naninen nantikewa mamu niutip.

*Nu hinaan kikaap mit nanhimitan wi Kraiss pike kaknen*

*(Mk 13:28-31; Lu 21:29-33)*

<sup>32</sup> “Hi eteikni menmen heriuwe nu fik. Maain wi kerek heneik mirak hiram maminsiunen, te yi eiyirtei menep te wepni yaaik. <sup>33</sup> Mar im, maain yi eiyir menmen hi etpiyem hiram epei man, te yi eiyirtei hi menep te hi pike anen. <sup>34</sup> \*Hi hetpi werék. Mit miyapir kerek nepu ti in ek, hir ap te nani ere menmen yapirwe im mamnen. <sup>35</sup> \*Nepni mamtike ti mamawaank mamit te him mai ap te mamawaank au emit! Hiram mamu mamit tipmain tipmain enum eik, te menmen hi nepei hetpim hiram mamnen.

*Mit ap nertei wi kerek Kraiss pike kaknen ti ik au*

*(Mk 13:32-37; Lu 17:26-30, 34-36)*

<sup>36</sup> \* “Mit miyapir nau ti o ensel neit wit ke God o hi mitik iuwe ke wit ke mitik iuwe, haiu yapirwe ap mertei wi kerek God kakriuweta hi pike anen ti. God kiutip kerek kertei. <sup>37</sup> \*Wi kerek hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi pike anen ti, hiram

\* 24:31 Ais 27:13; 1Ko 15:52; 1Te 4:16

\* 24:34 Mt 16:28

\* 24:35 Mt 5:18 \* 24:36 Ap 1:7; 1Te 5:1-2

\* 24:37 Jen 6:5-8

menmen mamnen mamɪr ke nɪpaa wɪ mɪtɪk Noa kau tɪ ik. <sup>38</sup> Me wɪ hawɪ ap epei man mɪwapɪn tɪ wen au, mɪt miyapɪr nises menmen mar ke nɪpaa hɪr nɪrɪakem. Hɪr naam menmen, neitan, nesuwe yenterer nantike mɪt han hɪr nanɪtan ere wɪ Noa ken kau kekre sip. <sup>39</sup>\*Hɪr mɪt miyapɪr hɪr ap nertei menmen enum mamnen ere tɪpar mɪniyu manɪp meri men hɪr naa. Mar im maain hi Mɪtɪk ke wit ke Mɪtɪk Iuwe hi pɪke anen, te mɪt miyapɪr ap nanmeriyau hi anen au. <sup>40</sup> Maain wɪ hi pɪke enen, mɪtɪkɪt wiketeret tatu ni mɪrakɪt. Hi ehɪt his mɪtɪk kiutɪp kaknen, kiutɪp au hi ewisɪk kaku kakɪt ni eim. <sup>41</sup> Maain miyapɪr wik hɪr nenepɪp tiu, hi ehɪt his piutɪp, peiyap hi au ewisiye wawu wawɪt yaank eik. <sup>42</sup>\*Yi naanmɪpre hɪras te yi yises God werek werek yayɪntar yi yepɪtari wɪ kerek hi Mɪtɪk Iuwe ki hi pɪke anen. <sup>43</sup>\*Yi han kitet menmen im. Mɪtɪk kerek kau winak kertei wɪtaan kerek mɪtɪk enuk kekintɪp menmen kaknen, te hɪrak naanmamre winak kɪrak ap kakwis mɪtɪk enuk kaknen kekintɪp menmen mɪrak. Te hɪrak au kepɪtari. Mar im wɪ kerek mɪt nepɪtariyem, hi pɪke anen tɪ ik. <sup>44</sup> Te yi mɪt eiyises God werek werek eiyɪntar hi Mɪtɪk ke wit ke Mɪtɪk Iuwe hi pɪke anen me wɪ yi ap yerteiyem.

*Jisas katɪp hɪm tok piksa ke mɪtɪk yaaik ketike  
mɪtɪk enuk  
(Lu 12:42-46)*

---

\* 24:39 Jen 6:13-7:24; 2Pi 3:6      \* 24:42 Mt 25:13      \* 24:43 Lu 12:39-40; Rev 3:3, 16:15

45 “Yi mit keriyen yi yire mitik yaaik kertei menmen werek werek te mitik iuwe kirak kewisik hirak kire mitik iuwe naanmamre mit miyapir kerek niriak menmen me mitik iuwe, hirak kakwetir menmen me wi hirak kehimitanem hir nantiwem. 46 Maain mitik iuwe kirak nipaa kinaaiwir wit, hirak pike kaknen kakir ke mitik kirak menmen nipaa hirak kehimiteniwekem, hirak han yaaik kakriuwerek te hirak wok mitik kirak kaku werek werek. 47 \*Hi hetpi werek werek. Maain hirak kaknen kakirek kises menmen yaaim, hirak kakihimitanek hirak naanmamre menmen mirak yapirwe. 48 Mitik ik au, hirak enuk kinapen kises menmen me mitik iuwe, hirak kaktip hirekes, ‘Mitik iuwe kai ken yanimn ap pike kaknen waswas au.’ 49 Hirak kaktip kakir ik, te hirak kaknenp mit miyapir kerek niriak menmen me mitik iuwe kirak, hirak kakno kaktike mit enun netaritari naam tipar si enum, hirak kaktikeri nanim. 50 Maain mitik iuwe kirak kaknen me wi hirak ap han kitet hirak kaknen, te hirak kemeriyiwerek au. 51 \*Mitik iuwe kaknen hirak kaknep mitik ik wisenuk kakwaankek kaksiuwerek kakno wit kerek mit enun newisesik newi en. Mit neit in hir nine han enuk nikit ninakin yehes.

## 25

*Jisas katip him tok piksa me miyapar nihan nar hiswiyen*

---

\* 24:47 Mt 25:21, 23      \* 24:51 Mt 8:12

1 \*“Maain wî kerek hi mîtik ke wit ke Mîtik Iuwe pîke anen, God kakwis mît miyapîr nanîno wit kîrak kakîr ke miyapîr nîhan nar hiswiyen (10) kerek neit lam mîr nen nemerîr mîtik pîpiak kaknen kakît his mîte pîrak. 2 Miyapîr hispînak (5) hîr nertei menmen werek werek miyapîr hispînak (5) au hîr netari netari menmen. 3 Miyapîr netaritari hîr neit lam neiyîm nan te hîr ap neit tîpar mei te nanwenem mamîkre lam au. 4 Miyapîr hîr nertei menmen werek werek te hîr neit lam metike tîpar mei te nanwenem mamîkre lam mîr. 5 Hîr epei nan nemerîr mîtik ik kaknen te hîrak ap kan waswas au. Hîrak ap kan waswas au te hîr nanamîr menen hîr nîwaai.

6 “Hîr nîwaai nînatîn, wî nîmîn hîr nemtau mîtik hak kenîne katîp, ‘Mîtik pîpiak kaknen kakîthis mîte pîrak, yi eino eiwenyipîrek eiwisîk yayiwe yi eitîwekhis eiyîk einen.’ 7 Miyapîr nemtau menmen im, te hîr nekrit newen tîpar mekre lam hîr neweiknîm merhîhe mîr te hîr neiyîm nen. 8 Te miyapîr enun netaritari natîp miyapîr han yaain en nar ik: ‘Yi eiwetei tîpar mei mi te haiu emwenem emîkre lam maiu, te haiu emtikewi emno. Lam maiu tîpar epei au mesi te hîram mami.’ 9 Te miyapîr han en netpor, ‘Haiu ap metenen tîpar yapîrwe te haiu mamweti mei au emît! Au kike. Haiu mamweti tîpar mei kike, te maain haiu lam maiu yapîrwe mami. Yi eino eiyît mei eiyît wînak kerek mît nansiuwerem nanwet mît em hîr enweti mei.’ 10 Hîr netpor epei au, miyapîr netaritari nen nanît tîpar mei.

---

\* 25:1 Lu 12:35; Rev 19:7



Hir neit ein, mitik pipiak kan kiun winak eik kan kiun winak eik, hir miyapir kerek nemeriyiwek hir netikerek nen nimin en, hir neiyepet weipir.

11 \**“Maain miyapir han en pike nan nenine natip, ‘Mitik iuwe, mitik iuwe, ti ekeisiuwai weipir.’* 12 \*Hir neninewek te hirak ketpor, ‘Hi hetpi werek. Hi ap hertei yi neimin. Yi ap nai yinan au.’ 13 \*Te Jisas ketpor kar ik: “Yi naanempre hiras te yi eiyises God werek werek eiyantar yi yepitari wi hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe hi anen.

*Him tok piksa me mitikit wikak teit pewek me mitik iuwe kirakit  
(Lu 19:11-27)*

14 \**“Maain menmen God kakriak mit miyapir em te hir nantikerek nanu nanit wit kirak hiram mamir ke mitik iuwe kakno yanimin. Hirak kakno yanimin te hirak kenine mitikit tirak wikak hirak kehimitanet hirakit naanmamre menmen mirak.* 15 \*Hirak han kitet tarkeik te hirakit tiriak menmen te hirak kewetiwekit menmen mar im. Mitik kiutip kertei werek, hirak kewetiwek 5,000 pewek. Mitik hak hirak kewetiwek 2,000 pewek. Mitik hak au kertei kike, hirak kewetiwek 1.000 pewek. Hirak kiriak menmen mar im epei au, hirak ken. 16 Hirak ken yanimin, mitik kerek ketenen 5,000 pewek ken waswas kewir pewek mirak te hirak keiyim kari pewek 5,000 meiyam man metikerem (mire kas mani). 17 Hirak mitik hak kerek ketenen

---

\* 25:11 Lu 13:25, 27 \* 25:12 Mt 7:23 \* 25:13 Mt 24:42; Lu 12:40 \* 25:14 Mk 13:34 \* 25:15 Ro 12:6

2,000 pewek, hirak ken kewirem keiyim kari pewek 2,000 ham man metikerem kar ke mitik hak epei kiriakem. <sup>18</sup> Mitik hak au. Hirak ken witeik kekin hei keit 1,000 pewek nipaa mitik iuwe kewetiwekem, hirak kisawinem mekrerek kiwapinem miwaai meit.

<sup>19</sup> “Maain wenke yapirwe epei men, mitik iuwe pike kan kitiwekithi me pewek kerek hirak nipaa kewetiwekitem. <sup>20</sup> Mitik kerek nipaa keit 5,000 pewek, hirak kan kewetiwek pewek ham metikerem ketpiwek kar ik: ‘Mitik iuwe, ti nipaa eweto 5,000 pewek im, te hi hiriak menmen heriuwerem hi hari 5,000 pewek ham man metikerem.’ <sup>21</sup> \*Mitik iuwe kewenhi ketpiwek, ‘Ti hiriak menmen yaaik, ti kai yaaik. Ti naanem-pre werek werek menmen kike im te hi ewetit menmen yapirwe te ti naanmamprewem. Ti enen ehu etikewa han yaaik.’ <sup>22</sup> Hirak ketpiwek epei au, mitik hak kerek ketenen 2,000 pewek hirak kises mitik kerek ketenen 5,000 pewek kinin kan kir mitik iuwe, hirak kisesik kan katip, ‘Mitik iuwe, nipaa ti eweto 2,000 pewek, te hi hiriak menmen heriuwerem, hi hari 2,000 pewek ham man metikerem.’ <sup>23</sup> Mitik iuwe kewenhi katip, ‘Ti hiriak menmen yaaik ti kai yaaik. Ti naanmipre werek werek menmen kike im te hi ewetit menmen yapirwe te ti naanmamprewem. Ti enen ehu etikewa han yaaik.’ <sup>24</sup> Hirak katip epei au, mitik kerek ketenen 1,000 pewek hirak kikaru kan katip kar ik: ‘Mitik iuwe, hi hertei ti mitik enuk hatip him tokim tokim. Ti atip mit hir

---

\* 25:21 Mt 24:45-47; Lu 16:10

namir ni mit, te maain ti ehit menmen yeunim. Ti atip mit hir newen rais hir newis haas miram miwaai han, hir newis nikim miwaai han. Ti au hetiwem yeunim ewisim meit winak kit. Hir au. <sup>25</sup> Hi hertei ti mitik enuk har ke hi hetipim te hi hnapen hewir pewek mit ewaankem. Hi hetiwem heiyim hen hewisim mekre hei. Ehirem. Hi epei heit menmen mit ewetitem im em.’ <sup>26</sup> Mitik iuwe ketpewek kar ik: ‘Ti mitik enuk hau yain yain. Ti epei hertei hi hatip mit hir namir ni mai te hi ahit menmen yeunim. Ti hertei hi hatip mit nanwen rais hir nanit nikim miram mamwaai, te hi atiwem yeunim ewisim emikre winak kai a? <sup>27</sup> Te henmak te ti ap hewis pewek mai mekre his me mit hir naanmipre benk te maain hi han hi pike ahit pewek mai mamtike pewek meiyam kike mamtikerem? <sup>28</sup> Yi mit nai yerp menep, yi eiyit pewek me mitik ik, yi eiwet mitik kerek ketenen 5,000 pewek em. <sup>29</sup> \*Yi eiwetiwewek pewek eiyintar mitik kerek kiriak menmen keriuwe menmen hirak ketenenim hirak kakit meiyam mamtikerem. Te hirak ketenen menmen yapirwe. Mitik kerek ap kiriak menmen keriuwe menmen kike hirak ketenenim, maain hi ariyaam etiwem hirak kaku weinim. <sup>30</sup> \*Yi eiyithis mitik enuk ik eiyik eiwirek ekno wit enuk toto kerek mit nau en hir han enuk nikit ninakin yehes.’

*Maain hi Mitik ke wit ke Mitik Iuwe skelim mit miyapir ne ti*

---

\* 25:29 Mt 13:12; Mk 4:25; Lu 8:18      \* 25:30 Mt 8:12

31 \**“Maain wɨ hi Mɨtɨk ke wit ke Mɨtɨk Iuwe hi pɨke anen ariuwe menmen mai iuwe merhɨhe mantike mɨt ensel, hi ehu yeno mai yaaim me Mɨtɨk Iuwe. 32 \*Mɨt ensel ne God hɨr nanɨthis mɨt miyapɨr nanrer wit wit ne tɨ hɨr nanrerik nanu nantikewa menep ninaan mai. Hɨr nanu, te hi ahɨnkeri han nanɨno in, han nanɨno ein nanɨre mɨt hɨr nenke sipsip metike meme. 33 \*Hi awis mɨt miyapɨr yaain nɨre sipsip hɨr nanɨno his yaaim mai, hi awis mɨt miyapɨr enun nɨre meme hɨr nanɨno his henkik mai. 34 Epei au, hi Mɨtɨk Iuwe atɨp mɨt miyapɨr kerek nerp his yaaim mai etpor har ik: ‘Yi mɨt miyapɨr kerek Haai kai God hɨrak kerekɨ yaaim, yi einen eiyɨt menmen yaaim mi kerek God nɨpaa kime tɨ metike nepni wen au, hɨrak kehɨmɨteni yi eitɨwem. 35 \*Hi nɨnpɨ meiyɨ te yi yeweto menmen mi hi haam. Hi hɨm niu enuk (o mar kewen kɨkau hɨm) te yi yeweto tɨpar hi haam. Hi hɨre mɨtɨk ke wit hak yi yeratayi yi epei yetauhis yerya yen wɨnak ki. 36 Hi klos au te yi epei yewetewem. Hi hɨnap te yi naanmɨrau ere hi hɨre yaaik. Hi hen hekre wɨnak enuk te yi yan yɨra yekepa yeriuwe menmen.’*

37 *“Hi atɨp menmen im epei au, hɨr mɨt miyapɨr yaain hɨr nanitauhi, ‘Mɨtɨk Iuwe, nɨpaa haiu ap mɨrit ti nɨnpɨ mito, te haiu mewetiti menmen meɨ au. Nɨpaa haiu ap mɨrit ti hɨm niu enuk (o mar kewen kɨkut hɨm) te haiu mewetit tɨpar meɨ au. 38 Nɨpaa haiu ap mɨrit ti hɨre mɨtɨk ke wit hak au te haiu metuthis merit men nɨmɨn wɨnak kaiu au,*

---

\* 25:31 Mt 16:27, 19:28; Rev 20:11-13      \* 25:32 Esi 34:17; Ro 14:10      \* 25:33 Lu 12:32      \* 25:35 Ais 58:7

o haiu ap mewetit klos mei au. <sup>39</sup> Nipaa haiu ap mirit ti hinap te haiu ap mekepit ere ti yaaik au, o ti hekre winak enuk haiu men mirit au.'

<sup>40</sup> \* "Te hi Mitik Iuwe ewenhi etpor, 'Hi hetpi werek. Wi kerek yi epei yikaap mit nai yinan in kerek nises him mai, hiram mar ke yi yerekyewem.'

<sup>41</sup> \* "Hi etpor epei au, hi eweikin atip mit miyapir nau his henkik mai etpor, 'Yi mit miyapir enun kerek God kerekyi enum yi einopin eikeipno, yi eino si kerek ap te mami au. Hiram mamu mamit tipmain tipmain enum eik. God epei kemani si im me Seten ketike mit ensel narak.

<sup>42</sup> Yi eino si enum eiyintar nipaa hi ninpi meiyoyi ap yeweto menmen mei au. Hi him niu enuk (o mar kewen kikaui him) te yi ap yeweto tipar mei hi hahim au. <sup>43</sup> Nipaa hi hire mitik ke wit hak te yi ap yekepa yerya yan winak ki au, o hi klos au te yi ap yeweto mei au. Hi hinap te yi ap yekepa hi hire yaaik au. Hi hen hekre winak enuk te yi ap yan yira yekepa yeriuwe menmen mi au.'

<sup>44</sup> "Hi etpor epei au, te hir nanitauhi nanitpo, 'Nipaa haiu ap mirit ti ninpi mito o ti him niu enuk (o mar kewen kikut him), o ti hire mitik ke wit hak, o ti klos au, o ti hinap, o ti hen hekre winak enuk te haiu ap mekepit au.'

<sup>45</sup> "Te hi Mitik Iuwe etpor, 'Hi hetpi werek. Nipaa yi ap yikaap mit nai yinan weinin kerek nises him mai, yi yar ke yi ap yekepa au.' <sup>46</sup> \* Hi etpor epei au, mit miyapir enun hi ariuweti

---

\* <sup>25:40</sup> Pro 19:17; Mt 10:42, 18:5; Mk 9:41      \* <sup>25:41</sup> Mt 7:23; Ju 7; Rev 20:10      \* <sup>25:46</sup> Dan 12:2; Jo 5:29

h̄r nan̄no wit enuk kerek h̄r nan̄waank nan̄t tipmain tipmain enum eik.”

## 26

*M̄t iuwe nin̄n naanm̄pre m̄t nimen̄p̄nan nan̄nep̄ Jisas kaki*

*(Mk 14:1-2; Lu 22:1-2; Jo 11:45-53)*

<sup>1</sup> Jisas kat̄p ketike m̄t keriyen epei au, h̄rak kat̄p m̄t disaipel n̄rak. <sup>2</sup>\*H̄rak kat̄p, “Yi yertei w̄i wiketerem mepeit te w̄i me haiu mam̄m menmen me Pasova h̄ram mamnen. Te m̄t̄ik hak kakwepayap̄r te m̄t̄ enun nantauhis hi M̄t̄ik ke wit ke M̄t̄ik Iuwe nanwenk̄ike ehu nu tentarak̄t.”

<sup>3</sup> Me w̄i im h̄r m̄t̄ iuwe ne pris netike m̄t̄ iuwe ne kausil nen nererik nau w̄inak ke m̄t̄ik iuwe Pris niuk m̄rak Kaiafas. <sup>4</sup> Te h̄r nimen̄p̄nan menmen newen h̄m Jisas te h̄r n̄saw̄n nante-nenik nanr̄iak (nan̄riyaak neiȳk) nan̄no nansi-uwe h̄m enum te h̄r nank̄p̄ kaki. <sup>5</sup> Te h̄r nat̄p̄, “Haiu ap emr̄iak im em w̄i kerek m̄t̄ miyap̄r nererik naam menmen em, te h̄r han kekrit nan̄nep̄p̄ nansikayaanmi nan̄ntar h̄r han kitet Jisas h̄rak M̄t̄ik Iuwe profet, h̄r n̄napen h̄rak kaki.”

*M̄te niuk m̄re Maria wewen t̄par sanda m̄n̄n yaaim m̄re semi yeirep̄ mentar paan ke Jisas*

*(Mk 14:3-9; Jo 12:1-8)*

<sup>6</sup> Jisas kau keit wit Betani keit w̄inak ke m̄t̄ik kerek n̄paa his h̄t m̄nwo niuk m̄rak Saimon.

---

\* 26:2 Eks 12:1-27; Mt 20:18; Lu 24:7

7 \*Hirak kau winak ek, mite hap piutip wan wirek. Hire wetenen min tipar me nu nad nekenpi mirak minin yaaaim mekrerek. Hire wewir pewek iuwe mererim. Te hire wan wewen tipar im minin yaaaim mentar paan ke Jisas kerek hirak wen kaam menmen kau yeno kerek mit naam menmen menterim. 8 Hir mit disaipel nir menmen im, te hir han enuk. Hir natipan, “Wenmak te mite ip wewen tipar minin yaaaim em mentar Jisas men weinim? 9 Te haiu emsiuwe tipar minin yaaaim im emno mit han enwir pewek emrim emtiwem te haiu emit pewek yapirwe emwet mit enun ap netenen menmen em.”

10 Jisas kertei him hir netpim, te hirak ketpor, “Yi yenmak te yi yene mite ip einipiye yink enuk. Hire epei werekyo menmen yaaaim. 11 \*Wipirwe mit enun netenen menmen au hir nanu nantikewi te yi eikepi. Te hi au, hi ap ehu atikewi wipirwe. 12 Mite ip hire wewen tipar minin yaaaim em mentar yink kai, hire wiriak menmen im weses yink mai me hi eno ekre herwe hei. 13 Hi hetpi him werek. Nerer wit wit kerek mit nanwepyapir him mai nantip mitem, hir nantip menmen mite ip werekyewem te hir han kitetim han tewenep.”

*Judas kewenhi katip kaksiuwe Jisas kakno his me mit iuwe ne pris*

*(Mk 14:10-11; Lu 22:3-6)*

14 \*Me wipirwe im keremem, mitik hak ke hir mit 12 disaipel niuk mirak Judas ke wit Iskeriot,

\* 26:7 Lu 7:37-38 \* 26:11 Diu 15:11 \* 26:14 Jo 11:57

h̄irak ken k̄ir m̄it iuwe ne pris. <sup>15</sup> \*Te h̄irak kat̄ip, “Yi eiweto mekam te hi awepyap̄ir Jisas asiuwerek aknen his mi?” H̄irak ketpor epei au, h̄ir newet̄iwek 30 kina. <sup>16</sup> Me w̄i im, h̄irak han kitet w̄i meiyam te h̄irak kakwepyap̄ir Jisas kakno his m̄ir.

*Jisas kaam menmen me w̄i Pasova ketike m̄it disaipel n̄irak*

*(Mk 14:12-21; Lu 22:7-14, 21-23; Jo 13:21-30)*

<sup>17</sup> \*Me w̄i im mekrit min̄in te m̄it nererik nan̄im bret me w̄i Pasova me yis ap mekrerem au (mentar h̄ir han tewen̄in n̄ipaa God kenep m̄it ne Isip), h̄ir m̄it disaipel nan n̄ir Jisas netp̄iwek, “Ti hanhan neinan te haiu mam̄imani menmen te haiu mam̄im me Pasova?” <sup>18</sup> \*Jisas kat̄ip, “Yi einowit iuwe Jerusalem te yi einowit m̄it̄ik hak kiut̄ip te yi eiyp̄iwek, ‘M̄it̄ik Iuwe kaiu kat̄ip: W̄i mai hi hahi epei man menep. Hi hah̄im menmen me pasova atike m̄it disaipel nai mamu winak kit.’ ”

<sup>19</sup> H̄irak kat̄ip epei au, m̄it disaipel n̄ir̄iakem nar ke Jisas epei ketp̄iwek̄item, te h̄irak̄it temani menmen me Pasova.

<sup>20</sup> H̄inkew̄i Jisas kan kau yeno ketike m̄it disaipel n̄irak nar hiswiyen wik (12). <sup>21</sup> H̄ir naam menmen nau, h̄irak kat̄ip, “Hi hetpi h̄im werek, m̄it̄ik hak kiut̄ip ke yi m̄it in en, h̄irak kakwepyap̄ir kakriuweta hi ano his me m̄it enun.”

<sup>22</sup> H̄irak kat̄ip epei au, h̄ir han enuk te m̄it̄ik kiut̄ip m̄it̄ik kiut̄ip h̄ir nit̄iwekhi, “Kai Iuwe hi a?”

<sup>23</sup> \*Jisas kat̄ip, “M̄it̄ik ik ek kerek ketikewa waam

\* 26:15 Sek 11:12      \* 26:17 Eks 12:14-20      \* 26:18 Mt 21:3

\* 26:23 Sam 41:9



menmen mekre tikenup im h̄irak kakwepayap̄ir.  
 24 Hi m̄it̄ik ke wit ke M̄it̄ik Iuwe, hi ano hahi  
 apar ke n̄ipaa t̄iwei me God epei mat̄ip ek. Te  
 m̄it̄ik ik kerek kakwepayap̄ir hi m̄it̄ik ke wit ke  
 M̄it̄ik Iuwe h̄irak kakine han enuk kak̄iwaank.  
 Te miye p̄irak ap winaak au, h̄irak yaaik. Te  
 h̄irak ap kak̄iwaank h̄irekes kakriuwe menmen  
 im.” 25 H̄irak kat̄ip epei au, Judas m̄it̄ik kerek  
 kakwepyap̄irek, h̄irak kitehi Jisas, “M̄it̄ik Iuwe  
 kai, hi a?” Jisas ketp̄iwek, “Ti h̄irekes kerek ek.”

*Jisas kewet m̄it̄ disaipel n̄irak niu bret metike  
 wain h̄ir naam me han etwen̄inek  
 (Mk 14:22-26; Lu 22:15-20; 1Ko 11:23-25)*

26 \*H̄ir wen naam menmen nanu en, Jisas  
 kekin bret kitehi God kat̄ip h̄irak yaaik. Epei  
 au, h̄irak kewepik kewet m̄it̄ disaipel n̄irak em  
 h̄ir nan̄im, te h̄irak kat̄ip, “Yi yet̄iwem yaȳim  
 h̄iram mam̄ir ke ȳink kai.” 27 H̄irak kat̄ip epei  
 au, h̄irak kekin t̄ipar wain mekre hesnu hak, te  
 h̄irak kitehi God keriuwerem, te h̄irak kewet̄irem  
 kat̄ip, “Yi yap̄irwe eiȳim im em. 28 \*Im em  
 h̄iram hemkre mai mamwen te God kakises h̄im  
 m̄irak te kak̄isak menmen enum me m̄it̄ miyap̄ir  
 yap̄irwe. 29 Hi hetpi werek. In ek ere maain hi ap  
 te hah̄im t̄ipar wain taau ere maain hi ektikewi  
 mam̄im wain petep mam̄it̄ wit ke Haai kai God.”

30 \*H̄ir naam menmen epei au, h̄ir nine henye  
 ham. Epei au, h̄ir nen witeik nen ere niu niun  
 m̄in̄iu (o neiȳip) niuk m̄irak wit Oliv.

---

\* 26:26 Mt 14:19      \* 26:28 Eks 24:8; Jer 31:31-34; Sek 9:11; 1Ko  
 10:16; Hi 9:20      \* 26:30 Lu 22:39; Jo 18:1

*Jisas katip Pita hirak kakweikin sip kakwetiwek*

*(Mk 14:27-31; Lu 22:31-34, Jo 13:36-38)*

<sup>31</sup> \*Hir nipiun miniu (o neiyip niuk mirak) wit Oliv, Jisas ketpor, “Yi kerek yises him mai yi yainaiwira me witaan im em. Tiwei me God matip, ‘Hi anep mitik kerek naanmipre sipsip em te hiram emrir eminke asin asin o heriyai heriyai. <sup>32</sup> \*Hi hahi, te maain hi pike akrit hi ahinini ano provins Galili.” <sup>33</sup> Pita ketpewek, “Hir yapirwe naninaiwirit nanrir nanintar mit han nantuthis nanitep, te hi taauye! Hi ahu atikewit!” <sup>34</sup> \*Jisas ketpewek, “Hi hetput him im werek. Me witaan im em Suware ap matip wen au, ti eraupakin wikak etip mit ti epratari hises him mai au.” <sup>35</sup> \*Pita ketpewek, “Hi hahi atikewit, te hi ap aritpakin taau!” Hirak katip te mit disaipel yapirwe natip nepir kerekek.

*Jisas kitehi God menmen keit Getsemani*

*(Mk 14:32-42; Lu 22:39-46)*

<sup>36</sup> \*Hir natip epei au, Jisas ken ketikeri nen ti hak mit nenewek wit Getsemani. Hir niun en, hirak ketpor, “Yi eiyu in en, hi ano pinak ein eithehi God menmen.” <sup>37</sup> Hirak keithis Pita ketike nikerek wiketeret te Sebedi, Jems ketike Jon tariyakit ten. In ek, hirak han kirak enuk kekrit kekrit. <sup>38</sup> \*Jisas ketpor, “Han kai enuk ere hi hahi. Yi eitikewa eiyu in han tewenina.” <sup>39</sup> \*Te

---

\* 26:31 Sek 13:7; Jo 16:32      \* 26:32 Mt 28:7, 16      \* 26:34 Mt 26:69-75      \* 26:35 Mt 26:56; Jo 11:16      \* 26:36 Jo 18:1      \* 26:38 Jo 12:27      \* 26:39 Mt 6:10; Hi 5:7-8

h̄irak ken kike kenke k̄iwaai t̄i kitehi God, “Haai kai, h̄iram werek ti eh̄it menmen enum mamnen h̄iram emnop̄in emkeipno. Hi ap ehises han kai au, emit! Hi ehises han kit.”

<sup>40</sup> H̄irak kitehi God epei au, Jisas kan k̄ir m̄it̄ik̄it disaipel. H̄irak k̄iret t̄iwaai. H̄irak kekot̄itit kat̄ip Pita, “Yenmak te yi ap yayu yeitikewa mei kike han tewen̄ina a? <sup>41</sup> \*Yi naanmamre h̄iras eiyitehi God kak̄ikepi te menmen enum me mamri han ki mamnen mamriwaank. Yi han ki hanhan kises menmen me God te ȳink ki au k̄inapen menmen enum.”

<sup>42</sup> H̄irak ketp̄iwek̄it epei au, Jisas p̄ike ken keteipim kitehi God menmen kat̄ip, “Haai kai, te menmen enum im ap te mamnop̄in mamkeipno te hi ehises menmen im. Te ti ehises han kit kerekek.” <sup>43</sup> Jisas p̄ike kan k̄iret t̄iwaai teit. H̄irak̄it nanam̄ir mekses te h̄irak̄it t̄iwaai. <sup>44</sup> \*Jisas p̄ike k̄inaiw̄iret, h̄irak ken kitehi God wikak. H̄irak kitehi God me menmen h̄irak epei kit̄iwek̄hiyem.

<sup>45</sup> Maain h̄irak p̄ike kan k̄ir m̄it̄ik̄it disaipel t̄irak h̄irak kekot̄itet kit̄iwek̄ithi, “Yi wen ȳiwaai a? Eiȳimtau! W̄i epei man te m̄it̄ik̄ kakwepyap̄ir hi M̄it̄ik̄ ke wit ke M̄it̄ik̄ luwe hi ano his me m̄it̄ enun nises menmen enum. <sup>46</sup> \*Yi eiȳikrit. Haiu emno. Yi eiȳir m̄it̄ik̄ kerek kewepyayap̄ir epei kan.”

*Judas kewis Jisas ken his me m̄it̄ enun nepan n̄irak*  
(Mk 14:43-50; Lu 22:47-53; Jo 18:3-12)

\* 26:41 Mt 6:13; Hi 2:14, 4:15    \* 26:44 2Ko 12:8    \* 26:46 Jo 14:31

<sup>47</sup> Jisas wen katip kerp, Judas mitik hak ke mit 12 disaipel narak, hirak kan. Mit yapirwe netikerek nan netenen nu mir paap yoki metike hine me his. Hir mit iuwe ne pris netike mit iuwe ne kaunsil ne Isrel hir neriuweti nan. <sup>48</sup> Mitik Judas kerek kakwepyapir ek nepei katip mit enun him im: “Yi yaira hi heiyewewik emiwek tekep mirak em, hirak kerekek mitik yi hanhan eitenenik. Yi eitiwekhis.” <sup>49</sup> Hirak kiun en, hirak kan Jisas wasenum katip, “Hi epei han Mitik Iuwe.” Te hirak kemiwek tekep. <sup>50</sup> Jisas ketpiwek, “Kai yinak, menmen ti erekyewem em, ti erekyewem wasenum.” Te hir nan menep hir newis his netenenik.

<sup>51</sup> \*Hir neteninek, te mitik hak kiutip kerp ketike Jisas hirak keiyim kari hine ke his kirak, keiyik kenep mitik kirak menmen me mitik iuwe ke pris keremiriwek nikip mirak minatin.

<sup>52</sup> \*Te Jisas ketpiwek, “Ti pike ewis hine ke his ekikre narak keriyen ekit! Mit yapirwe nenepan neriuwe hine me his te mit han naninip nanriuwe hine me his mir hir nani. <sup>53</sup> Ti ap hertei hi te enine haai kai God, Te wasenum hirak kakweto mit ensel yapirwe naninin 70,000 mit ne ami a? <sup>54</sup> Te hi eriakem mamir im keremem, te him me God mamnen mamirkeim a? Taauye! Tiwei ke God katip menmen mamnen te hiram mamnen mampar keremem.”

<sup>55</sup> \*Hirak katip Pita epei au, Jisas katip mit yapirwe keriyen, “Yi yan yaitauhis, yi yetenen hine metike nu mar ke yi yaitenen mitik enuk

---

\* 26:51 Jo 18:26    \* 26:52 Jen 9:6; Rev 13:10    \* 26:55 Lu 19:47, 21:37

kekintip menmen enum yaisenkekik a? Wɨ yapɨrwe hi hau hekre wɨnak iuwe ke God hi hatip mit miyapɨr hɨm me God te yi ap yetenɨna au. <sup>56</sup> \*Menmen im epei man te hɨm me nɨpaa mit profet newisɨm mau tɨwei, hɨram mamnen.” Hɨrak katip epei au, te mit disaipel nɨrak nɨnaaiwɨr Jisas nɨrɨr nen.

*Hɨr nenke Jisas kerp ninaan me mit ne kaunsil  
(Mk 14:53-65; Lu 22:54-55, 63-71; Jo 18:13-14,  
19-24)*

<sup>57</sup> Hɨr mit netenen Jisas, te hɨr netɨwek his neiyɨk nen wɨnak ke mitɨk hak hetpris Kaiafas. Mit han ninɨn nertei hɨm lo me Moses hɨr netike mit iuwe ne kausil hɨr nererik nau neit en. <sup>58</sup> Pita kisesik ken, te hɨrak au keit yanɨmɨn. Hɨrak epei ken kekre nɨwa keweikɨn tɨ ke mitɨk hetpris wɨnak kɨrak kɨwaairiyen. Hɨrak kɨnɨk ken kau ketike mit naanmɨpre wit. Hɨrak hanhan kakɨr menmen mei mamnen.

<sup>59</sup> Hɨr mit iuwe ne pris netike mit iuwe ne kaunsil nɨnatɨn mitɨk keiyak te kakmitɨpɨn Jisas me menmen enum hɨrak kɨrɨakem te hɨr nankɨp kaki. <sup>60</sup> Mit yapɨrwe nan newenɨwek hɨm netpɨwek enum. Te hɨr ap epei nɨnapɨn mekam enum hɨrak kɨrɨakem te hɨr nankɨp kaki. Maain mitɨkɨt wiketeret tan, <sup>61</sup> \*te hɨrakɨt tatip, “Mitɨk ik nɨpaa katip hɨrak kakwep wɨnak iuwe ke God te pɨke kakimaak me wɨ wikak keremem.”

<sup>62</sup> Mitɨk iuwe ke pris kerp katip Jisas, “Ti ap ewenhi hatip hɨm mei au a? Tenmak te hɨrakɨt

---

\* 26:56 Mt 26:31; Jo 16:32      \* 26:61 Jo 2:19-21

tewenut hım me menmen enum a?” <sup>63</sup> \*Te Jisas ap katıp hım mei au. Te mıtık iuwe hetpris ketpıwek, “Hi hituthi hekreher ke Mıtık Iuwe God kerek kaku kakıt tipmain tipmain enum eik, ti etpeiyem. Ti Mıtık Iuwe Kraıs Nıkan ke God o au?”

<sup>64</sup> \*Jisas ketpıwek, “Ti hirekes kerekek epei hetpim. Te hi hetpi. In ek ere maain yi eiyır hi Mıtık ke wit ke Mıtık Iuwe hi ahu his yaaim me God Iuwe kerek mıt iuwe newiyen. Maain hi ahu nepni pıke anen in.”

<sup>65</sup> \*Jisas katıp kar ik te mıtık iuwe hetpris kewep laplap mırak keteikın mıt God han enuk te hırak katıp, “Hırak katıp enum ketawın God kerekyıwek yınk enuk. Haiu ap te emnıne mıt neıyan nanınen nanwepyapır hım ham nıpaa hırak ketpim au emıt! Hırak epei katıp enum ketawın God. Yi epei yemtewem. <sup>66</sup> \*Te yi han kitet mekam?” Hır newenhi netpıwek, “Hırak kırık menmen enum te hırak eki.”

<sup>67</sup> \*Hır natıp epei au hır nenikın tımank men ninaan me Jisas hır nakıp. Mıt han newis laplap nısawın nanamır kırak nakıp nesıuwek tekep, <sup>68</sup> hır nitıwekhi natıp, “Ti Mıtık Iuwe, ti atıp hım me profet in ek. Ti ewepyapır keımın kitep.”

*Pita kepakın Jisas kiune katıp hi au hepıtarıyek  
(Mk 14:66-72; Lu 22:56-62; Jo 18:15-18, 25-27)*

<sup>69</sup> Pita kau wit eik kekre nıwa ke wınak. Te mıt hap kerek wırık menmen em wan wırık watıp,

---

\* 26:63 Ais 53:7; Mt 27:12      \* 26:64 Sam 110:1; Dan 7:13; Mt 24:30      \* 26:65 Mt 9:3; Jo 10:33; Ap 14:14      \* 26:66 Lev 24:16; Jo 19:7      \* 26:67 Ais 50:6, 53:5

“Ti ik ek nɪpaa hau hetike Jisas ke provins Galili.”  
<sup>70</sup> Te Pita kiune katɪp kerp menep ninaan me mɪt yapɪrwe en, “Ti henmak te ti etpo menmen im? Hi hepɪtariyek.” <sup>71</sup> Hɪrak ketpaan ken witeik kau wɪnak hɪnp ek. Te mɪte hap wɪrek hɪre watɪp mɪt miyapɪr yapɪrwe en kerek nerp menep en war ik: “Mɪtɪk ik ek nɪpaa kau ketike Jisas ke Nasaret.” <sup>72</sup> Te Pita kiune katɪp hɪm manp, “Hi hetpi hitehi God kehimitan hɪm mai mɪtɪk ik ek hi au hepɪtariyek.” <sup>73</sup> Maain kike, mɪt han nerp en nan natɪp Pita, “Hɪre watɪp werek. Ti mɪtɪk kiutɪp ke mɪt kerek nises Jisas. Teruk kit keweputyapɪr merp yaain ti mɪtɪk ke Galili.” <sup>74</sup> Te in ek Pita katɪp hɪm iuwe, “God kaknen kakiyep te hi ap hetpi werek. Hɪram werek te hi ap hertei mɪtɪk ek ek au.” Hɪrak katɪp epei au, suware katɪp. <sup>75</sup> \*Suware katɪp epei au, Pita han kitet hɪm kerek nɪpaa Jisas ketpim em kar ik: “Suware ap katɪp wen au, te ti hatɪp wikak ti ap herteiya.” Te Pita ken witeik hɪrak kɪkɪt wɪsenum kentar hɪrak yɪnk enuk hɪrak katɪp hɪrak kepɪtari Jisas.

## 27

*Hɪr neithis Jisas neiyɪk nen mɪtɪk iuwe ke gavman Pailat*

*(Mk 15:1; Lu 23:1-2; Jo 18:28-32)*

<sup>1</sup> Epei wanewik, mɪt iuwe ne pris netike mɪt iuwe ne kaunsil ne mɪt miyapɪr ne Isrel hɪr nimenɪpɪn natɪp te nanɪnep Jisas kaki. <sup>2</sup> Te hɪr nesenekik keriuwe waai neiyɪk nan nanwet mɪtɪk iuwe gavman ke Rom Pailat ek.

---

\* 26:75 Mt 26:34

*Mitik Judas kikiap hirekes kaa  
(Ap 1:18-19)*

<sup>3</sup> \*Maain Judas kerek kewepyapirek, hirak kertei mit iuwe neiyik nen newet Gavman ek, hirak yink enuk keriuwe menmen hirak kiriakem te hirak pike ken kewet mit iuwe pris netike mit iuwe ne kaunsil 30 pewek me silva im. <sup>4</sup>Hirak kewetirem, hirak katip, “Hi epei hises menmen enum hi hewepyapir mitik ap kiriak enum au yaaik, te hirak kaki.” Te hir natip, “Hiram ap menmen maiu au. Hiram menmen mit ti hiriakem.” <sup>5</sup>Te mitik Judas kewir 30 pewek silva im men miwaai winak iuwe ke God eik, te hirak kinaiwiri ken keit waai keiyik kikiaip hirekes kau teruk hirak kaa.

<sup>6</sup>Hir mit iuwe ne pris nekin pewek im keremem, hir natip, “Im em hiram pewek me mamnep mitik kaki. Haiu ap emwisim emtike pewek me winak iuwe ke God au emit!” <sup>7</sup>Te hir natip nitet han kiutip me pewek keremem. Hir neiyim natin ti ke mitik kerek kime min kewiyen. Hir neit ti keremem nehimitanek me hir nanwis herwe miwaairi en me mit ne yanimin kerek nan nanir Jerusalem. <sup>8</sup>Mar keremem te in hir newep niuk me ti kerek nenewek ‘Ti hemkre kerekek.’ <sup>9</sup>\*Mar im him ham nipaa God ketpim mitik profet Jeremaia kewisim mau tiwei epei man. Hiram matip, “Hir neit 30 pewek me silva, hir Isrel nipaa nehimitanem natip pewek me nanithis mitik ik ek. <sup>10</sup>Mit pris nesiuwe pewek

---

\* 27:3 Mt 26:14-15      \* 27:9 Sek 11:12-13; Jer 32:6-9



me silva im h̄ir neiyim natin t̄i ke m̄it newi nime m̄in mar ke n̄ipaa kai iuwe God ketpowem.”

*H̄ir newis Jisas kerp ninaan me m̄it̄ik iuwe gavman ke Rom niuk m̄irak Pailat*

*(Mk 15:2-5; Lu 23:3-5; Jo 18:33-38)*

<sup>11</sup> H̄ir newis Jisas kerp ninaan me m̄it̄ik iuwe gavman ke Rom. Te m̄it̄ik iuwe gavman kit̄iwekhi, “Ti M̄it̄ik Iuwe King k̄ir ke Isrel?” Te Jisas kat̄ip, “Ti h̄irekes hat̄ip har kerekek.” <sup>12</sup>\* H̄ir m̄it̄ iuwe ne pris netike m̄it̄ iuwe ne kaunsil ne Isrel newen̄iwek h̄im nat̄ip h̄irak k̄ir̄iak menmen enum. H̄irak ap k̄ir̄iak menmen im enum au te h̄irak ap p̄ike kat̄ip h̄im mei kike au. H̄irak kekint̄ip w̄ire w̄ire kau keit. <sup>13</sup> Mar keremem te Pailat ketp̄iwek, “Ti ap hertei h̄im yap̄irwe kerek h̄ir netputem em a?” <sup>14</sup>\* Te Jisas ap kewenhi kat̄ip h̄im mei miut̄ip men pailat au. Mar keremem te m̄it̄ik iuwe gavman ke Rom han kitetim.

*Pailat kewenhi kat̄ip m̄it̄ n̄irak enwenkek Jisas eku nu tentarak̄it*

*(Mk 15:6-15; Lu 23:13-25; Jo 18:39-19:16)*

<sup>15</sup> W̄i yap̄irwe me tito miut̄ip miut̄ip m̄it̄ik iuwe gavman kesiupan m̄it̄ik kekere w̄inak enuk ken. M̄it̄ik kerekek kaksiuwerek kakno witeik. <sup>16</sup> Me w̄i im m̄it̄ik hak enuk kau en keit w̄inak enuk niuk m̄irak Barabas. <sup>17</sup> H̄ir m̄it̄ miyap̄ir nererik nau in ek, te Pailat kitorhi ketpor, “Yi hanhan hi asiupan keim̄n ekno his mi? Hi es̄wi Barabas o Jisas h̄ir nenewek Krai a?” <sup>18</sup>\* H̄irak Pailat kertei h̄ir m̄it̄ iuwe ne pris netike m̄it̄ iuwe ne

\* 27:12 Ais 53:7; Mt 26:63 \* 27:14 Jo 19:9 \* 27:18 Jo 11:47-48, 12:19

kaunsil h̄ir hemkre menepam han enuk neri-  
uwe Jisas nentar m̄it miyap̄ir hanhanek, te h̄ir  
newepyap̄irek nar kerekek kerp ninaan m̄irak  
kak̄ik̄ip kaki.

<sup>19</sup> Pailat kau yeno me m̄itik masistret kerek  
h̄irak skelim m̄it nerp ninaan m̄irak em, te m̄ite  
p̄irak wesiuwek h̄im mau t̄iwei wat̄ip, “Ti ap  
eriak menmeyam me m̄itik eik kerekek. H̄irak  
ap k̄ir̄iak menmei enum au. W̄itaan hi h̄ityak  
h̄irek te hi h̄iwaai enum henterik.”

<sup>20</sup> H̄ir m̄it iuwe ne pris netike m̄it iuwe ne  
Isrel nari han ke m̄it miyap̄ir te h̄ir en̄inap ent̄ip  
Pailat kaksiupan Barabas, te h̄ir en̄inap Jisas kaki.

<sup>21</sup> \*Te m̄itik iuwe gavman p̄ike kitorhi ketpor  
keteipim, “M̄itik̄it it et yi hanhan hi enaairw̄ir  
keim̄in ekno yi m̄it?” H̄ir nat̄ip, “Barabas.”

<sup>22</sup> Pailat kitorhi kar ik: “Te hi h̄ir̄iak Jisas mekam,  
kerek m̄it nenewek Krai?” Te h̄ir yap̄irwe nat̄ip,  
“Yi eiwenkekik eku nu tentarak̄it.” <sup>23</sup> Pailat  
kitorhi kat̄ip, “H̄irak kenmak? H̄irak k̄ir̄iak  
mekam enum a?” Te h̄ir au n̄inap nen̄ine h̄im  
iuwe, “Eiwenkekik eku nu tentarak̄it.”

<sup>24</sup> \*M̄itik Pailat kertei in ek h̄irak kak̄it̄ipim  
au, te m̄it en nesikyaanmi nan̄inapan  
nan̄iriuwerek. Te h̄irak kekin t̄ipar keiȳim  
kekemeyet his m̄irak keit ninaan me m̄it miyap̄ir  
yap̄irwe keteiknor h̄irak k̄inapen kak̄ik̄ip. Te  
h̄irak kat̄ip, “Hi ap hertei mekam enum h̄irak  
k̄ir̄iakem, te hi anep m̄itik ik kaki. H̄iram  
menmen mi keremem.” <sup>25</sup> \*Te m̄it miyap̄ir  
newenhi netp̄iw̄ek, “Ti ak̄ip kaki. H̄iram ap

---

\* 27:21 Ap 3:14 \* 27:24 Diu 21:6-9; Mt 27:4 \* 27:25 Mt  
23:35; Ap 5:28

menmen mit te God han enuk kakriuwit. Maain hīrak han enuk kakriuwai haiu mīte metike nīkerek naiu.”<sup>26</sup> Hīr natip menmen im nepei au, te Pailat kesiupan Barabas ken his mīr. Te hīrak katip mit nīrak nīwaai nīpīn nenep Jisas te hīrak kesiuwerek ken his me mit ne ami te hīr enwenkekik eku nu tentarakit.

*Mit ne ami hīr natip enum nitetnaan Jisas  
(Mk 15:16-20; Jo 19:2-3)*

<sup>27</sup> Pailat kesiuwe Jisas ken his me mit ne ami ne gavman, hīr neithis Jisas neiyīk nen wīnak ke gavman, te hīr mit soldia keriyen nan nererik hīr yapīrwe neweiknīwek en. <sup>28</sup> \*Te hīr nenemtīn laplap mīrak, te hīr nemrīwek laplap ham mīre nīnīm. <sup>29</sup> Hīr nime waai wīwīr tīktīk mewik ek kīre teperiye, te hīr nankiunīwek kaku paan. Te hīr newetīwek niyen nun kīrak ketenenik ken his yaaim mīrak nemitetpīn natip hīrak mītik iuwe. Te hīr newen nīnīp menep hīt mīrak netpīwek enum nitītīweknaan natip, “Ti yaaik Mītik Iuwe King ke mit ne Isrel.” <sup>30</sup> \*Te hīr nenikīn tīmank menterik, hīr nekin niyīn kerekek neiyīk nenep paan kīrak yapīrwe. <sup>31</sup> Hīr netpīwek nitetīweknaan enum epei werek, te hīr nenke laplap mekeipnīwek. Te hīr pīke nemirīwek laplap mīrak hīrekes, te hīr netīwek his neiyīk nen nanwenkekik kaku nu tentarakit.

*Hīr newenkek Jisas kau nu tentarakit  
(Mk 15:21-32; Lu 23:26-43; Jo 19:17-27)*

<sup>32</sup> Hīr nitet yayiwe nen, te hīr nīr mītik ke Sairini niuk mīrak Saimon. Te hīr natip hīm

\* 27:28 Lu 23:11 \* 27:30 Ais 50:6

iuwe h̄irak nenipek kaknan nu tentarak̄it ke Jisas kak̄ikepik.

<sup>33</sup> H̄ir nan niun wit hak niuk m̄irak Golgota kerek haiu meweiķ̄in h̄im haiu menewek 'Wit Paan Hesnu.' <sup>34</sup> \*H̄ir n̄ipiun ein h̄ir newet Jisas t̄ipar wain epei neweiķ̄n̄im metike marasin enum me wekwai te h̄irak kak̄im. H̄irak ķ̄in̄nem, te ap kaam au ķ̄inapen. <sup>35</sup> \*H̄ir epei newenkekik kau nu tentarak̄it, h̄ir neret̄it satu me nein nan̄it saket m̄irak me h̄ir h̄iras. <sup>36</sup> H̄ir neret̄it satu epei au, h̄ir nau t̄i naan̄iprewek. <sup>37</sup> Mau niu merp paan ķ̄irak h̄ir newis h̄im im em kerek n̄ipaa h̄ir nenkerek kerp ninaan me m̄it̄ik iuwe em. H̄ir newis̄im mar im: IK EK H̄IRAK JISAS M̄IT̄IK IUWE KING KE M̄IT MIYAP̄IR NE ISREL.

<sup>38</sup> \*Menep Jisas h̄ir newenkek m̄it̄ik̄it wiketeret enuk̄it raskel tekint̄ip menmen. H̄ir newenkek hak kau his yaaim, hak kau ken his henkik. <sup>39</sup> \*H̄ir nepu en, h̄ir m̄it̄ miyap̄ir nan nen h̄ir netp̄iwek enum neweiķ̄n̄iwek nenwes̄isek, h̄ir netp̄iwek nar ik: <sup>40</sup> \*"Ti m̄it̄ik kerek ewep winak tempel iuwe ke God ek te ti p̄ike eimaak me w̄i wikak keremem, ti ekaap h̄irekes! Ti at̄ip ti N̄ikan ke God te ti enaaiw̄ir nu tentarak̄it te ti enat̄in enen t̄i." <sup>41</sup> Mar im h̄ir m̄it̄ iuwe ne pris netike m̄it̄ nin̄in nertei h̄im lo me Moses netike m̄it̄ iuwe ne Isrel h̄ir netp̄iwek enum nitet̄iweknaan. H̄ir nat̄ip, <sup>42</sup> \*"H̄irak n̄ipaa ķ̄ikaap m̄it̄ han, te h̄irak ap ķ̄ikaap h̄irekes. H̄irak m̄it̄ik iuwe ke Isrel

\* 27:34 Sam 69:21 \* 27:35 Sam 22:18 \* 27:38 Ais 53:12

\* 27:39 Sam 22:7, 109:25 \* 27:40 Mt 26:61; Jo 2:19 \* 27:42

Jo 11:50

a? Hīrak eknaaiwīr nu tentarakīt te haiu emises hīm mīrak. <sup>43</sup> \*Hīrak katīp, ‘Hi hises hīm me God hi Nīkan ke God.’ Te God hanhan keriuwerek te ekīkepik in ek.” <sup>44</sup> Mar im mītīkīt wiketeret kerek enukīt raskel kerek tekintīp menmen em newenkekikīt tau nu tentarakīt tetike Jisas tau menep hīrakīt tatīp Jisas enum.

*Jisas epei kaa keit*

*(Mk 15:33-41; Lu 23:44-49; Jo 19:28-30)*

<sup>45</sup> \*Wepni kau nīmīn, wītaan toto man mīwapīn tī eik ek ere hīnkewī. <sup>46</sup> \*Menep hīnkewī, Jisas kīnap kenīne hīm iuwe kar ik: “Eli, Eli, lema Sabaktani?” Hīram hīm Hibru mar im em: “Haai kai, Haai kai God, henmak te tī nepei heweikīn sip eweto hīnairwīra?” <sup>47</sup> Te mīt han nerp menep hīr nemtewek te hīr ap nerteiyek werek au, te hīr natīp, “Mītīk ik ek hīrak kenīne Ilaija.” <sup>48</sup> \*Wasenum mītīk hak kesiukīn ken keit mosong o nīk me wan eik, te hīrak kewisīm mekre wain epei mesine, hīrak kewisīm mau niyen nun kesiuwe Jisas em ekīm. <sup>49</sup> Te mīt han natīp, “Ti ewetīwekem wen au emīt! Haiu mamīr te hīrak Ilaija kaknen kakīkepik o au!” <sup>50</sup> Jisas pīke kīnap kenīne hisiuwe te hīrak keriuwet hīmīn kīrak ken kekeipnīwek, hīrak kaa.

<sup>51</sup> \*Hīrak kaa, te laplap iuwe mau wīnak iuwe ke God (tempel) ek mewep pīnam pīnam mau niu ein en ere miun tī eik, mīre wiketerem. Te God keteikīn mīt Jisas kewep yayiwe keriuwe yīnk

\* 27:43 Sam 22:8; Jo 5:18      \* 27:45 Emo 8:9      \* 27:46 Sam 22:1

\* 27:48 Sam 69:21      \* 27:51 Eks 26:31-33; Hi 10:19-20

kirak te mit nanitiwekhi menmen. Ti kitanik nan iuwe mewep,<sup>52</sup> te herwe hei mikaisiu te mit miyapir yapirwe kerek nises God nipaa epei naa, in ek hir pike nekrit.<sup>53</sup> Hir ninaaiwir herwe hei maain, Jisas pike kekrit epei au, te hir nen wit yaaik iuwe Jerusalem. Te mit yapirwe hir niri.<sup>54</sup> Mitik iuwe ke ami ketike mit narak nau netikerek nau naanmpre Jisas hir nir ti kitanik, te hir nir menmen yapirwe man, hir ninapen wisenum hir natip, "Hiram werek. Mitik ik ek hirak Nikan ke God."

<sup>55</sup>\*Miyapir yapirwe nepu, hir nipaa nises Jisas ninaaiwir provins Galili nan nankepik neriuwe menmen. Hir miyapir keriyen nerp yanimn kike hir nirek.<sup>56</sup>\*Mite hap pe hir miyapir en hire Maria pe Magdala. Hap ep hire Maria, miye pe Jems wetike Josep. Hire wetike Miye pe nikerek wiketeret te Sebedi, Jems ketike Jon.

*Mit newis Jisas herwe yink kirak kekre hei ke nan*

*(Mk 15:42-47; Lu 23:50-55; Jo 19:38-42)*

<sup>57</sup>Maain hinkewi, mitik hak kiutip ketenen nan yapirwe ke wit Arimatia, kerek niuk mirak Josep, hirak kan wit kerek Jisas kaa. Hirak nipaa kire mitik disaipel ke Jisas kises him mirak.<sup>58</sup>\*Hirak ken kir pailat te hirak kitwekhi hirak kakit herwe yink ke Jisas. Te Pailat katip mit narak hir newetiwek Jisas yink kirak.<sup>59</sup> Josep hirak keit Jisas yink kirak kesenkekik keriuwe laplap yaaim me hike.<sup>60</sup>\*Hirak kesenkekik

\* 27:55 Lu 8:2-3 \* 27:56 Mt 20:20 \* 27:58 Diu 21:22-23

\* 27:60 Ais 53:9

keriuwe laplap me hike, h̄irak kewis̄ik kekre han kerek m̄it epei nekup̄in hei m̄in̄ik nan me Josep. H̄irak kewis̄ik kekre han nepei au, h̄irak kat̄ip m̄it h̄ir neweiknen nan wisenuk k̄iwap̄in h̄im k̄irak. H̄ir newis̄ik k̄iwap̄in h̄im ke hei epei au, h̄ir nen. <sup>61</sup> M̄it n̄ir̄iak menmen im, Maria pe Magdala wetike Maria hap, h̄ir nau t̄i neit en menep hei.

*M̄it ne ami nan naanm̄ipre hei kerek Jisas ȳink k̄irak k̄iwaai kekrerek.*

<sup>62</sup> Teipmen, w̄i kerek mises w̄i m̄it nemani menmen me Pasova, m̄it iuwe ne pris netike m̄it ne Farisi h̄ir nen nan̄ir Pailat. <sup>63</sup> \*H̄ir nen nan̄ir Pailat h̄ir nit̄iwekhi netp̄iwek nar ik: “M̄it̄ik iuwe, haiu m̄it han kitet h̄im ham im n̄ipaa m̄it̄ik enuk kewen̄in h̄im h̄irak ketpim. H̄irak kat̄ip, ‘W̄i wikak epei au, hi p̄ike ekrit ehu.’ <sup>64</sup> Te haiu hanhan ti at̄ip m̄it han nit h̄ir naanmamre h̄im ke hei kerek Jisas ȳink m̄irak m̄iwaai mekrerek, me w̄i wikak. Te m̄it n̄irak disaipel h̄ir ap nan̄inen nanri ȳink k̄irak nant̄ip m̄it h̄irak epei kekrit. H̄ir nan̄riak menmen im, te h̄iram min̄in h̄im enum n̄ipaa h̄irak ketpim me h̄irak M̄it̄ik kerek God kehimit̄anek kak̄ikaap m̄it.” <sup>65</sup> Pailat kewenhi ketpor kar ik, “Yi eiȳit his m̄it han ne ami eino naanmamre hei ik werek werek kerek yi yerteiyem.” <sup>66</sup> \*H̄irak kat̄ip epei au, h̄ir nen newis̄ waai neriuwes̄is̄ hei. Nepei au, h̄ir newis̄ m̄it han ne ami h̄ir nerp en naanm̄ire herwe hei im.

---

\* 27:63 Mt 12:40, 16:21; Jo 2:19-20      \* 27:66 Dan 6:17

## 28

*Jisas kekrit kinaaiwir herwe hei*  
(Mk 16:1-10; Lu 24:1-10; Jo 20:1-18)

<sup>1</sup> Maain wi Sabat epei au, menep kakre wanewik me wi Sande, Maria pe wit Magdala wetike Maria hap hir nen nanir hei kerek mit newis Jisas kekrerek. <sup>2</sup> Hir nen nanir hei waswas ti kitank kentar ensel ke Mitik Iuwe God kinaaiwir wit kirak kekiuwe kan ti keweikin nan kenkerek kerek kiwapin him ke hei. Hirak keweikin nan kenkerek epei au, hirak kau kenterik. <sup>3</sup> \*Ninaan mirak merhihe mire nepni mewenin, klos mirak hiram mire hike mar ke surp wepni yaaik hirak kewep. <sup>4</sup> Ensel hirak kau kenterik, mit han ne ami kerek naanmipre hei ke herwe kekrerek, hir nirek hir nepirpir wisenum nenkewin niwaai ti nar ke herwe epei maa.

<sup>5</sup> Te ensel katip miyapir wik kar ik: “Yi ap einapen au emit! Hi hertei yi yinyatin Jisas kerek mit newenkekik kau nu tentarakit hirak kaa. <sup>6</sup> \*Hirak ap kaa kiwaai in au. Hirak epei kekrit kar ke nipaa hirak ketpim. Yi einen in eiyir wit kerek nipaa hir newisik hirak kiwaairi. <sup>7</sup> \*In ek yi eino waswas eitip mit narak disaipel hirak nepei kekrit kinini kakno provins Galili. Yi eino en te yi eiyirek ekit en. In ek hi nepei hetpi him mai,”

<sup>8</sup> Hirak ketpor epei au, miyapir in ninaaiwir hei ik nepirpir hir han yaaik nesiuknen nen nantip mit narak disaipel. <sup>9</sup> Hir wen nesiuknen nitet yayiwe, Jisas kewenyipiri kewisik yayiwe

\* 28:3 Mt 17:2; Ap 1:10  
26:32

\* 28:6 Mt 12:40, 16:21

\* 28:7 Mt



hırak ketpor; “Yi nepei yan?” Hırak ketpor nepei au, hır nan menep neiyewo hit mirak newenıpiyek. <sup>10</sup> \*Hır neiyewewik epei au, hırak ketpor kar ik: “Yi ap einapen au emıt! Yi eino eitıp nai yinan hır enıno provins Galili, te hır nanıra nanıt en.”

*Mıt ne ami nen natıp menmen hır nırem*

<sup>11</sup> Miyapır wen nitet yayiwe nepno, mıt han ne ami kerek naanmıpre herwe hei, hır nen wit Jerusalem natıp mıt iuwe ne pris menmen epei man. <sup>12-13</sup> \*Hır netpor epei au, mıt iuwe ne pris netike mıt iuwe ne kaunsil hır nimenıpın natıp. Epei au, hır newet mıt ne ami pewek nari han kır neriuwerem netpor nar ik: “Mıt han nanınen nanitihi me Jisas herwe yınk kırak yi eimitorpın eiyıtpor wı nımın yi yıwaai, mıt disaipel nan nekin yınk kırak neiyık nen. <sup>14</sup> Maain hım im mamno mıtık iuwe gavman te hırak kerteiyem, haiu mamno mamıtpıwek te hırak ap han enuk au, te hırak ap kakrekyi enum kakınterim.” <sup>15</sup> Hır netpor epei au, mıt ne ami nen nises hım mır natıp mıt yapırwe hım im. Te nıpaa ein ere in mıt yapırwe ne Isrel hır han kitet hım im.

*Jisas katıp mıt disaipel nırak menmen hırak hanhan hır enisesim*

*(Mk 16:14-18; Lu 24:36-49; Jo 20:19-23)*

<sup>16</sup> \*Miyapır wik nen natıp disaipel nar hiswiyen kiutıp (11) menmen Jisas ketpor epei au, hır nitet yayiwe ke Galili kerek Jisas ketpor hır enıno enırek. <sup>17</sup> Hır nen ein nır Jisas, hır

---

\* 28:10 Hi 2:11 \* 28:12-13 Mt 27:64 \* 28:16 Mt 26:32, 28:7, 10

newenipiyek. Te mit han ap han kitet hirak Jisas hirekes au. Hir han kitet hirak herwe kerekek. <sup>18</sup> \*Hir newenipiyek, hirak kan menep ketpor menmen. Hirak katip kar ik: “God epei keweto menmen mirak iuwe te hi hinin naanmamre menmen yapirwe meit wit kirak ketike menmen yapirwe me ti metike nepni. <sup>19</sup> \*Te yi eino eirer wit wit eiri han ke mit miyapir yapirwe hir enises him mai. Yi eikiri enriuwe tpar me niuk me God Haai, hi God Nikan wetike God Himin Yaaik. <sup>20</sup> \*Yi eiteiknor hir enises him yapirwe hi nepei hetpiyem. Yi eiyimtau. Wi im ere wi maain God kakawaank ti im mamit, hekrit hekrit hi ahu atikewi.”

*Mepir keremem*

---

\* **28:18** Dan 7:14; Mt 11:27; Jo 13:3; Ef 1:20-22      \* **28:19** Ap 1:8

\* **28:20** Jo 14:23; Ap 18:10

**Him Yaaim Me God**  
**The New Testament in the Au language of Papua New**  
**Guinea**  
**Nupela Testamen long tokples Au long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Au

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-03

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 3 Mar 2023 from source files dated 9 Oct 2020

4e85f348-3df4-5add-b32a-49bcafe3752a